

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bħala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

► **M1** **REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 920/2010**

tas-7 ta' Ottubru 2010

li jistabbilixxi Reġistru tal-Unjoni għall-perjodi li jagħlqu fil-31 ta' Diċembru 2012 tal-iskema tal-Unjoni għan-negozjar ta' emissjonijiet skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ◀

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 270, 14.10.2010, p. 1)

Emendat minn:

Ġurnal Uffiċjali

	Nru	Pagna	Data
► M1	Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1193/2011 tat-18 ta' Novembru 2011	L 315	1 29.11.2011

▼B▼M1**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 920/2010****tas-7 ta' Ottubru 2010**

li jistabbilixxi Regjistru tal-Unjoni għall-perjodi li jagħlqu fil-31 ta' Diċembru 2012 tal-iskema tal-Unjoni għan-negozjar ta' emissjonijiet skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

▼B

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva 96/61/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni Nru 280/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Frar 2004 li tikkonċerna l-mekkanizmu għall-monitoraġġ tal-emissjonijiet ta' gass serra tal-Komunità u biex jiġi implimentat il-Protokoll ta' Kyoto ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu, it-tieni sentenza, l-Artikolu 6(1) tagħha,

Wara li kkonsultat mal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Dejta,

Billi:

- (1) L-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE jirrikjedi lill-Unjoni u lill-Istati Membri tagħha biex japplikaw l-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi rigward l-istandards tal-iskambju tad-dejta għas-sistemi ta' registri skont il-Protokoll ta' Kjoto, adottati bid-Deċiżjoni 12/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC li sservi bhala l-Laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto (minn hawn 'il quddiem id-Deċiżjoni 12/CMP.1), għall-istabbiliment u l-operat tar-registri u s-CITL.
- (2) L-Artikolu 19(1) tad-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità (minn hawn 'il quddiem l-ETS) jirrikjedi li l-kwoti kollha jinżammu fir-Regjistru tal-Unjoni f'kontijiet amministrati mill-Istati Membri. Sabiex jiġi żgurat li l-unitajiet u l-kwoti ta' Kjoto jistgħu jinżammu fl-istess kontijiet fir-regjistru tal-Unjoni, ir-Regjistru tal-Unjoni jrid jikkonforma wkoll għall-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi għall-istandards tal-iskambju tad-dejta għas-sistemi tar-registri skont il-Protokoll ta' Kjoto, adottat bid-Deċiżjoni 12/CMP.1,

⁽¹⁾ ĠU L 275, 25.10.2003, p. 32.

⁽²⁾ ĠU L 49, 19.2.2004, p. 1.

▼B

- (3) L-Artikolu 20 tad-Direttiva 2003/87/KE jirrikjedi li jiġi stabbilit reġistru indipendenti tat-tranzazzjonijiet (minn hawn 'il quddiem ir-Reġistru tat-Tranzazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea jew EUTL) li jirreġistra l-ħruġ, it-trasferiment u l-kancellazzjoni tal-kwoti. L-Artikolu 6(2) tad-Deciżjoni Nru 280/2004/KE jirrikjedi li t-tagħrif dwar il-ħruġ, iż-żamma, it-trasferiment, l-akkwist, il-kancellazzjoni u l-irtirar ta' unitajiet tal-ammont assenjati, unitajiet ta' tneħħija, unitajiet ta' tnaqqis ta' emissjonijiet u ta' tnaqqis ta' emissjonijiet ċertifikati u t-trasferiment ta' unitajiet tal-ammont assenjati, unitajiet ta' tnaqqis ta' emissjonijiet u ta' tnaqqis ta' emissjonijiet ċertifikati jkunu disponibbli għar-reġistru tat-tranzazzjonijiet.
- (4) L-Artikolu 19(3) tad-Direttiva 2003/87/KE jirrekjedi li titfassal sistema standardizzata u sigura ta' reġistri fil-ghamla ta' databases elettronici u standardizzati li jkun fihom l-elementi komuni ta' dejta sabiex jittraċċjaw il-ħruġ, iż-żamma, it-trasferiment u l-kancellazzjoni tal-kwoti, sabiex jipprovdu l-aċċess pubbliku u l-kunfidenzjalità kif xieraq u sabiex jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda trasferiment li ma jkunx kompatibbli mal-obbligi li jirrizultaw mill-Protokoll ta' Kjoto.
- (5) Kull reġistru stabbilit skont l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni nru 280/2004/KE għandu jkun fih mill-inqas kont wiehed ta' depożitu ta' Parti, kont wiehed tal-irtirar, u kontijiet ta' kancellazzjoni u sostituzzjoni rikjesti skont id-Deciżjoni 13/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC li sservi bħala l-Laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto (minn hawn 'il quddiem Deciżjoni 13/CMP.1), u r-reġistru tal-Unjoni li jzomm il-kwoti kollha skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/87/KE għandu jkun fih kontijiet amministrattivi u kontijiet tal-utent rikjesti sabiex jiġu implimentati r-rekwiżiti ta' dik id-Direttiva. Kull kont bħal dan għandu jinholq skont proċeduri standardizzati biex jiġu żgurati l-integrità tas-sistema tar-reġistri u l-aċċess pubbliku għat-tagħrif miżmuma f'din is-sistema.
- (6) Kull reġistru stabbilit skont l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni Nru 280/2004/KE għandu johroġ unitajiet tal-ammont assenjati (minn hawn 'il quddiem AAUs) skont id-Deciżjoni 13/CMP.1, filwaqt li kwoti għandhom jinħarġu fir-reġistru tal-Unjoni. Ir-reġistri stabbiliti skont l-Artikolu 6 tad-Deciżjoni Nru 280/2004/KE għandhom jiżguraw li jzommu depożitu ta' AAUs li jkun daqs l-ammont ta' kwoti mahruġa minnhom fir-reġistru tal-Unjoni biex jiżguraw li kwalunkwe tranzazzjoni bil-kwoti tkun tista' tiġi segwita bi trasferimenti korrispondenti ta' AAUs permezz ta' mekkaniżmu ta' approvazzjoni fl-aħhar ta' kull perjodu.

▼B

- (7) Peress li l-Istati Membri ma għandhom l-ebda influwenza fuq l-ammont ta' kwoti li d-detenturi tal-kont se jagħzlu li jiddepożitaw fir-registri tagħhom, il-limitazzjonijiet kollha internazzjonali potenzjali fil-gejjieni dwar l-ibbankjar ta' AAUs li jservu bħala depożitu għall-kwoti li nħarġu jikkawżaw diffikultajiet serji għal dawk ir-registri meta jinżammu għadd sproporzjonat ta' kwoti bħal dawk. Sabiex jiġi żgurat li r-riskji li qed jiltaqgħu magħhom l-Istati Membri f'dan ir-rigward jinqas b'mod ugwali fost l-Istati Membri kollha, il-mekkaniżmu ta' approvazzjoni għandu jkun stabbilit b'mod tali li meta jitlesta, jinżamm ammont ta' AAUs fil-kont ta' approvazzjoni tar-registru tal-Unjoni li jkun daqs il-kwoti li se jiġu ddepożitati fil-perjodu 2008-12.
- (8) It-tranzazzjonijiet bi kwoti fir-registru tal-Unjoni għandhom jitwettqu permezz ta' konnessjoni tal-komunikazzjoni li tinvolvi l-EUTL, filwaqt li tranzazzjonijiet bl-unitajiet ta' Kjoto għandhom jitwettqu permezz ta' konnessjoni ta' komunikazzjoni li tinvolvi kemm l-EUTL kif ukoll ir-registru tat-tranzazzjonijiet internazzjonali tal-UNFCCC (minn hawn 'il quddiem ITL). Għandhom ikunu adottati dispożizzjonijiet li jiżguraw li l-Istati Membri li ma jistgħux joħorġu l-AAUs skont il-Protokoll ta' Kjoto għax ma għandhomx impenn vinkolanti ta' tnaqqis tal-emissjonijiet, ikunu jistgħu jkomplu l-partecipazzjoni ugwali tagħhom fis-sistema tal-Unjoni ta' skambju tal-emissjonijiet. Tali partecipazzjoni mhux se tkun possibbli fil-perjodu 2008-12 peress li, b'differenza minn Stati Membri oħra, dawn l-Istati Membri mhux se jkunu jistgħu joħorġu kwoti li huma marbutin ma' AAUs rikonxxuti skont il-Protokoll ta' Kjoto. Tali partecipazzjoni ugwali għandha tkun permessa permezz ta' mekkaniżmi speċifiċi fir-registru tal-Unjoni.
- (9) L-EUTL għandu jwettaq kontrolli awtomatizzati fuq il-proċessi kollha fis-sistema tar-registri li jikkonċernaw il-kwoti, l-emissjonijiet verifikati, il-kontijiet u l-unitajiet ta' Kjoto, u l-ITL għandu jwettaq kontrolli awtomatizzati fuq il-proċessi li jikkonċernaw l-unitajiet ta' Kjoto biex ikun żgurat li ma jkunx hemm irregolaritajiet. Il-proċessi li jfallu f'dawn il-kontrolli għandhom jitwaqqfu biex ikun żgurat li t-tranzazzjonijiet fis-sistema tar-registri tal-Unjoni jikkonformaw mar-rekwiżiti tad-Direttiva 2003/87/KE u r-rekwiżiti elaborati skont l-UNFCCC u l-Protokoll ta' Kjoto.
- (10) Għandhom jiġu applikati rekwiżiti adegwati u armonizzati dwar l-awtentikazzjoni u d-drittijiet tal-aċċess biex tkun protetta s-sigurtà tat-tagħrif miżmum fis-sistema tar-registri integrata u reġistrazzjonijiet li jikkonċernaw il-proċessi, l-operaturi u l-persuni kollha fis-sistema tar-registri.
- (11) L-Amministratur Ċentrali għandu jiżgura li interruzzjonijiet fl-operat tas-sistema tar-registri jkunu mill-inqas possibbli billi jittiehdu l-passi raġonevoli kollha biex tkun żgurata d-disponibbiltà tar-registru tal-Unjoni u tal-EUTL u billi jiġu pprovduti sistemi u proċeduri sodi għas-salvagwardja tat-tagħrif kollu.

▼B

- (12) Is-sistema tar-registri għandha tkun tista' takkomoda l-introduzzjoni tal-avjazzjoni fl-iskema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni mill-1 ta' Jannar 2012 'il quddiem. Il-biċċa l-kbira tal-kompiti li għejjin mir-reviżjoni tal-ETS, stabbilita fid-Direttiva 2009/29/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE għat-titjib u l-estensjoni tal-iskema Komunitarja għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ⁽¹⁾, jehtieg li jitwettqu biss mill-1 ta' Jannar 2013 'il quddiem. Dawk ir-rekwiziti huma separati mill-funzjonalitajiet li jehtieg li jkunu stabbiliti fl-2012 minhabba l-introduzzjoni tal-attivitajiet tal-avjazzjoni fl-ETS.
- (13) Peress li l-operaturi tal-inġenji tal-ajru huma intitolati li jċedu sett ta' kwoti differenti mill-operaturi tal-installazzjonijiet, l-operaturi tal-inġenji tal-ajru għandhom jiġu pprovduti b'tip ta' kont differenti, il-kont ta' depożitu tal-operatur tal-inġenju tal-ajru. Il-kwoti mahruġa skont il-Kapitolu II tad-Direttiva tal-UE ETS li jkopru l-avjazzjoni huma differenti mill-kwoti mahruġa sa issa, peress li huma jkopru l-emissjonijiet li l-biċċa l-kbira minnhom mhumx fl-ambitu tal-Protokoll ta' Kjoto. Bħala tali, għandhom jiġu mmarkati bħala differenti minn kwoti oħrajn.
- (14) Id-Direttiva 2008/101/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE sabiex tinkludi l-attivitajiet tal-avjazzjoni fl-iskema għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità ⁽²⁾ kienet tesigi li l-unitajiet jew il-kwoti ta' Kjoto sostnuti bl-unitajiet ta' Kjoto ċeduti mill-operaturi tal-inġenji tal-ajru għandhom jiġu rtirati biss sal-kwantità ugwali għall-emissjonijiet tal-avjazzjoni domestika. Madankollu, peress li l-Istati Membri ma jistgħux jinfluwenzaw l-għażla ta' operaturi tal-inġenji tal-ajru dwar jekk għandhomx iċċedu kwoti jew unitajiet tal-Kapitolu II, għandha tiġi stabbilita sistema ċentralizzata ta' ċediment u ta' distribuzzjoni mill-ġdid li tiggarantixxi li l-unitajiet ċeduti mill-operaturi tal-inġenji tal-ajru li jistgħu jiġu rtirati jinġabru u jintużaw primarjament biex ikopru l-emissjonijiet tal-avjazzjoni domestika tal-Istati Membri kollha b'mod ugwali. Aktar 'il quddiem l-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif se jużaw kull unità hekk miġbura li tista' tiġi rtirata.
- (15) Għall-iskopijiet tal-implimentazzjoni tal-analizi tal-ETS u biex tiġi ffaċilitata l-introduzzjoni tal-avjazzjoni fl-2012, ikun biżżejjed li f'livell tekniku, jinġabru flimkien il-funzjonijiet preżenti tar-registru tal-ETS tal-Istati Membri u l-implimentazzjoni teknika tal-funzjonijiet tar-registru tal-Protokoll ta' Kjoto bir-registri separati tal-Protokoll ta' Kjoto (minn hawn 'il quddiem PK) tithalla tithaddem mill-Istati Membri.

⁽¹⁾ ĠU L 140, 5.6.2009, p. 63.

⁽²⁾ ĠU L 8, 13.1.2009, p. 3.

▼B

- (16) Sabiex jiġu implimentati l-bidliet introdotti bid-Direttiva 2009/29/KE u biex tiġi ffaċilitata l-introduzzjoni tal-attivitajiet tal-avjazzjoni fl-ETS fl-2012, ikun biżżejjed li f'livell tekniku jingabru flimkien il-funzjonijiet preżenti tar-reġistru tal-ETS tal-Istati Membri u l-implimentazzjoni teknika tal-funzjonijiet tar-reġistru bir-reġistri separati tithalla tithaddem mill-Istati Membri sakemm huwa mehtieġ. Madankollu, soluzzjoni bħal din ma tkunx kost-effettiva, peress li tkun tehtieġ il-manutenzjoni f'kull Stat Membru tal-kapaċitajiet estensivi paralleli tat-teknoloġija tal-informazzjoni li ma jkunux użati hafna. Għalhekk, huwa l-ghan tal-Kummissjoni u tal-Istati Membri li jaħdmu flimkien lejn l-istabbiliment ta' "Sistema Konsolidata ta' Reġistri Ewropej" li tgħaqqad flimkien il-funzjonijiet tat-teknoloġija tal-informazzjoni relatati ma' reġistri tal-PK tal-Istati Membri kollha.
- (17) Il-modalitajiet stabbiliti f'dan ir-Regolament għall-kontabbiltà ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto u għall-possibbiltà li tiġi stabbilita s-Sistema Konsolidata ta' Reġistri Ewropej huma mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe deċizzjoni fil-gejjieni mill-Unjoni Ewropea dwar jekk timpenjax ruhha għal mira kongunta tal-Unjoni għal tnaqqis fl-emissjonijiet jew għal miri separati tal-Istati Membri għal tnaqqis fl-emissjonijiet skont kull trattat internazzjonali fil-gejjieni dwar it-tibdil fil-klima.
- (18) Skont l-Artikolu 19(4) tad-Direttiva 2003/87/KE, hemm bżonn li jkun hemm dispożizzjoni għal proċessi għall-ġestjoni tal-bidla u tal-incidenti għar-reġistru tal-Unjoni u l-modalitajiet xierqa għar-reġistru tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat li l-inizjattivi tal-Istati Membri fir-rigward tat-titjib tal-effiċjenza, tal-ġestjoni tal-ispiża amministrattiva u tal-miżuri tal-kontroll ta' kwalità huma possibbli. Iż-żamma tal-kwoti kollha fir-reġistru tal-Unjoni għandha tkun mingħajr preġudizzju għaž-żamma tar-reġistri nazzjonali għal emissjonijiet mhux koperti mill-ETS u r-reġistru tal-Unjoni għandu jipprovdi l-istess kwalità ta' servizzi bħar-reġistri nazzjonali.
- (19) Peress li mill-2009, l-okkorrenza ta' frodi tal-VAT, hasil tal-flus u attivitajiet kriminali ohra żdiedet b'mod sinifikanti fis-sistema tar-reġistri kollha, hemm bżonn li jiġu pprovduti regoli aktar dettaljati u robusti dwar il-kontroll tal-informazzjoni tal-identità provvduta minn detenturi tal-kont u minn persuni li jixtiequ jifih kont. Barra minn hekk, jehtieġ li jkun possibbli għall-awtoritajiet tal-Istati Membri li jiċhdu l-ftuh ta' kontijiet lil dawki li b'mod raġonevoli jiġu suspettati li jixtiequ jużaw is-sistema ta' registri għal skopijiet frodolenti. Fl-aħħar, ir-regoli dettaljati għandhom jiġu pprovduti biex jippermettu l-forniment mingħajr dewmien u effettiv ta' dejta lill-agenziji tal-infurzar tal-ligi, li b'hekk ikunu jistgħu jużaw id-dejta miksuba għal skopijiet ta' investigazzjoni.

▼B

- (20) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 994/2008 tat-8 ta' Ottubru 2008 għal sistema standardizzata u sigura ta' registri skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ hassar u ha post ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2216/2004 tal-21 ta' Diċembru 2004 għal sistema standardizzata u sigura ta' registri skont id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni 280/2004/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ mill-2012 'il quddiem. Peress li dan ir-Regolament jibdel sostanzjalment id-dispożizzjonijiet applikabbli mill-1 ta' Jannar 2012 dwar bosta oqsma regolati, l-interess taċ-ċarezza jirrikjedi li r-Regolament (KE) Nru 994/2008 jithassar u jinbidel kollu kemm hu, filwaqt li tinzamm ir-revoka u s-sostituzzjoni tar-Regolament (KE) Nru 2216/2004 pprovduti fir-Regolament (KE) Nru 994/2008.
- (21) Peress li r-Regolament (KE) Nru 2216/2004 se jibqa fis-sehh sal-ahhar tal-2011, xi whud mill-emendi parzjali ta' dak ir-Regolament huma mehtieġa b'effett immedjat. Dawk l-emendi jirrelataw mal-għieda kontra l-frodi u attivitajiet kriminali ohra u mal-proċess ta' ċediment ta' kwoti. Dispożizzjonijiet li ma għadhomx jintużaw għandhom jithassru wkoll fl-interess taċ-ċarezza. Ladarba l-emendi relatati mal-attivitajiet kontra l-frodi u mal-proċess ta' ċediment ta' kwoti għandhom jiġu applikati mill-aktar fis, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu.
- (22) Għalhekk ir-Regolament (KE) Nru 2216/2004 għandu jiġi emendat kif mehtieġ b'effett immedjat. Dak ir-Regolament għandu jithassar mill-1 ta' Jannar 2012
- (23) Skont id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003 dwar l-aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 90/313/KEE ⁽³⁾ u d-Deċiżjoni 13/CMP.1, ir-rapporti speċifiċi għandhom ikunu ppubblikati fuq bażi regolari biex ikun żgurat li l-pubbliku jkollu aċċess għat-tagħrif miżmum fis-sistema integrata ta' registri, soġġett għal ċerti rekwiżiti ta' kunfidenzjalità.
- (24) Il-leġislazzjoni tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta, b'mod partikolari d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data [dejta] personali u dwar il-moviment

⁽¹⁾ ĠU L 271, 11.10.2008, p. 3.

⁽²⁾ ĠU L 386, 29.12.2004, p. 1.

⁽³⁾ ĠU L 41, 14.2.2003, p. 26.

▼B

liberu ta' dik id-data [dejta] ⁽¹⁾, id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data [dejta] personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (id-Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) ⁽²⁾ u r-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwu fir-rigward tal-ipproċessar tad-data [dejta] personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment hieles ta' dik id-data [dejta] ⁽³⁾, għandha tkun irrispettata meta din tkun applikabbli għat-tagħrif miżmum u pproċessat skont dan ir-Regolament.

- (25) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-Bidla fil-Klima,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

IL-MATERJA TAS-SUĖĠETT U D-DEFINIZZJONIJIET

*Artikolu 1***Suġġett**

► **M1** Dan ir-Regolament jistabbilixxi rekwiżiti ġenerali kif ukoll operattivi u ta' manutenzjoni għall-perjodi li jagħlqu fil-31 ta' Diċembru 2012 dwar is-sistema standardizzata u sigura ta' registri li tikkonsisti f'registri, u r-registru indipendenti tat-tranzazzjonijiet imsemmi fl-Artikolu 20(1) tad-Direttiva 2003/87/KE u fl-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE. ◀ Jipprovdi wkoll sistema ta' komunikazzjoni bejn is-sistemi ta' registri u r-Registru Internazzjonali tat-Tranzazzjonijiet stabbilit, imhaddem u miżmum mis-Segretarjat tal-Konvenzjoni Qafas tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Tibdil fil-Klima (UNFCCC).

▼M1*Artikolu 1a***Kamp tal-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament jikkonċerna kwoti mahluqin fl-Iskema tal-Unjoni għan-negozjar ta' emissjonijiet għall-perjodi li jagħlqu fil-31 ta' Diċembru 2012 u unitajiet ta' Kjoto.

▼B*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 3 tad-Direttiva 2003/87/KE. Id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw ukoll:

- (1) "detentur ta' kont" tfisser persuna li jkollha kont fis-sistema tar-registri;

⁽¹⁾ ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

⁽²⁾ ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37.

⁽³⁾ ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

▼B

- (2) “Amministratur Ċentrali” tfisser il-persuna mahtura mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 20 tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (3) “awtorità kompetenti” tfisser l-awtorità jew l-awtoritajiet mahtura minn Stat Membru skont l-Artikolu 18 tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (4) “Parti PK” tfisser Parti għall-Protokoll ta’ Kjoto;
- (5) “pjattaforma tal-kummerċ” hija tip ta’ skambju multilaterali li tgħaqqad flimkien jew tiffaċilita l-għaqda ta’ bosta interessi multipli ta’ xiri u bejgħ minn partijiet terzi kif definita fl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, meta l-interessi mixtrija u mibjugħa huma fi kwoti jew f’unitajiet ta’ Kjoto;
- (6) “verifikatur” tfisser verifikatur kif iddefinit fl-Anness I, 5, (m) tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/589/KE ⁽²⁾;
- (7) “Unitajiet tal-ammont assenjati” jew “AAUs” huma unitajiet mahruġa skont l-Artikolu 7(3) tad-Deċiżjoni 280/2004/KE;
- (8) “Kwoti tal-Kapitolu II” huma kwoti mahruġa skont il-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (9) “Kwoti tal-Kapitolu III” huma l-kwoti kollha li ma nħarġux skont il-Kapitolu II tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (10) “CERs fuq medda twila ta’ żmien” jew “ICERs” huma unitajiet mahruġa għal hidma ta’ proġett ta’ afforestazzjoni jew attività ta’ tkabbir mill-ġdid tal-imsaġar skont is-CDM li, soġġett għad-Deċiżjoni 5/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bħala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta’ Kjoto, jintemmu fl-aħħar tal-perjodu tal-krediti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-hidma ta’ proġett ta’ afforestazzjoni jew attività ta’ tkabbir mill-ġdid tal-imsaġar skont is-CDM li għaliha nħareġ;
- (11) “Unitajiet ta’ tnehhija” jew “RMUs” tfisser unitajiet mahruġa skont l-Artikolu 3 tal-Protokoll ta’ Kjoto;
- (12) “CERs temporanji” jew “tCERs” huma unitajiet mahruġa għal hidma ta’ proġett ta’ afforestazzjoni jew attività ta’ tkabbir mill-ġdid tal-imsaġar skont is-CDM li, soġġett għad-Deċiżjoni 5/CMP.1, jiskadu fl-aħħar tal-perjodu tal-impenn tal-Protokoll ta’ Kjoto li jsegwi dak li kienu nħarġu fih;
- (13) “proċess” tfisser mezzi tekniċi awtomatizzati biex iwettqu azzjoni li tirrelata ma’ kont jew unità f’reġistru;
- (14) “tranzazzjoni” tfisser proċess li jinkludi t-trasferiment ta’ kwota jew unità ta’ Kjoto minn kont wiehed għal kont iehor;
- (15) “ċediment” tfisser il-kontabbiltà ta’ kwota jew unità ta’ Kjoto minn operatur jew operatur ta’ inġenju tal-ajru għall-emissjonijiet verifikati tal-installazzjoni jew l-inġenju tal-ajru tagħha;
- (16) “kancellazzjoni” tfisser it-tnehhija definittiva ta’ unità ta’ Kjoto mid-detentur tagħha minghajr ma ssir kontabbiltà tagħha għall-emissjonijiet verifikati;

⁽¹⁾ ĠU L 145, 30.4.2004, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 229, 31.8.2007, p. 1.

▼B

- (17) “tnehhija” tfisser it-tnehhija definittiva ta’ kwota ta’ Kjoto mid-detentur tagħha minghajr ma ssir kontabbiltà tagħha għall-emissjonijiet verifikati;
- (18) “irtirar” tfisser il-kontabbiltà ta’ unità ta’ Kjoto minn Parti għall-Protokoll ta’ Kjoto fir-rigward tal-emissjonijiet rappurati ta’ dik il-Parti;
- (19) “hasil ta’ flus” tfisser l-istess kif iddefinita fl-Artikoli 1(2) tad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- (20) “reati serji” tfisser l-istess kif iddefinita fl-Artikolu 3(5) tad-Direttiva 2005/60/KE;
- (21) “finanzjament tat-terroriżmu” tfisser l-istess kif iddefinita fl-Artikolu 1(4) tad-Direttiva 2005/60/KE;
- (22) “amministratur tar-registru” għandha tirreferi għall-amministratur tar-registru tal-Unjoni jew kull registru iehor tal-Protokoll ta’ Kjoto;
- (23) “amministratur nazzjonali” għandha tirreferi għall-entità reponsabbli għall-gestjoni, f’isem ta’ Stat Membru, ta’ sett ta’ kontijiet tal-utenti li jaqa’ taħt il-gurizdizzjoni ta’ Stat Membru fir-registru tal-Unjoni, mahtur skont l-Artikolu 6;
- (24) “amministratur ta’ kont” għandha tirreferi għall-amministratur stabbilit għal tip partikolari ta’ kont fit-tielet kolonna tat-Tabella I-I fl-Anness I;

▼M1

- (25) “diretturi” tinkludi l-persuni li effettivament imexxu l-operat ta’ kuljum ta’ persuna ġuridika;
- (26) “Hin tal-Ewropa Ċentrali” tfisser il-Hin tas-Sajf tal-Ewropa Ċentrali waqt il-perjodu tas-sajf kif iddefinit fl-Artikoli 1, 2 u 3 tad-Direttiva 2000/84/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾.

▼B

KAPITOLU II

SISTEMA TAR-REĠISTRI

*Artikolu 3***Reġistri**

1. Bil-ghan li jissodisfaw l-obbligi tagħhom bhala Partijiet PK skont l-Artikolu 6 tad-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE biex tiġi żgurata l-kontabbiltà eżatta tal-unitajiet ta’ Kjoto, kull Stat Membru u l-Unjoni għandhom ihaddmu registru (minn hawn ’il quddiem “ir-registru tal-PK”) fil-forma ta’ database elettronika standardizzata li tkun konformi mar-rekwiżiti li jikkonċernaw r-registri tal-UNFCCC, u partikolarment l-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi għall-istandards dwar l-iskambju tad-dejta għas-sistemi tar-registri skont il-Protokoll ta’ Kjoto, li ġew elaborati skont id-Deċiżjoni 12/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bhala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta’ Kjoto.

▼M1

2. Qed ikun stabbilit Reġistru tal-Unjoni għall-perjodi li jagħlqu fil-31 ta’ Diċembru 2012 tal-iskema tal-Unjoni għan-negozjar ta’ emissjonijiet. Għall-finijiet li jharsu l-obbligi tagħhom skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/87/KE biex tkun żgurata b’mod preċiż il-kontabbiltà ta’ kwoti, mill-1 ta’ Jannar 2012 ’il quddiem l-Istati Membri għandhom jużaw ir-Registru tal-Unjoni, li għandu jiffunzjona wkoll bhala Reġistru KP għall-Komunità Ewropea bhala Parti KP separata. Ir-Registru tal-Unjoni għandu jipprovdi lil amministraturi nazzjonali u lil detenturi ta’ kontijiet il-proċessi kollha deskritti fil-Kapitoli IV sa VI.

⁽¹⁾ ĠU L 309, 25.11.2005, p. 15.

⁽²⁾ ĠU L 31, 2.2.2001, p. 21.

▼B

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri li ma jistghux jorhgu AAUs minhabba raġunijiet għajr dawk li jitqiesu mill-UNFCCC bħala mhux eligibbli biex jittrasferixxi ERUs, AAUs u CERs skont id-dispożizzjonijiet tad-Deċiżjoni 11/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bħala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto (minn hawn 'il quddiem "Stati Membri mingħajr registru tal-PK") mhumie x rikjesti li jistabbilixxu registru tal-PK.

4. Ir-registru tal-Unjoni u kull registru tal-PK ieħor għandhom jikkonformaw mal-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi għall-istandards dwar l-iskambju tad-dejta għas-sistemi tar-registri skont il-Protokoll ta' Kjoto li ġew elaborati skont id-Deċiżjoni 12/CMP.1 u għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti tal-hardwer, in-netwerk u s-softwer stipulati fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

*Artikolu 4***Registru tat-Tranzazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea****▼M1**

1. Qed ikun stabbilit Registru tat-Tranzazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea (EUTL), li għandu jiehu l-forma ta' database elettronika standardizzata, skont l-Artikolu 20 tad-Direttiva 2003/87/KE, għal tranżazzjonijiet fl-ambitu ta' dan ir-Regolament. L-EUTL għandu jservi wkoll biex jirregistra l-informazzjoni kollha relatata mad-depożiti u t-trasferimenti ta' unitajiet ta' Kjoto skont l-Artikolu 6(2) tad-Deċiżjoni Nru 280/2004/KE.

▼B

2. L-Amministratur Ċentrali għandu jhaddem u jżomm l-EUTL f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

3. L-EUTL għandu jkun jista' jikkontrolla u jirregistra l-proċessi kollha msemmija skont l-Artikolu 3(2), u għandu jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi għall-istandards dwar l-iskambju tad-dejta għas-sistemi tar-registri skont il-Protokoll ta' Kjoto li ġew elaborati skont id-Deċiżjoni 12/CMP.1 u għandu jikkonforma mar-rekwiżiti tal-hardwer, in-netwerk u s-softwer stipulati fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

4. L-EUTL għandu jkun jista' jikkontrolla u jirregistra l-proċessi kollha deskritti fil-Kapitoli IV u VI.

*Artikolu 5***Konnessjonijiet ta' komunikazzjoni bejn registri, l-ITL u l-EUTL**

1. Ir-registru tal-Unjoni u kull registru tal-PK ieħor għandhom iżommu konnessjoni tal-komunikazzjoni mar-Registru tat-Tranzazzjonijiet Internazzjonali tal-UNFCCC (minn hawn 'il quddiem "ITL") bil-għan li jiġu kkomunikati t-tranzazzjonijiet li jittrasferixxu l-unitajiet ta' Kjoto għal registri tal-PK oħra jew minn għandhom.

2. L-EUTL għandu jżomm ukoll konnessjoni tal-komunikazzjoni mal-ITL għal finijiet ta' registrazzjoni u kontroll ta' trasferimenti msemmija skont paragrafu 1. Għal dan il-għan, l-ITL jikkomunika t-trasferimenti proposti kollha li jinvolvu registru tal-PK lill-EUTL qabel ma jiġi registrat it-trasferiment.

▼B

3. Ir-registru tal-Unjoni għandu jżomm ukoll konnessjoni tal-komunikazzjoni diretta mal-EUTL għal finijiet bil-ghanijiet ta' reġistrazzjoni u kontroll ta' tranzazzjonijiet li jitransferixxu kwoti u ta' proċessi ta' ġestjoni ta' kontijiet deskritti fil-Kapitolu IV. It-tranzazzjonijiet kollha li jinvolvu kwoti għandhom jitwettqu fir-registru tal-Unjoni, u għandhom jiġu rreġistrati u kkontrollati mill-EUTL, izda mhux mill-ITL.

4. Il-Kumitat dwar il-Bidla fil-Klima jista' jiddeċiedi li jikkonsolida l-konnessjonijiet tal-komunikazzjoni esterni, l-infrastruttura tat-teknoloġija tal-informazzjoni, il-proċeduri tal-aċċess għall-kontijiet tal-utent, u l-mekkaniżmi għall-ġestjoni tal-kontijiet tal-PK tar-registru tal-Unjoni ma' dawk tar-registri tal-PK kollha f'Sistema Konsolidata ta' Registri Ewropej, miżmuma mill-Amministratur Ċentrali. Meta tiġi adottata din id-deċiżjoni, il-Kummissjoni għandha tipproponi emendi għal dan ir-Regolament biex jiġu definiti l-modalitajiet għall-implimentazzjoni ta' Sistema Konsolidata ta' Registri Ewropej.

5. L-Amministratur Ċentrali jista' jistabbilixxi konnessjoni tal-komunikazzjoni ristretta bejn l-EUTL u r-registru ta' Pajjiż Aderenti bil-ghan li registri bħal dawn ikunu jistgħu jikkomunikaw mal-ITL permezz tal-EUTL u jirreġistraw dejta verifikata tal-emissjonijiet ta' operaturi fl-EUTL. Dawk ir-registri għandhom ilestu b'suċċess il-proċeduri kollha ta' ttestjar u ta' inizjalizzazzjoni meħtieġa qabel l-istabbiliment ta' din il-konnessjoni tal-komunikazzjoni.

*Artikolu 6***Amministraturi nazzjonali u amministraturi tar-Registru tal-PK**

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina amministratur nazzjonali. L-Istat Membru għandu jaċċessa u jamministra l-kontijiet tiegħu stess u l-kontijiet fir-registru tal-Unjoni li jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tiegħu permezz tal-amministratur nazzjonali tiegħu. Kull amministratur nazzjonali ta' Stat Membru għandu jservi wkoll bħala amministratur tar-registru tal-PK tiegħu. L-amministratur tar-registru tal-PK għandu jhaddem u jżomm ir-registru tal-PK tal-Istat Membru tiegħu f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament.

2. L-Amministratur Ċentrali għandu jhaddem u jżomm ir-registru tal-Unjoni. L-Amministratur Ċentrali tal-PK għandu jservi wkoll bħala l-amministratur tal-parti tar-registru tal-PK tal-UE tar-registru tal-Unjoni.

3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li ma jkun hemm l-ebda kunflitt ta' interess fost l-amministraturi nazzjonali, l-Amministratur Ċentrali u d-detenturi tal-kontijiet tal-utent.

4. Kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni bl-identità u d-dettalji tal-kuntatt tal-amministratur nazzjonali tiegħu.

5. Il-Kummissjoni għandha tikkordina l-implimentazzjoni ta' dan ir-Registru mal-amministraturi tar-registru ta' kull Stat Membru u l-Amministratur Ċentrali. B'mod partikolari, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-grupp ta' hidma tal-Kumitat dwar il-Bidla fil-Klima dwar il-kwistjonijiet u l-proċeduri relatati mal-operat tar-registri u l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament. Il-grupp ta' hidma tal-amministraturi għandu jaqbel mal-proċeduri tal-operat komuni għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, inklużi l-proċeduri tal-ġestjoni tal-bidla u l-inċidenti għar-registru tal-Unjoni. Ir-regoli tal-proċedura tal-grupp ta' hidma tal-amministraturi tar-registru għandhom jiġu adottati mill-Kumitat dwar il-Bidla fil-Klima.

▼B

6. L-Amministratur Ċentrali, l-awtoritajiet kompetenti u l-amministraturi nazzjonali għandhom iwettqu biss proċessi meta dawn ikunu mehtieġa biex ikunu jistgħu jwettqu l-funzjonijiet rispettivi tagħhom.

KAPITOLU III**UNITAJIET***Artikolu 7***Unitajiet**

1. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jkun jista' jzomm il-kwoti tal-Kapitolu II u l-kwoti tal-Kapitolu III.

2. Kull reġistru tal-PK u r-reġistru tal-Unjoni għandhom ikunu jistgħu jzommu AAUs, ERUs, CERs, RMUs, ICERs u tCERs (imsemmijin b'mod kollettiv bħala "l-unitajiet ta' Kjo").

KAPITOLU IV**KONTIJET***TAQSIMA 1****Dispożizzjonijiet applikabbli għall-kontijiet kollha****Artikolu 8***Kontijiet**

1. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jkun fih il-kontijiet elenkati taht l-intestaturi "II. Kontijiet ta' ġestjoni fir-Reġistru tal-Unjoni" u "III. Kontijiet tal-utent fir-Reġistru tal-Unjoni" fl-Anness I.

2. Ir-reġistru tal-Unjoni u kull reġistru iehor tal-PK għandu jkun fih il-kontijiet elenkati taht l-intestatura "I. Kontijiet tal-Parti PK fir-reġistri tal-PK" fl-Anness I.

3. It-tip ta' unitajiet li jistgħu jinżammu minn kull tip ta' kont huwa stipulat fl-Anness I, u t-tip ta' tranżazzjonijiet li jistgħu jinbnew jew jiġu riċevuti minn kull tip ta' kont huwa stipulat fl-Anness II.

*Artikolu 9***Status ta' kont**

1. Il-kontijiet għandu jkollhom wiehed mill-istatus li ġejjin: miftuh, inattiv, ibblukat jew magħluq.

2. Ma jistgħux jinbnew proċessi minn kontijiet imblokkati, għajr għaċ-ċediment ta' unitajiet, għad-dhul tal-emmissjonijiet verifikati, u għall-aġġornament tad-dettalji tal-kont.

3. Ma jistgħux jinbnew proċessi minn kontijiet magħluqa. Kont magħluq ma jistax jinfetħ mill-ġdid, u ma jista' jirċievi l-ebda trasferimenti ta' unitajiet.



Artikolu 10

Amministrazzjoni ta' kontijiet

1. Kull kont għandu jkollu amministratur responsabbli mill-amministrazzjoni tal-kont f'isem ta' Stat Membru jew f'isem l-Unjoni.
2. L-amministratur ta' kont huwa stabbilit għal kull tip ta' kont fit-tielet kolonna tat-Tabella I-1 fl-Anness I.
3. L-amministratur ta' kont għandu jkollu r-responsabbiltà li jiftah, jissospendi l-aċċess jew jagħlaq kont, li japprova r-rappreżentanti awtorizzati, li jippermetti bidliet bħal dawn fid-dettalji tal-kont li jehtieġu l-approvazzjoni tal-amministratur, u li jagħti bidu għal tranżazzjonijiet jekk dan ikun rikjest mid-detentur tal-kont skont l-Artikolu 19(4).
4. Il-kontijiet tal-utent għandhom ikunu rregolati minn liġijiet u jaqgħu taħt il-ġurisdizzjoni tal-Istat Membru tal-amministratur tagħhom u l-unitajiet miżmuma fihom għandhom jitqiesu li jinsabu fit-territorju ta' dak l-Istat Membru.

Artikolu 11

Notifiki mill-amministraturi

L-Amministratur Ċentrali għandu jinnotifika lid-detentur u lill-amministratur ta' kont tar-Reġistru tal-Unjoni bil-bidu u t-tlestija jew it-terminazzjoni ta' kull proċess relatat mal-kont permezz ta' mekkaniżmu awtomatizzat deskritt fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

TAQSIMA 2

Ftuh u aġġornament ta' kontijiet

Artikolu 12

Ftuh ta' kontijiet tal-Parti PK u kontijiet tal-ġestjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur Ċentrali biex jiftah il-kontijiet tal-Parti PK tal-Unjoni u l-kontijiet tal-ġestjoni kollha fir-reġistru tal-Unjoni ghajr il-kontijiet ta' depożitu tal-kwota nazzjonali.
2. Il-korp kompetenti tal-Istat Membru għandu jagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jiftah il-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali tiegħu fir-reġistru tal-Unjoni.
3. L-istruzzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandu jkun fihom it-tagħrif stipulat fl-Anness III.
4. L-amministratur tar-reġistru jew l-amministratur Ċentrali għandu jiftah il-kont tal-Parti PK jew il-kont tal-ġestjoni fi żmien 20 jum ta' xogħol minn meta ngħataw l-istruzzjonijiet.

▼B*Artikolu 13***Ftuh ta' kontijiet ta' depożitu ta' persuna fir-Registru tal-Unjoni**

1. Talba għall-ftuh ta' kont ta' depożitu ta' persuna fir-registru tal-Unjoni għandha titressaq lill-amministratur nazzjonali ta' Stat Membru. Il-persuna li qed titlob il-ftuh ta' kont għandha ttipprovdi t-tagħrif rikjest mill-amministratur nazzjonali, li għandu jinkludi tal-inqas it-tagħrif stipulat fl-Anness IV.
2. L-Istat Membru tal-amministratur nazzjonali jista' jirrikjedi li persuni tal-UE li qed jitolbu l-ftuh tal-kont ikollhom ir-residenza jew ir-registrazzjoni permanenti tagħhom fl-Istat Membru tal-amministratur nazzjonali li qed jamministra l-kont.
3. Fi zmien 20 jum ta' xogħol mill-wasla ta' sett komplut ta' tagħrif meħtieġ skont il-paragrafi 1 u 2 u wara l-approvazzjoni tal-ghadd meħtieġ ta' rappreżentanti awtorizzati skont l-Artikolu 20, l-amministratur nazzjonali għandu jiftaħ kont ta' depożitu ta' persuna fir-registru tal-Unjoni jew jinforma lill-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont li hu qed jiċhad il-ftuh tal-kont.

▼M1*Artikolu 13a***Ftuh ta' kontijiet ta' negozjar fir-Registru tal-Unjoni**

Mit-30 ta' Ġunju 2012, jista' jkun sottomess il-ftuh ta' kontijiet ta' negozjar fir-Registru tal-Unjoni. Bla ħsara għall-Artikoli 43 u 44, jistgħu jkunu applikati *mutatis mutandis* ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament għal persuna li jkollha kontijiet ta' depożitu.

▼B*Artikolu 14***Ftuh ta' kontijiet ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ fir-Registru tal-Unjoni****▼M1**

1. Il-pjattaformi ta' negozjar jistgħu jressqu talba għal kont ta' depożitu ta' pjattaforma ta' negozjar fir-Registru tal-Unjoni. Din it-talba għandha titressaq lill-amministratur nazzjonali. Il-persuna li titlob il-kont għandha ttipprovdi l-informazzjoni mitluba mill-amministratur nazzjonali. Din l-informazzjoni għandha tinkludi, mill-anqas, l-informazzjoni stipulata fl-Anness III, kif ukoll evidenza li l-pjattaforma ta' negozjar tiżgura livell ta' sigurtà ekwivalenti jew oghla mis-sigurtà żgurata mir-Registru tal-Unjoni skont dan ir-Regolament.

2. L-amministraturi nazzjonali għandhom jiżguraw li l-pjattaformi esterni jkunu konformi mar-rekwiżiti tekniċi u ta' sigurtà deskritti fl-Ispesifikazzjonijiet Tekniċi u ta' Skambju ta' Dejta pprovduti fl-Artikolu 71.

▼B

3. Fi żmien 20 jum ta' xogħol mill-wasla tat-tagħrif komplut mehtieg skont il-paragrafi 1 u 2 u wara l-approvazzjoni tal-ghadd mehtieg ta' rappreżentanti awtorizzati skont l-Artikolu 20, l-amministratur nazzjonali għandu jiftaħ kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ fir-reġistru tal-Unjoni jew jinforma lill-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont li qed jiċċad li jiftaħ il-kont.

▼M1

4. L-approvazzjoni ta' rappreżentant awtorizzat addizzjonali skont l-Artikolu 19(2) ma għandhiex tkun mehtieġa għal tranżazzjonijiet mibdija minn pjattaformi ta' negozjar eżenti. Pjattaforma ta' negozjar tista' tkun eżentata mill-amministratur nazzjonali, fuq talba bil-miktub, jekk il-pjattaforma esterna tan-negozjar tippovdi evidenza li għandha dispożizzjonijiet ta' sigurtà lesti, li joffru livell ta' protezzjoni mill-anqas daqs il-livell permess mir-rekwiżit tal-Artikolu 19(2). Ir-rekwiżiti minimi tekniċi u ta' sigurtà għandhom ikunu stipulati fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u ta' Skambju ta' Dejta pprovduti fl-Artikolu 71. L-amministratur nazzjonali kkonċernat għandu jgħarraf lill-Kummissjoni b'tali talbiet mingħajr dewmien. L-eżenzjonijiet skont dan il-paragrafu għandhom jiġu ppubblikati mill-Kummissjoni.

▼B*Artikolu 15***Ftuh ta' kontijiet ta' depożitu ta' operatur fir-reġistru tal-Unjoni**

1. Fi żmien 20 jum ta' xogħol mid-dhul fis-seħh ta' permess għall-emissjoni tal-gassijiet serra maħruġ għall-operat ta' installazzjoni ġdida, l-awtorità kompetenti li qed tohroġ il-permess għandha tippovdi lill-amministratur nazzjonali tal-Istat Membru bit-tagħrif stipulat fl-Anness VII, u l-operatur għandu jitlob lill-amministratur nazzjonali biex jiftaħ kont ta' depożitu ta' operatur fir-reġistru tal-Unjoni

2. Jekk l-awtorità tiddeċiedi hekk, it-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' hawn fuq jista' jiġi provvdut ukoll mill-operatur lill-amministratur nazzjonali fil-limitu taż-żmien stipulat fil-paragrafu 1.

3. Fi żmien 20 jum ta' xogħol mill-wasla tat-tagħrif kollu msemmi fil-paragrafu 1 u wara l-approvazzjoni tal-ghadd mehtieg ta' rappreżentanti awtorizzati skont l-Artikolu 20 l-amministratur nazzjonali għandu jiftaħ kont separat ta' depożitu ta' operatur għal kull installazzjoni fir-reġistru tal-Unjoni.

*Artikolu 16***Ftuh ta' kontijiet ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru fir-Reġistru tal-Unjoni**

1. Fi żmien 20 jum ta' xogħol mill-approvazzjoni tal-pjan ta' monitoraġġ ta' operatur tal-inġenji tal-ajru, jew sal-1 ta' Jannar 2012, skont liema minnhom ikun l-iktar tard, l-awtorità kompetenti għandha tippovdi lill-amministratur nazzjonali bit-tagħrif stipulat fl-Anness VIII, u l-operatur tal-inġenju tal-ajru għandu jitlob lill-amministratur nazzjonali biex jiftaħ kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenju tal-ajru fir-reġistru tal-Unjoni. Kull operatur tal-inġenji tal-ajru għandu jkollu kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru wiehed.

▼B

2. Jekk l-awtorità tiddeċiedi hekk, it-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' hawn fuq jista' jiġi provvdut ukoll mill-operatur lill-amministratur nazzjonali fil-limitu taz-żmien stipulat fil-paragrafu 1.

3. Fi żmien 40 jum ta' xogħol mill-wasla tat-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 1 u wara l-approvazzjoni tal-ghadd mehtieg ta' rappreżentanti awtorizzati skont l-Artikolu 20 l-amministratur nazzjonali għandu jiftaħ kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru separat għal kull operatur tal-inġenji tal-ajru fir-reġistru tal-Unjoni.

▼M1

4. L-istatus ta' kontijiet ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru għandu jinqaleb minn ibblukkat għal miftuħ wara d-dhul ta' emissjonijiet ivverifikati skont l-Artikolu 29 u b'cifra ta' status ta' konformità ta' 0 jew iktar, ikkalkolata skont l-Artikolu 31(1). L-istatus tal-kont għandu jinqaleb ukoll għal miftuħ f'data iktar kmieni wara li l-amministratur nazzjonali jkun irċieva talba minghand id-detentur tal-kont biex jiġi attivat il-kont għall-kummerċ, dejjem jekk tali talba tinkludi, bħala minimu, l-elementi mehtiegi kif speċifikat fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u ta' Skambju ta' Dejta pprovduti fl-Artikolu 71.

▼B*Artikolu 17***Ftuħ ta' kontijiet ta' verifikatur fir-reġistru tal-Unjoni**

1. Talba għall-ftuħ ta' kont ta' verifikatur fir-reġistru tal-Unjoni għandha titressaq lill-amministratur nazzjonali. Il-persuna li qed titlob il-ftuħ ta' kont għandha ttipprova t-tagħrif rikjest mill-amministratur nazzjonali, li għandu jinkludi t-tagħrif stipulat fl-Anness IV u l-Anness V.

2. Fi żmien 20 jum ta' xogħol mill-wasla tat-tagħrif kollu msemmi fil-paragrafu 1 u wara l-approvazzjoni tal-ghadd mehtieg ta' rappreżentanti awtorizzati skont l-Artikolu 20, l-amministratur nazzjonali għandu jiftaħ kont ta' verifikatur fir-reġistru tal-Unjoni.

▼M1*Artikolu 18***Tiċhid tal-ftuħ ta' kont**

1. L-amministratur nazzjonali għandu jivverifika jekk l-informazzjoni u d-dokumenti pprovduti għall-ftuħ tal-kont humiex kompluti, aġġornati, preċiżi u veri.

2. Amministratur nazzjonali jista' jcaħħad il-ftuħ ta' kont:

- (a) jekk l-informazzjoni u d-dokumenti pprovduti jkunu inkompluti, mhux aġġornati, jew imprecizi jew foloz;
- (b) jekk id-detentur prospettiv tal-kont, jew fil-każ ta' persuna ġuridika, kwalunkwe direttur, jinsab taht investigazzjoni jew ikun instab hati fil-hames snin preċedenti ta' frodi li tinvolvi l-ghotjiet jew l-unitajiet ta' Kjoto, il-hasil tal-flus, l-iffinanzjar tat-terroriżmu jew reati serji ohra li għalihom il-kont jista' jkun strument;

▼M1

(c) jekk l-amministratur nazzjonali jkollu raġunijiet validi biex jemmen li l-kontijiet jistgħu jintużaw għall-frodi li tinvolvi l-ghotjiet jew l-unitajiet ta' Kjoto, il-hasil tal-flus, l-iffinanzjar tat-terrorizmu jew reati serji oħra;

(d) għal raġunijiet stipulati fil-liġi nazzjonali.

3. Jekk l-amministratur nazzjonali jcahhaad il-ftuh ta' kont, il-persuna li titlob il-ftuh tal-kont tista' togħgezzjona għand l-awtorità rilevanti skont il-liġi nazzjonali, li min-naħa tagħha għandha jew titlob lill-amministratur nazzjonali li tiftah il-kont, jew inkella taċċetta t-tiċhid permezz ta' deċiżjoni raġunata, soġġett għal rekwiżiti tal-liġi nazzjonali li jfittxu għan leġittimu kompatibbli ma' dan ir-Regolament u li jkunu pproporzjonati.

▼B*Artikolu 19***Rappreżentanti awtorizzati****▼M1**

1. Kull kont, bl-eċċezzjoni tal-kont ta' verifikatur, għandu jkollu mill-anqas żewġ rappreżentanti awtorizzati. Kont ta' verifikatur għandu jkollu mill-anqas rappreżentant awtorizzat wiehed. Ir-rappreżentanti awtorizzati għandhom jibdwu tranżazzjonijiet u proċessi oħra f'isem id-detentur ta' kont.

2. Il-kontijiet jista' jkollhom rappreżentant awtorizzat addizzjonali wiehed jew aktar. L-approvazzjoni ta' rappreżentant awtorizzat addizzjonali hija mehtieġa minbarra l-approvazzjoni ta' rappreżentant awtorizzat, sabiex tibda tranżazzjoni, hlief għal:

- (a) trasferimenti għal kont fil-lista ta' kontijiet ta' fiduċja fir-Registru tal-Unjoni tad-detentur ta' kont;
- (b) tranżazzjonijiet mibdija minn pjattaformi ta' negozjar, eżenti skont l-Artikolu 14(4); u
- (c) ir-restituzzjoni ta' kwoti, ERUs u CERs skont il-Kapitolu VI, Taqsima 3.

2a. Flimkien mar-rappreżentanti awtorizzati speċifikati fil-paragrafu 1, kontijiet jista' jkollhom rappreżentanti awtorizzati b'aċċess li juri biss il-kont.

▼B

3. L-amministratur tal-kont jista' jagħti permess lil detenturi ta' kontijiet tal-utent biex jippermettu li l-kontijiet tagħhom jiġu aċċessati permezz ta' pjattaforma tal-kummerċ. Id-detenturi tal-kont li jippermettu li kont tagħhom jiġi aċċessat permezz ta' pjattaforma tal-kummerċ għandhom jinnominaw bħala rappreżentant awtorizzat persuna li tkun diġà r-rappreżentant awtorizzat ta' kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ.

4. Jekk ir-rappreżentant awtorizzat ma jkollux aċċess għall-internet, jista' jitlob lill-amministratur tal-kont biex jibda tranżazzjonijiet f'isimu, sakemm l-amministratur jippermetti talbiet bħal dawn u sakemm l-aċċess ma jkunx ġie sospiż skont l-Artikolu 27.

▼B

5. L-Ispesifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta jistgħu jistabbilixxu għadd massimu ta' rappreżentanti awtorizzati u ta' rappreżentanti awtorizzati addizzjonali għal kull tip ta' kont. Amministratur nazzjonali jista' jistabbilixxi massimu aktar baxx għall-kont tiegħu, iżda l-għadd minimu ta' rappreżentanti awtorizzati jrid ikun tlieta.

6. Ir-rappreżentanti awtorizzati u r-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali jridu jkunu persuni naturali 'l fuq minn 18-il sena. Ir-rappreżentanti awtorizzati u r-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali kollha ta' kont wiehed iridu jkunu persuni differenti iżda l-istess persuna jista' jkun rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali ta' aktar minn kont wiehed. L-Istat Membru tal-amministratur nazzjonali jista' jehtieg li tal-inqas wiehed mir-rappreżentanti awtorizzati tal-kontijiet tal-utent irid ikun resident permanenti fl-Istat Membru tal-amministratur nazzjonali li qed jamministra l-kont.

*Artikolu 20***Nominazzjoni u approvazzjoni ta' rappreżentanti awtorizzati u rappreżentanti awtorizzati addizzjonali**

1. Meta ssir talba biex jinfetħ kont, il-persuna li qed titlob il-ftuħ tal-kont għandha tinnomina tal-inqas żewġ rappreżentanti awtorizzati, u dik il-persuna tista' tinnomina rappreżentanti awtorizzati addizzjonali jekk tingħata permess mill-amministratur tal-kont.

2. Meta ssir nomina ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali, il-persuna li qed titlob il-ftuħ tal-kont għandha tipprovi t-tagħrif mehtieg mill-amministratur. Dak it-tagħrif għandu jinkludi tal-inqas id-dokumenti u t-tagħrif dwar l-identifikazzjoni tal-persuna nnominata kif stipulat fl-Anness IX.

3. Fi żmien 20 jum ta' xogħol mill-wasla ta' sett komplut ta' tagħrif mehtieg skont il-paragrafi 2 l-amministratur nazzjonali għandu japprova rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali, jew jinforma lill-persuna li qed titlob il-ftuħ tal-kont li qed jiċhad li jiftaħ il-kont. Meta l-evalwazzjoni tat-tagħrif tal-persuna nnominata tirrikjedi aktar hin, l-amministratur jista' jestendi għal darba l-proċess tal-evalwazzjoni sa 20 jum ta' xogħol addizzjonali, u jinnotifika l-estensjoni lill-persuna li qed titlob il-ftuħ tal-kont.

▼M1

3a. L-amministratur nazzjonali għandu jivverifika jekk l-informazzjoni u d-dokumenti pprovduti għall-hatra ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali humiex kompluti, aġġornati, preċiżi u veri.

3b. Amministratur nazzjonali jista' jcaħhad l-approvazzjoni ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali:

(a) jekk l-informazzjoni u d-dokumenti pprovduti jkunu inkompluti, mhux aġġornati, jew imprecizi jew foloz;

▼M1

(b) jekk ir-rappreżentant prospettiv potenzjali jinsab taht investigazzjoni jew ikun instab hati fil-hames snin preċedenti ta' frodi li tinvolvi l-ghotjiet jew l-unitajiet ta' Kjoto, il-hasil tal-flus, l-iffinanzjar tat-terrorizmu jew reati serji ohra li ghalihom il-kont jista' jkun strument;

(c) ghal raġunijiet stipulati fil-liġi nazzjonali.

▼B

4. Jekk l-amministratur nazzjonali jirrifjuta li japprova rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali, il-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont tista' toġġezzjona din iċ-ċaħda mal-awtorità kompetenti jew l-awtorità rilevanti skont il-liġi nazzjonali, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jagħti l-approvazzjoni tiegħu jew tikkonferma iċ-ċaħda f'deċiżjoni motivata. Ir-raġunijiet għaċ-ċaħda tal-approvazzjoni jistgħu jkunu li l-persuna nnominata bħala rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali tkun taht investigazzjoni għax tkun involuta fi frodi li tinvolvi kwoti jew unitajiet ta' Kjoto, hasil tal-flus, finanzjament tat-terrorizmu jew reati serji ohra li ghalihom il-kont jista' jkun strument, jew kwalunkwe raġuni ohra stipulata fil-liġi nazzjonali.

5. Ir-rappreżentant awtorizzat tal-kont ta' approvazzjoni ċentrali tal-ETS għandu jaġixxi bħala r-rappreżentant awtorizzat tal-Amministratur Ċentrali. Ir-rappreżentant awtorizzat ta' kull kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali għandu jaġixxi bħala r-rappreżentant awtorizzat tal-amministratur nazzjonali għall-Istat Membru li qed iżomm il-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali.

*Artikolu 21***Aġġornament tat-tagħrif tal-kont u tat-tagħrif dwar ir-rappreżentanti awtorizzati**

1. Kull detentur ta' kont għandu jinnotifika lill-amministratur tal-kont fi żmien 10 ijiem ta' xogħol bi kwalunkwe bidla li saret lit-tagħrif ippreżentat għall-ftuh ta' kont, u għan-nominazzjoni ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali. L-operaturi tal-inġenji tal-ajru għandhom jinnotifikaw lill-amministratur bil-kont tagħhom fi żmien 10 ijiem ta' xogħol jekk ikunu wettqu amalga-mazzjoni ta' żewġt operaturi tal-inġenji tal-ajru jew aktar jew jekk inqasmu f'żewġt operaturi tal-inġenji tal-ajru jew aktar. Jekk id-detentur tal-kont kien mehtieg li jipprovdi evidenza għal biċċa tagħrif partikolari waqt il-ftuh tal-kont jew in-nominazzjoni ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali, in-notifikazzjoni ta' bidliet għandha bl-istess mod tiġi sostnuta bl-evidenza mehtiega. Fi żmien 15-il jum ta' xogħol mill-wasla ta' notifikazzjoni bħal din u l-evidenza ta' sostenn, l-amministratur tal-kont għandu jaġġorna t-tagħrif dwar id-detentur tal-kont jew jiċċad l-aġġornament u jgħarraf lid-detentur tal-kont b'dan. L-oġġezzjonijiet għal ċaħdiet bħal dawn jistgħu jsiru mal-awtorità kompetenti jew mal-awtorità rilevanti skont il-liġi nazzjonali f'konformità mal-Artikoli 13(4), 14(4) jew 20(4).

2. Id-detentur ta' kont ta' depożitu ta' persuna, kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ, kont ta' verifikatur jew kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru ma jistax ibigh jew inehhi s-sjieda tal-kont tiegħu lil persuna ohra Id-detentur ta' kont ta' kont ta' depożitu ta' persuna jista' jbigħ jew inehhi s-sjieda tal-kont ta' depożitu ta' persuna biss flimkien mal-installazzjoni marbuta mal-kont ta' depożitu ta' operatur.

▼B

3. Rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali ma jistax jittrasferixxi l-istatus tiegħu bħala tali lil persuna oħra.

4. Kull detentur ta' kont jista' jinnotifika s-sejha lura ta' rappreżentanti awtorizzati, sakemm jibqa' tal-inqas żewġ rappreżentanti awtorizzati. Fi żmien 10 ijiem ta' xogħol mill-wasla ta' notifika bħal din, l-amministratur responsabbli għandu jneħhi r-rappreżentant awtorizzat.

5. Kull detentur ta' kont jista' jinnomina rappreżentanti awtorizzati godda jew rappreżentanti awtorizzati addizzjonali godda skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 20.

6. Jekk jinbidel l-Istat Membru ta' amministrazzjoni ta' operatur tal-inġenji tal-ajru skont il-proċedura stipulata fl-Artikolu 18a tad-Direttiva 2003/87/KE jew minhabba t-tkabbir tal-Unjoni Ewropea l-Amministratur Ċentrali għandu jaġġorna l-amministratur nazzjonali tal-kont ta' depożitu tal-operatur tal-inġenju tal-ajru korrispondenti. Meta jinbidel l-amministratur tal-kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru, l-amministratur il-ġdid jista' jitlob lill-operatur tal-inġenju tal-ajru biex jippreżenta t-tagħrif tal-ftuh tal-kont mehtieg mill-amministratur il-ġdid skont l-Artikolu 16 u t-tagħrif mehtieg mill-amministratur il-ġdid dwar rappreżentanti awtorizzati skont l-Artikolu 20.

7. Ghajr għall-eċċezzjoni prevista fil-paragrafu 6 hawn fuq, l-Istat Membru responsabbli għall-ġestjoni ta' kont ma għandux jinbidel.

▼M1*Artikolu 21a***Lista ta' kontijiet ta' fiduċja**

1. Mit-30 ta' Ġunju 2012, kontijiet ta' depożitu ta' operatur, kontijiet ta' depożitu ta' operatur ta' inġenji tal-ajru, kontijiet ta' depożitu ta' persuna, kontijiet ta' negozjar u kontijiet ta' depożitu ta' pjattaforma ta' negozjar jista' jkollhom lista ta' kontijiet ta' fiduċja fir-Reġistru tal-Unjoni.

2. Kontijiet miżmumin mill-istess detentur ta' kont għandhom ikunu inkluzi awtomatikament fil-lista ta' kontijiet ta' fiduċja.

3. Tibdiliet għal-lista ta' kontijiet ta' fiduċja għandhom jinbdew u jintemmu bil-proċedura stipulata fl-Artikolu 32a għat-tranzazzjonijiet speċifikati fil-Kapitolu VI. It-tibdil għandu jiġi kkonfermat minn rappreżentant awtorizzat addizzjonali, jew inkella, jew ma jkun inhatar l-ebda rappreżentant awtorizzat addizzjonali, minn rappreżentant awtorizzat iehor. Id-dewmien speċifikat fl-Artikolu 32a(4) ma għandux japplika għat-thassir ta' kontijiet mil-lista ta' kontijiet ta' fiduċja; għal kull tibdil iehor għal-lista ta' kontijiet ta' fiduċja, id-dewmien għandu jkun ta' 7 ijiem.

▼B*TAQSIMA 3***Għeluq ta' kontijiet***Artikolu 22*

Għeluq ta' kontijiet ta' Parti PK, kontijiet ta' ġestjoni, kontijiet ta' depożitu ta' persuna u kontijiet ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ

Fi żmien 10 ijiem ta' xogħol mill-wasla ta' talba minghand id-detentur ta' kont biex jingħalaq kont ta' Parti PK fir-reġistru tal-Unjoni, kont ta' ġestjoni, kont ta' depożitu ta' persuna jew kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ amministrat minn dan, l-amministratur għandu jagħlaq il-kont.



Artikolu 23

Gheluq tal-kontijiet ta' depożitu tal-operatur

1. L-awtorità kompetenti għandha tinnotifika lill-amministratur nazzjonali fi żmien 10 ijiem ta' xogħol bir-revoka jew biċ-ċediment ta' permess tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra għal installazzjoni li, minhabba f'hekk, mhijiex koperta minn kwalunkwe permess tali. L-awtorità kompetenti għandha tinnotifika wkoll lill-amministratur nazzjonali fi żmien 10 ijiem ta' xogħol meta ssir taf li għalqet installazzjoni minghajr ma giet innotifikata l-awtorità kompetenti. Fi żmien 10 ijiem ta' xogħol minn notifika minghand l-awtorità kompetenti, l-amministratur nazzjonali għandu jirregistra fir-registru tal-Unjoni d-data li fiha jiskadi l-permess tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra. Meta taghlaq installazzjoni qabel ma jkun skada l-permess, id-data tal-gheluq innotifikata mill-awtorità kompetenti għandha tiġi registrata bħala d-data ta' skadenza tal-permess.

2. L-amministratur nazzjonali jista' jaghlaq il-kontijiet ta' depożitu tal-operatur sat-30 ta' Gunju tas-sena wara dik li fiha jkun skada l-permess jekk l-installazzjoni rilevanti tkun ċediet ammont ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto tal-inqas ugwali għall-emissjonijiet verifikati.

Artikolu 24

Gheluq ta' kontijiet ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru

Il-kontijiet ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru jistgħu jinghalqu biss mill-amministratur nazzjonali jekk ikun hemm struzzjonijiet mill-awtorità kompetenti biex jagħmel dan minhabba li l-awtorità kompetenti tkun skopriet li l-operatur tal-inġenju tal-ajru ġie amalgamat ma' operatur tal-inġenju tal-ajru ieħor jew li l-operatur tal-inġenju tal-ajru waqqaf permanentament l-operazzjonijiet kollha tiegħu koperti bl-Anness I tad-Direttiva 2003/87/KE, jew permezz ta' notifika minghand id-detentur tal-kont jew permezz ta' evidenza oħra.

Artikolu 25

Gheluq ta' kontijiet ta' verifikatur

1. Fi żmien 10 ijiem ta' xogħol mill-wasla ta' talba minghand verifikatur biex jaghlaq kont tiegħu, l-amministratur nazzjonali għandu jaghlaq il-kont tal-verifikatur.

2. L-awtorità kompetenti tista' tagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jaghlaq kont ta' verifikatur meta tiġi sodisfatta wahda mill-kundizzjonijiet li ġejn:

- a) l-akkreditazzjoni tal-verifikatur skadiet jew ġiet irtirata,
- b) il-verifikatur waqqaf l-operazzjonijiet tiegħu.

Artikolu 26

Bilanċ pożittiv fil-kontijiet fil-proċess ta' gheluq

1. Jekk ikun hemm bilanċ pożittiv ta' kwoti jew unitajiet ta' Kjoto fil-kont li l-amministratur se jaghlaq skont l-Artikoli 22 sa 25 u l-Artikolu 28, l-amministratur għandu l-ewwel jitlob lid-detentur tal-kont jispeċifika kont ieħor amministrat mill-istess amministratur sabiex dawn il-kwoti jew l-unitajiet ta' Kjoto jiġu trasferiti fih. Jekk id-detentur tal-kont ma jkunx wieġeb it-talba tal-amministratur fi żmien 40 jum ta' xogħol, l-amministratur jista' jittrasferixxi l-kwoti fil-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali fir-registru tal-Unjoni u l-unitajiet ta' Kjoto fil-kont ta' depożitu ta' Parti PK fir-registru tal-PK.

▼B

2. Jekk ikun hemm bilanċ pozittiv ta' kwoti jew unitajiet ta' Kjoto fil-kont li l-aċċess ghalih gie sospiż skont l-Artikolu 27(3), fl-istruzzjoni tagħha skont l-Artikolu 28(1) l-awtorità kompetenti tista' titlob li l-kwoti jiġu trasferiti immedjatament għall-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali rilevanti u l-unitajiet ta' Kjoto jiġu trasferiti immedjatament għall-kont ta' depożitu ta' Parti PK rilevanti.

*TAQSIMA 4****Sospensjoni tal-aċċess għall-kontijiet****Artikolu 27***Sospensjoni tal-aċċess għall-kontijiet**

1. Amministratur jista' jissospendi l-aċċess ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali għal kwalunkwe kont fir-reġistru tiegħu jew għal proċessi li għalihom dak ir-rappreżentant awtorizzat kieku kien ikollu aċċess għalihom, fil-każ biss jekk l-amministratur għandu bażi raġonevoli biex jemmen li r-rappreżentant awtorizzat kien:

- (a) ipprova jidhol fil-kontijiet jew fil-proċessi li mhuwiex awtorizzat li jaċċessa;
- (b) ipprova ripetutament jidhol f'kont jew fi proċess billi juża username u password li ma jaqblux; jew
- (c) ipprova, jew qed jipprova, jimmina s-sigurtà tar-reġistru jew tas-sistema tar-reġistri.

2. Amministratur jista' jissospendi l-aċċess tar-rappreżentanti awtorizzati jew tar-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali kollha għal kont speċifiku jekk tiġi sodisfatta wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) id-detentur ta' kont ikun miet u ma jkunx hemm suċċessur legali jew ma jkunx għadu jeżisti bħala persuna legali
- (b) id-detentur ta' kont ma jkunx hallas it-tariffi tiegħu;
- (c) id-detentur ta' kont jkun kiser it-termini u l-kundizzjonijiet applikabbli mal-kont;
- (d) id-detentur ta' kont ma qabilx mal-bidliet fit-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti mill-amministratur nazzjonali u l-Amministratur Ċentrali;
- (e) id-detentur ta' kont ma jkunx ipprova evidenza li tikkonċerna l-bidliet fit-tagħrif tal-kont, jew evidenza li tikkonċerna r-rekwiżiti godda għat-tagħrif ta' kont;
- (f) id-detentur ta' kont ikun naqas li jzomm l-ghadd minimu rikjest ta' rappreżentanti awtorizzati għall-kont;
- (g) id-detentur ta' kont ikun naqas li jzomm konformità mar-rekwiżit ta' Stat Membru li jkun hemm rappreżentant awtorizzat b'residenza permanenti fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont;
- (h) id-detentur ta' kont ikun naqas li jzomm konformità mar-rekwiżit ta' Stat Membru li id-detentur ta' kont għandu residenza jew reġistrazzjoni permanenti fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont.

▼M1

2a. Amministratur jista' jissuspendi l-aċċess ta' kull rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali għal kont speċifiku, kif ukoll il-possibbiltà li jinbdew proċessi mill-istess kont:

- (a) għall-perjodu massimu ta' ġimagħtejn jekk l-amministratur ikollu raġunijiet validi biex jemmen li l-kont intuża jew ser jintuża għall-frodi, il-ħasil tal-flus, l-iffinanzjar tat-terroriżmu jew reati serji ohra, jew
- (b) skont u abbażi ta' dispożizzjonijiet tal-liġi nazzjonali li jfittxu għan leġittimu.

▼B

3. L-amministratur nazzjonali jista' jissuspendi l-aċċess għal kont ta' depożitu ta' persuna jew kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ jekk jikkunsidra li l-ftuh tagħhom għandu jkun irrifjutat skont l-Artikolu 13(3) jew l-Artikolu 14(3).

4. L-amministratur tal-kont għandu jneħhi s-sospensjoni immedjament ladarba s-sitwazzjoni li tat bidu għas-sospensjoni tkun ġiet solvuta.

5. Id-detentur ta' kont jista' joġġezzjona għas-sospensjoni tal-aċċess tiegħu skont il-paragrafi 1 u 3 mal-awtorità kompetenti jew l-awtorità rilevanti skont il-liġi nazzjonali fi żmien 30 jum kalendarju, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jimplimenta l-aċċess mill-ġdid jew tikkonferma s-sospensjoni f'deċiżjoni motivata.

6. L-awtorità kompetenti, jew fil-każ ta' kontijiet fir-registru tal-Unjoni, l-amministratur Ċentrali, tista' wkoll tagħti struzzjonijiet lill-amministratur biex jimplimenta sospensjoni.

7. Meta jiġi sospiż l-aċċess għal kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ, l-amministratur għandu wkoll jissuspendi l-aċċess approvat lill-pjattaforma tal-kummerċ għall-kontijiet tal-utent skont l-Artikolu 19(3). Meta l-aċċess tar-rappreżentanti awtorizzati u r-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali għal kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ jiġi sospiż, l-amministratur għandu wkoll jissuspendi l-aċċess tagħhom approvat lill-pjattaforma tal-kummerċ għall-kontijiet tal-utent skont l-Artikolu 19(3).

8. Meta d-detentur ta' kont ta' depożitu ta' operatur jew ta' kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru ma jithalliex iwettaq il-proċessi ta' ċediment fl-10 ijiem ta' xogħol qabel l-iskadenza ta' ċediment stipulata fl-Artikolu 12(2a) u (3) tad-Direttiva 87/2003/KE minhabba s-sospensjonijiet skont il-paragrafi 1 u 2, l-amministratur nazzjonali għandu, jekk jintalab jagħmel dan mid-detentur tal-kont u wara l-preżentazzjoni tal-identità tar-rappreżentant awtorizzat permezz ta' evidenza ta' sostenn, jċedi l-għadd ta' kwoti u ERUs u CERs speċifikati mid-detentur tal-kont.

▼B

*Artikolu 28***Gheluq ta' kontijiet jew tnehhija ta' rappreżentant awtorizzat fuq l-inizjattiva tal-amministratur**

1. Jekk is-sitwazzjoni li qed twassal għas-sospensjoni tal-aċċess għal kontijiet skont l-Artikolu 27 ma tkunx solvuta f'perjodu raġonevoli minkejja notifikazzjoni ripetuta, l-awtorità kompetenti tista' tagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jagħlaq dawk il-kontijiet ta' depożitu ta' persuna jew il-kontijiet ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ fejn l-aċċess huwa sospiz.

2. Jekk ikun hemm bilanċ ta' zero fil-kont ta' depożitu ta' persuna u ma kinux irregistrati tranżazzjonijiet matul sena, l-amministratur nazzjonali jista' jinnotifika lid-detentur tal-kont li l-kont ta' depożitu ta' persuna se jingħalaq fi żmien 40 jum ta' xogħol sakemm l-amministratur tar-registru ma jirċivix f'dak il-perjodu talba mid-detentur tal-kont li l-kont ta' depożitu ta' persuna għandu jinzamm. Jekk l-amministratur nazzjonali ma jirċivix talba bħal din mid-detentur tal-kont, l-amministratur nazzjonali jista' jagħlaq il-kont.

3. L-amministratur nazzjonali għandu jagħlaq kull kont ta' depożitu ta' operatur meta l-awtorità kompetenti tkun tat struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jagħlaq il-kont għax m'hemmx prospett raġonevoli li se jitwettaq ċediment ta' aktar kwoti mill-operatur tal-installazzjoni.

4. L-amministratur nazzjonali jista' jneħhi rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali jekk jikkunsidra li l-approvazzjoni tar-rappreżentant awtorizzat jew tar-rappreżentant awtorizzat addizzjonali kellha tigi rrifjutata skont l-Artikolu 20(3), partikolarment jekk jiskopri li d-dokumenti u t-tagħrif tal-identifikazzjoni provduti man-nominazzjoni kienu frodulent jew żbaljati.

5. Id-detentur ta' kont jista' joġġezzjona għall-gheluq tal-kont tiegħu skont il-paragrafu 1 jew għat-tnehhija tar-rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali tiegħu skont il-paragrafu 4 mal-awtorità kompetenti fi żmien 30 jum kalendarju, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jimplementa mill-gdid il-kont jew ir-rappreżentant awtorizzat jew ir-rappreżentant awtorizzat addizzjonali jew tikkonferma l-gheluq jew it-tnehhija f'deċiżjoni motivata.

KAPITOLU V

EMISSIONIJET VERIFIKATI U KONFORMITÀ*Artikolu 29***Dejta ta' emissjonijiet verifikati għal installazzjoni jew operatur tal-inġenji tal-ajru**

1. Qabel tigi pprezentata d-dejta tal-emissjonijiet annwali lir-registru tal-Unjoni, kull operatur u operatur tal-inġenji tal-ajru għandhom jagħzlu verifikatur mill-verifikaturi registrati għand l-amministratur nazzjonali li qed jamministra l-kont. Jekk operatur jew operatur tal-inġenji tal-ajru jkun ukoll verifikatur, ma jistax jagħzel lilu nnifsu bħala verifikatur.

▼B

2. L-amministratur nazzjonali għandu jdahhal id-dejta tal-emissjonijiet għal sena bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Marzu tas-sena ta' wara. Id-dejta tal-emissjonijiet għal installazzjoni tista' tiddahhal għal sena matul dik is-sena jekk il-permess tal-gassijiet serra tal-installazzjoni jkun diġà skada. L-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li minflok l-amministratur nazzjonali, id-detentur tal-kont jew il-verifikatur (inklużi dawk l-awtoritajiet li jaġixxu bħala verifikaturi) għandu jkun responsabbli biex idahhal id-dejta tal-emissjonijiet fil-limitu ta' żmien stipulat hawn fuq.

3. Id-dejta tal-emissjonijiet annwali għandha tiġi pprezentata fil-format stipulat fl-Anness X.

▼M1

4. Mal-verifika sodisfaċenti, skont l-Artikolu 15(1) tad-Direttiva 2003/87/KE, ta' rapport ta' operatur dwar l-emissjonijiet minn installazzjoni matul is-sena ta' qabel, jew ta' rapport ta' operatur ta' ingenu tal-ajru dwar l-emissjonijiet mill-attivitajiet kollha ta' avjazzjoni li jkun wettaq matul is-sena ta' qabel, il-verifikatur jew l-awtorità kompetenti għandhom japprovaw l-emissjonijiet verifikati annwali.

5. L-emissjonijiet approvati skont il-paragrafu 4 għandhom jiġu mmarkati bħala vverifikati fir-Registru tal-Unjoni mill-amministratur nazzjonali jew mill-awtorità kompetenti. L-awtorità kompetenti tista' tiddeċiedi li l-verifikatur, flok l-amministratur nazzjonali, ikun responsabbli għall-immarkar tal-emissjonijiet bħala vverifikati fir-Registru tal-Unjoni.

▼B

6. L-awtorità kompetenti tista' tagħti struzzjonijiet lill-amministratur nazzjonali biex jikkoreġi l-emissjonijiet annwali vverifikati ta' installazzjoni jew ta' operatur tal-ingeni tal-ajru biex tiżgura l-konformità mar-rekwiziti ddettaljati stabbiliti mill-Istat Membru skont l-Anness V għad-Direttiva 2003/87/KE, billi ddahhal l-emissjonijiet ivverifikati kkoreġuti ta' dik l-installazzjoni jew ta' operatur tal-ingeni tal-ajru għal dik is-sena fir-registri tar-registru tal-Unjoni.

7. Meta, fl-1 ta' Mejju ta' kull sena, ma tkun giet irregistrata l-ebda cifra ta' emissjonijiet ivverifikata fir-registru tal-Unjoni għal installazzjoni jew ta' operatur tal-ingeni tal-ajru għas-sena preċedenti, jew li tressqu provi li ċ-cifra tal-emissjonijiet ivverifikata mhijiex korretta, kull stima ta' cifra tal-emissjonijiet sostituta li tiddahhal fir-registru tal-Unjoni għandha tiġi kkalkulata kemm jista' jkun f'konformità mar-rekwiziti ddettaljati stabbiliti mill-Istat Membru skont l-Anness V għad-Direttiva 2003/87/KE.

*Artikolu 30***Imblokkar ta' kontijiet minhabba nuqqas ta' preżentazzjoni tal-emissjonijiet vverifikati**

1. Jekk, fl-1 ta' April ta' kull sena l-emissjonijiet annwali vverifikati ta' installazzjoni jew ta' operatur tal-ingeni tal-ajru għas-sena preċedenti ma jkunux ġew irregistrati fir-registru tal-Unjoni, ir-registru tal-Unjoni għandu jistabbilixxi l-istatus tal-kont ta' depożitu tal-operatur korrispondenti jew tal-kont ta' depożitu tal-operatur tal-ingeni tal-ajru bħala imblokkat.

2. Meta jkunu ġew irregistrati l-emissjonijiet ivverifikati li ddahhlu tard tal-installazzjoni jew tal-operatur tal-ingeni tal-ajru fir-registru tal-Unjoni, ir-registru tal-Unjoni għandu jistabbilixxi l-istatus tal-kont bħala miftuh.

▼B*Artikolu 31***Kalkolu taċ-ċifri tal-istatus tal-konformità**

1. Fl-1 ta' Mejju ta' kull sena, ir-registru tal-Unjoni għandu jidde-termina ċ-ċifra tal-istatus tal-konformità għas-sena preċedenti għal kull installazzjoni u operatur tal-inġenji tal-ajru b'kont ta' depożitu tal-operatur jew kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenju tal-ajru miftuħ jew imblokkat billi jikkalkula t-total tal-kwoti, CERs u ERUs kollha ċeduti għall-perjodu attwali li minnu jitnaqqas it-total tal-emissjonijiet ivverifikati kollha fil-perjodu attwali sa, u inkluża, is-sena attwali, biż-żieda ta' fattur ta' korrezzjoni.

2. Il-fattur ta' korrezzjoni msemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun zero jekk iċ-ċifra tal-istatus tal-konformità tal-aħħar sena preċedenti kienet ikbar minn zero, iżda għandu jibqa' bħaċ-ċifra tal-istatus tal-konformità tal-aħħar sena tal-perjodu preċedenti jekk din iċ-ċifra tkun zero jew inqas.

3. Ir-registru tal-Unjoni għandu jirregistra ċ-ċifra tal-istatus ta' konformità għal kull installazzjoni u operatur tal-inġenji tal-ajru għal kull sena.

*Artikolu 32***Kontijiet inattivi ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru**

1. Jekk, sal-limitu ta' żmien stipulat fl-Artikolu 12(2a) tad-Direttiva 2003/87/KE għaċ-ċediment ta' kwoti, il-valur tal-emissjonijiet ivverifikati ta' operatur tal-inġenji tal-ajru għas-sena preċedenti skont l-Artikolu 29 li jiddaħhal fir-registru tal-Unjoni jkun 0, ir-registru tal-Unjoni għandu jistabbilixxi l-istatus tal-kont ta' depożitu tal-operatur tal-inġenji tal-ajru bħala inattiv.

2. Ir-registru tal-Unjoni għandu jistabbilixxi l-istatus tal-kont bħala miftuħ meta l-valur tal-emissjonijiet ivverifikati għas-sena ta' qabel is-sena attwali ma jkunx 0.

KAPITOLU VI**TRANŻAZZJONIJIET***TAQSIMA 1****Allokazzjoni u hruġ ta' kwoti*****▼M1***Artikolu 32a***Eżekuzzjoni ta' trasferimenti**

1. Għat-tranzazzjonijiet kollha speċifikati fil-Kapitolu VI li ma jkunux inbdew minn pjattaforma ta' negozjar tkun meħtieġa mir-Registru tal-Unjoni konferma 'l barra mill-kanal fiss ta' komunikazzjoni qabel ma tkun tista' tinbeda t-tranzazzjoni. Tranzazzjoni għandha tinbeda biss fejn rappreżentant awtorizzat addizzjonali, li l-approvazzjoni tiegħu huwa meħtieġ skont l-Artikolu 19(2), ikun ikkonferma t-tranzazzjoni 'l barra mill-kanal fiss ta' komunikazzjoni.

▼ **M1**

2. Ghat-trasferimenti kollha speċifikati fl-Artikoli 43 u 44, it-trasferiment għandu jinbada mill-ewwel jekk ikun ikkonfermat bejn 1-10:00 u 1-16:00 Hin tal-Ewropa Ċentrali, bejn it-Tnejn u l-Gimgha inklussivi, għajr btajjel pubbliċi fl-Istati Membri li jiddeċiedu li jissuspendu d-dewmien skont il-paragrafu 3. Trasferiment ikkonfermat f'kull hin iehor għandu jinbada l-ghada, mit-Tnejn sal-Gimgha, fl-10:00 Hin tal-Ewropa Ċentrali.

3. Ghat-trasferimenti kollha ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto speċifikati fl-Artikoli 43 u 44, għajr ghat-trasferimenti minn kont ta' negozjar għal kont fuq il-lista ta' fiduċja ta' dak il-kont, għandu japplika dewmien ta' 26 siegħa bejn il-bidu tat-trasferiment u n-notifika tiegħu għall-finalizzazzjoni skont l-Artikolu 70. Dan id-dewmien għandu jiġi sospiz bejn 00:00 u 24:00 Hin tal-Ewropa Ċentrali s-Sibtijiet u l-Ħdud. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu wkoll li jissuspendu d-dewmien bejn 00:00 u 24:00 Hin tal-Ewropa Ċentrali fi btajjel pubbliċi nazzjonali għal sena determinata, sogġett għall-pubblikazzjoni ta' tali deċiżjoni sal-1 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel.

4. Jekk rappreżentant ta' kont jissuspetta li trasferiment ikun inbada b'mod qarrieqi, sa mhux aktar tard minn sagħtejn qabel tmiem id-dewmien stipulat fil-paragrafu 3, jista' jitlob lill-amministratur nazzjonali li jhassar it-trasferiment f'ismu qabel mat-trasferiment jiġi nnotifikat għall-finalizzazzjoni. Id-detentur tal-kont għandu jirrapporta s-suspett ta' frodi lill-awtorità kompetenti nazzjonali ta' infurzar tal-liġi minnufih wara t-talba. Dan ir-rapport għandu jintbagħat lill-amministratur nazzjonali fi żmien 7 ijiem.

5. Malli jinbada trasferiment jew tranżazzjoni skont il-paragrafi 1 u 2, għandha tintbagħat notifika lir-rappreżentanti kollha tal-kontijiet li tindika l-bidu propost tat-trasferiment jew tranżazzjoni.

*Artikolu 32b***In-natura tal-kwoti u l-finalità tat-tranżazzjonijiet**

1. Kwota jew unità ta' Kjoto għandha tikkostitwixxi strument funġibbli u dematerjalizzat li jista' jkun oġġett ta' kummerċ fis-suq.

2. In-natura dematerjalizzata tal-kwoti u tal-unitajiet ta' Kjoto għand timplika li r-rekord tar-Reġistru tal-Unjoni għandu jikkostitwixxi evidenza *prima facie* u suffiċjenti tas-sjieda ta' kwota jew unità ta' Kjoto, kif ukoll ta' kull kwistjoni ohra li, permezz ta' dan ir-Regolament, għandu l-obbligu jew l-awtorizzazzjoni li jitniżżel fir-reġistru.

3. Il-funġibbiltà tal-kwoti u tal-unitajiet ta' Kjoto għandhom jimplikaw li kull obbligu ta' rkupru jew restituzzjoni li jista' jinqala' skont il-liġi nazzjonali fir-rigward ta' kwota jew unità ta' Kjoto għandu japplika biss lill-kwota jew lill-unità ta' Kjoto *in natura*. B'mod partikulari:

- (a) sogġett għall-Artikolu 51 u għall-proċess ta' rikonċiljazzjoni previst fl-Artikolu 69 ta' dan ir-Regolament, tranżazzjoni għandha ssir finali u irrevokabbli mal-finalizzazzjoni tagħha skont l-Artikolu 70. Mingħajr hsara għal kwalunkwe dispożizzjoni jew remedi skont il-liġi nazzjonali li jista' jirriżulta f'rekwiżit jew ordni biex issir tranżazzjoni ġdida fir-reġistru, l-ebda liġi, regolament jew Prattika dwar it-twarrib ta' kuntratti jew tranżazzjonijiet għandu jwassal għat-thollija fir-reġistru ta' tranżazzjoni li tkun saret finali u irrevokabbli skont dan ir-Regolament.

▼M1

- (b) xejn f'dan l-Artikolu ma ghandu jwaqqaf lil detentur ta' kont jew lil parti terza milli jeżerċitaw kwalunkwe dritt jew pretensjoni li jirrizulta mit-tranzazzjoni involuta li jista' jkollhom skont il-ligi, inkluż għall-irkupru, għar-restituzzjoni jew għal hlas minhabba ħsarat, fir-rigward ta' tranżazzjoni li tkun saret finali fir-reġistru, ngħidu ahna fil-każ ta' frodi jew ta' żball tekniku, dejjem jekk dan ma jwassalx għat-treġġija lura, għar-revoka jew għat-thollija tat-tranzazzjoni fir-reġistru.

4. Xerrej jew detentur ta' kwota jew unità ta' Kjoto li jaġixxi b'bonafidi għandu jikseb id-dritt għal kwota jew unità ta' Kjoto mingħajr l-ebda difett fid-dritt ta' min ikun qed jaġmel it-trasferiment.

▼B*Artikolu 33***Tabelli tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet**

1. L-EUTL għandu jkun fih tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet wahda għal kull Stat Membru għall-perjodu 2008-2012. Tabelli tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet għandhom jindikaw it-tagħrif li ġej:

- (a) l-għadd totali ta' kwoti li se jinħarġu għal installazzjonijiet: f'ċellola wahda, l-għadd totali tal-kwoti li se jinħarġu għal installazzjonijiet għall-perjodu kopert mill-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet;
- (b) l-għadd totali tal-kwoti mhux allokat li lill-installazzjonijiet stabbiliti (ir-rizerva): f'ċellola wahda, l-għadd totali tal-kwoti (mahruġa jew mixtrija) li twarrbu għal installazzjonijiet applikanti ġodda u bejgħ bl-irkant għall-perjodu kopert mill-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet;
- (c) snin: f'ċelloli individwali għal kull wahda mis-snin koperti mill-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet, wara xulxin, miż-żgħira għall-kbira;
- (d) Il-kodiċi ta' identifikazzjoni ta' installazzjoni: ta' kull installazzjoni li għandha permess f'dan il-mument: f'ċelloli individwali miż-żgħira għall-kbira. L-installazzjonijiet elenkati għandhom jinkludu l-installazzjonijiet inklużi b'mod unilaterali skont l-Artikolu 24 tad-Direttiva 2003/87/KE u ma għandhom jinkludu l-ebda installazzjoni eskluża b'mod temporanju skont l-Artikolu 27 tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (e) Kwoti allokat: il-kwoti li se jkunu allokat għal sena speċifika għal installazzjoni speċifika għandhom jiddaħhlu fiċ-ċellola li torbot dik is-sena mal-kodiċi ta' identifikazzjoni ta' dik l-installazzjoni.

2. It-tabelli tal-pjan nazzjonali dwar allokazzjonijiet għandhom isegwu l-format stipulat fl-Anness XI.

*Artikolu 34***Tabelli tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni**

1. L-EUTL għandu jkun fih tabella tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni wahda għas-sena 2012. Din it-tabella għandha tindika t-tagħrif li ġej:

- (a) l-għadd totali tal-kwoti tal-Kapitolu II li se jiġu allokat fl-Unjoni fl-2012;
- (b) l-għadd tal-kwoti tal-Kapitolu II diġà allokat bla hlas lil kull detentur ta' kont elenkat fit-tabella;

▼B

- (c) l-għadd tal-kwoti tal-Kapitolu II li għadhom mhumieq allokati mill-Istati Membri murija separatament għal kull Stat Membru;

▼M1

- (d) l-identità tar-riċevituri tal-allokazzjoni (fil-każ ta' kwoti allokati permezz ta' bejgħ bl-irkant, ir-riċevitur għandu jkun il-kont stabbilit għal dak l-ghan bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1193/2011 ⁽¹⁾).

▼B

2. It-tabelli tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni għandhom isegwu l-format stipulat fl-Anness XII.

*Artikolu 35***Dhul fl-EUTL ta' tabelli tal-pjan nazzjonali dwar allokazzjonijiet**

1. Mill-inqas 12-il xahar qabel il-bidu tal-perjodu 2008-2012, kull Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni t-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet tiegħu, li tikkorrispondi mad-deċiżjoni mehuda skont l-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 2003/87/KE.

2. Jekk it-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet tkun ibbażata fuq il-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet innotifikat lill-Kummissjoni li ma kienx twarrab skont l-Artikolu 9(3) tad-Direttiva 2003/87/KE jew li dwaru l-Kummissjoni aċċettat emendi proposti, il-Kummissjoni għandha tagħti struzzjonijiet lill-Amministratur Ċentrali biex idahhal it-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet fl-EUTL.

*Artikolu 36***Dhul ta' deċiżjonijiet ta' allokazzjoni fit-tabelli tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni**

Jekk id-deċiżjonijiet mehuda mill-Istati Membri dwar l-allokazzjoni ta' kwoti ta' Kapitolu II skont l-Artikolu 3e(4), tad-Direttiva 2003/87/KE fir-rigward tas-sena 2012 ikunu konformi mad-Direttiva 2003/87/KE, il-Kummissjoni għandha tagħti struzzjonijiet lill-Amministratur Ċentrali biex idahhal id-deċiżjonijiet dwar l-allokazzjonijiet fit-tabella tal-pjan tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni fl-EUTL.

*Artikolu 37***Korrezzjoni ta' tabelli tal-pjan nazzjonali dwar allokazzjonijiet**

1. Għall-perjodu 2008-2012, l-amministratur nazzjonali għandu jwettaq korrezzjonijiet lit-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet fl-EUTL minghajr ma jinnotifika lill-Kummissjoni bil-quddiem, meta:

- (a) allokazzjoni nġatata lil applikant ġdid;
- (b) l-Istat Membru wettaq riforniment tar-riżerva permezz ta' xiri ta' kwoti;
- (c) ikun skada permess ta' installazzjoni u kull allokazzjoni li għadha ma twasslitx fil-kont tagħha tiġi trasferita lejn ir-riżerva;
- (d) installazzjoni inqasmet f'żewġ installazzjonijiet jew aktar;

⁽¹⁾ ĠU L 315, 29.11.2011, p. 1.

▼B

- (e) żewġ installazzjonijiet jew aktar ġew amalgamati f'installazzjoni waħda.

Dawn il-korrezzjonijiet ma għandhomx ibiddu l-kwantità totali ta' kwoti mahruġa stipulata fit-tabella tal-pjan nazzjonali tal-allokazzjonijiet

2. Stat Membru għandu jinnotifika bil-quddiem lill-Kummissjoni kull korrezzjoni fil-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet tiegħu għajr dawk imsemmija fil-paragrafu 1, flimkien ma' kull korrezzjoni korrispondenti fit-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet tiegħu. Jekk il-korrezzjoni fit-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet tkun ibbażata fuq il-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet innotifikat lill-Kummissjoni li ma kienx ġie miċhud skont l-Artikolu 9(3) tad-Direttiva 2003/87/KE jew li fuq l-Kummissjoni aċċettat emendi u dik il-korrezzjoni tirriżulta minn titjib fid-dejta, il-Kummissjoni għandha tagħti struzzjonijiet lill-Amministratur Ċentrali biex idahhal il-korrezzjoni korrispondenti fit-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet miżmum fl-EUTL.

3. Wara kwalunkwe korrezzjoni skont il-paragrafu 2 li ssir wara li jinħarġu jew jiġu allokati l-kwoti, u li tnaqqas il-kwantità totali tal-kwoti għall-perjodu 2008-2012, l-amministratur nazzjonali għandu jittrasferixxi l-ghadd u t-tip tal-kwoti speċifikati mir-reġistru tal-Unjoni fil-kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti għall-perjodu rilevanti.

Artikolu 38

Korrezzjonijiet tat-tabelli tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni

1. L-amministratur nazzjonali jista' jwettaq il-korrezzjonijiet korrispondenti għat-tabella tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni fl-EUTL mingħajr ma jinnotifika lill-Kummissjoni bil-quddiem, meta:

- (a) beda jopera operatur tal-inġenji tal-ajru ġdid;
- (b) irkantatur ingħata l-kwoti tal-Kapitolu II għall-bejgħ bl-irkant;
- (c) operatur tal-inġenji tal-ajru inqasam f'żewġ operaturi tal-inġenji tal-ajru jew aktar;
- (d) żewġ operaturi tal-inġenji tal-ajru jew aktar ġew amalgamati f'operatur tal-inġenji tal-ajru wiehed;

2. Dawn il-korrezzjonijiet ma għandhomx ibiddu l-kwantità totali ta' kwoti tal-Kapitolu II stipulata fit-tabella tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni.

3. Stat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni kull korrezzjoni għajr dawk imsemmija fil-paragrafu 1, u hu rikjest li jikkoreġi kull allokazzjoni żejda minhabba żball mill-Kummissjoni jew Stat Membru għad-deċiżjoni dwar l-allokazzjoni ta' kwoti mehuda skont l-Artikolu 3e, il-paragrafu (4) tad-Direttiva 2003/87/KE. Jekk il-korrezzjoni hija konformi mad-Direttiva 2003/87/KE, il-Kummissjoni għandha tagħti struzzjonijiet lill-Amministratur Ċentrali biex jikkoreġi t-tabella tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni abbażi ta' din id-Deciżjoni u jdahhalha fl-EUTL.

▼B

4. Wara kwalunkwe korrezzjoni skont il-paragrafu 2 li ssir wara li jiġu allokati l-kwoti tal-Kapitolu II skont l-Artikolu 41 u li tnaqqas il-kwantità totali tal-kwoti tal-Kapitolu II għall-perjodu 2008-2012, l-amministratur nazzjonali għandu jittrasferixxi l-ghadd tal-kwoti tal-Kapitolu II speċifikati mill-amministratur Ċentrali fil-kont tal-Unjoni ta' tneħhija ta' kwoti għall-perjodu rilevanti.

5. Jekk amalgamazzjoni bejn operaturi tal-inġenji tal-ajru tinvolvi operaturi tal-inġenji tal-ajru li huma amministrati minn Stati Membri differenti, il-korrezzjoni skont il-paragrafu (1)(d) għandha tiġi mibdija mill-amministratur nazzjonali li jamministra l-operatur tal-inġenji tal-ajru li l-allokazzjoni tiegħu se tiġi amalgamata f'allokazzjoni ta' operatur tal-inġenji tal-ajru ieħor. Qabel ma titwettag korrezzjoni, għandu jinkiseb kunsens mill-amministratur nazzjonali li jamministra l-operatur tal-inġenji tal-ajru li l-allokazzjoni tiegħu se tinkorpora l-allokazzjoni tal-operatur tal-inġenji tal-ajru amalgamat.

*Artikolu 39***Hruġ ta' kwoti tal-Kapitolu III**

1. Wara li t-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet tiddaħhal fl-EUTL, l-amministratur nazzjonali għandu, sat-28 ta' Frar tal-ewwel sena tal-perjodu 2008-12:

- (a) jittrasferixxi ammont ta' AAUs mahruġa għall-perjodu 2008-2012 li jkun daqs il-kwantità ta' kwoti tal-Kapitolu III li se jinharġu minn kont ta' depożitu ta' Parti PK għall-kont ta' depożitu tal-ETS u l-AAU;
- (b) johroġ il-kwantità totali ta' kwoti tal-Kapitolu III stipulati fit-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet fil-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali fir-reġistru tal-Unjoni.

2. Qabel l-azzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-amministraturi tar-reġistru tal-PK għandhom jinnotifikaw l-ID tal-kont, tal-kont ta' depożitu tal-ETS u l-AAU nnominat fir-reġistru tal-PK tagħhom, lill-Amministratur Ċentrali.

3. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jassenja kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-unità għal kull kwota mal-hruġ tagħhom skont il-paragrafu 1.

4. L-Istati Membri mingħajr reġistru tal-PK ma għandhomx iwettqu l-azzjoni skont il-punt (a) tal-paragrafu 1.

*Artikolu 40***Allokazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu III**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 37 u 47, sat-28 ta' Frar ta' kull sena, l-amministratur nazzjonali għandu jittrasferixxi mill-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali għall-kont ta' depożitu miftuħ ta' operatur rilevanti, il-proporzjon tal-kwantità totali ta' kwoti tal-Kapitolu III mahruġa li kien allokati lill-installazzjoni korrispondenti għal dik is-sena skont it-taqsimha rilevanti tat-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokazzjonijiet.

▼B

2. Fejn previst għal installazzjoni fil-pjan nazzjonali ta' allokkazzjoni tal-Istat Membru, l-amministratur nazzjonali jista' jittrasferixxi dak il-proporzjon f'data aktar tard ta' kull sena.

3. Jekk installazzjoni tkun allokata kwoti tal-Kapitolu III addizzjonali fit-tabella tal-pjan nazzjonali dwar l-allokkazzjonijiet bħala riżultat ta' korrezzjonijiet skont l-Artikolu 37, l-amministratur nazzjonali għandu jittrasferixxi mill-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali għall-kont ta' depożitu miftuh ta' operatur rilevanti l-kwoti tal-Kapitolu III allokat addizzjonalment għas-sena attwali fiż-żmien meta jingħata l-istruzzjonijiet biex jagħmel dan mill-awtorità kompetenti.

*Artikolu 41***Allokkazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu II**

1. Wara li t-tabella tal-Unjoni dwar l-allokkazzjonijiet tal-avjazzjoni tkun iddahhlet fl-EUTL, sat-28 ta' Frar 2012 l-amministratur nazzjonali għandu johloq kwantità ta' kwoti tal-Kapitolu II fuq kull kont ta' depożitu miftuh tal-operatur tal-inġenji tal-ajru li tkun ugwali għall-allokkazzjoni stabbilita fit-tabella tal-Unjoni dwar l-allokkazzjonijiet tal-avjazzjoni għad-detentur ta' dak il-kont għal dik is-sena.

2. Ir-registru tal-Unjoni għandu jassenja kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-unità għal kull kwota mal-holqien tagħhom skont il-paragrafu 1.

3. Jekk detentur ta' kont ikun allokat kwoti tal-Kapitolu III addizzjonali fit-tabella tal-pjan nazzjonali tal-allokkazzjoni bħala riżultat ta' korrezzjonijiet skont l-Artikolu 38, meta jingħata l-istruzzjoni mill-awtorità kompetenti, l-amministratur nazzjonali għandu johloq kwantità addizzjonali ta' kwoti tal-Kapitolu II allokat fuq kull kont ta' depożitu miftuh tal-operatur tal-inġenji tal-ajru li tkun ugwali għall-allokkazzjoni addizzjonali stabbilita fit-tabella tal-Unjoni dwar l-allokkazzjonijiet tal-avjazzjoni għad-detentur ta' dak il-kont għal dik is-sena.

4. Meta kont ta' depożitu inattiv tal-operatur tal-inġenji tal-ajru ma jirċevix kwoti skont il-paragrafu 1, dawk il-kwoti ma għandhomx jinholqu fil-kont jekk sussegwentement l-istatus tiegħu jinfetħ.

*Artikolu 42***Allokkazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu III wara l-bejgħ tagħhom minn Stat Membru**

Matul il-perjodu 2008-2012, jekk ikollu struzzjonijiet mill-awtorità kompetenti biex jagħmel dan, wara l-bejgħ ta' kwoti tal-Kapitolu III tal-2008-2012 minn Stat Membru, l-amministratur nazzjonali għandu jittrasferixxi kwantità ta' kwoti tal-Kapitolu III mill-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali għall-kont ta' depożitu indikat mill-awtorità kompetenti.

▼B*TAQSIMA 2****Trasferimenti ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto*****▼M1***Artikolu 43***Trasferimenti ta' kwoti minn detenturi ta' kontijiet**

(1) Bla hsara għall-paragrafu 2, fuq talba ta' detentur ta' kont, ir-Registru tal-Unjoni għandu jagħmel kull trasferiment ta' kwoti miżmumin fil-kont tiegħu fir-Registru tal-Unjoni għal kull kont ieħor fir-Registru tal-Unjoni, sakemm trasferiment bħal dan ma jithalliex isir minhabba l-istat tal-kont inizjali jew minhabba t-tip ta' kwoti li jistgħu jinżammu fil-kont akkwirenti skont l-Artikolu 8(3).

(2) Mit-30 ta' Ġunju 2012, il-kontijiet ta' depożitu ta' operatur, kontijiet ta' depożitu ta' operatur ta' ingeni tal-ajru, kontijiet ta' depożitu ta' persuna u pjattaformi ta' negozjar ikunu jistgħu jittrasferixxu biss kwoti għal kont fil-lista ta' kontijiet ta' fiduċja stabbilita skont l-Artikolu 21a.

*Artikolu 44***Trasferimenti ta' unitajiet ta' Kjoto minn detenturi ta' kontijiet**

(1) Bla hsara għall-paragrafu 2, fuq talba ta' detentur ta' kont, ir-Registru tal-Unjoni għandu jagħmel kull trasferiment ta' unitajiet ta' Kjoto miżmumin f'kont tar-Registru tal-Unjoni għal kull kont ieħor fir-Registru tal-Unjoni jew f'Registru KP, sakemm trasferiment bħal dak ma jithalliex isir minhabba l-istat tal-kont inizjali jew minhabba l-unitajiet ta' Kjoto li jistgħu jinżammu fil-kont akkwirenti skont l-Artikolu 8(3).

(2) Mit-30 ta' Ġunju 2012, il-kontijiet ta' depożitu ta' operatur, kontijiet ta' depożitu ta' operatur ta' ingeni tal-ajru, kontijiet ta' depożitu ta' persuna u pjattaformi ta' negozjar ikunu jistgħu jittrasferixxu biss unitajiet ta' Kjoto għal kont fil-lista ta' kontijiet ta' fiduċja stabbilita skont l-Artikolu 21a.

▼B*Artikolu 45***Depożiti minimi ta' kwoti tal-Kapitolu III fil-kontijiet ta' depożitu tar-Registru tal-Unjoni amministrati mill-istess Stat Membru**

1. Jekk trasferiment propost ta' kwoti minn detentur ta' kont skont l-Artikolu 43 jirriżulta li l-ammont totali ta' kwoti tal-Kapitolu III għall-perjodu 2008-12 miżmuma fil-kontijiet kollha tar-Registru tal-Unjoni amministrati mill-amministratur nazzjonali ta' Stat Membru partikolari ikun inqas mill-kwantità ta' unitajiet ta' Kjoto li tehtieg tinzamm fir-registru tal-PK ta' dak l-Istat Membru skont id-Deciżjoni 11/CMP.1 bħala r-riżerva tal-perjodu ta' impenn, bl-ammont tal-unitajiet ta' Kjoto attwalment miżmuma fir-registru tal-PK ta' dak l-Istat Membru barra mill-kontijiet ta' depożitu ETS AAU u l-kontijiet tal-kancellazzjoni mnaqqsa minnhom, l-EUTL għandu jirrifjuta t-trasferiment propost.

▼B

2. Jekk trasferiment propost ta' kwoti minn detentur ta' kont skont l-Artikolu 43 jirrizulta li l-ammont totali ta' kwoti tal-Kapitolu III għall-perjodu 2008-2012 miżmuma fil-kontijiet kollha tar-Registru tal-Unjoni amministrati mill-amministraturi nazzjonali tal-eqdem hmistax-il Stat Membru ikun inqas mill-kwantità ta' unitajiet ta' Kjoto li tehtieg tinżamm fir-registru tal-PK ta' dawn l-Istati Membri skont id-Deciżjoni 11/CMP.1 bħala r-riżerva tal-perjodu ta' impenn tal-Unjoni Ewropea, bl-ammont tal-unitajiet ta' Kjoto attwalment miżmuma fir-registri tal-PK ta' dawk l-Istati Membri barra mill-kontijiet ta' depożitu ETS AAU u l-kontijiet tal-kanċellazzjoni mnaqqsa minnhom, l-EUTL għandu jirrifjuta t-trasferiment propost.

*TAQSIMA 3***Ċediment ta' Kwoti, ERUs u CERs***Artikolu 46***Ċediment ta' kwoti**

1. Operatur jew operatur tal-inġenji tal-ajru għand jċedi l-kwoti għall-perjodu 2008-2012 billi jipproponi lir-registru tal-Unjoni biex:

- (a) jittrasferixxi għadd speċifikat ta' kwoti għall-perjodu 2008-12 mill-kont ta' depożitu tal-operatur jew tal-kont ta' depożitu tal-operatur tal-inġenji tal-ajru fil-kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti;
- (b) Jirreġistra l-għadd u t-tip ta' kwoti trasferiti bħala ċeduti għall-emissjonijiet tal-installazzjoni tal-operatur jew għall-emissjonijiet tal-operatur tal-inġenji tal-ajru fil-perjodu attwali.

2. Il-kwoti tal-Kapitolu II jistgħu jiġu ċeduti biss minn operaturi tal-inġenji tal-ajru

3. Kwota li diġà kienet ġiet ċeduta ma tistax terġa tiġi ċeduta.

*Artikolu 47***Ċediment tal-kwoti fuq struzzjoni tal-awtorità kompetenti**

Jekk ikollu struzzjonijiet mill-awtorità kompetenti, l-amministratur nazzjonali għandu jċedi parti mill-proporzjon, jew il-proporzjon kollu, tal-kwantità totali ta' kwoti mahruġa li kienet allokata lil operatur ta' installazzjoni jew ta' inġenji tal-ajru għal sena speċifika, billi jirreġistra l-għadd tal-kwoti ċeduti għal dak l-operatur ta' installazzjoni jew ta' inġenji tal-ajru għall-perjodu attwali.



Artikolu 48

Ċediment ta' CERs u ERUs

1. Iċ-ċediment ta' ERUs u CERs minn operatur skont l-Artikolu 11a tad-Direttiva 2003/87/KE għandu jsehh permezz ta' operatur li jipproponi lir-reġistru tal-Unjoni biex:

(a) jittrasferixxi għadd speċifikat ta' CERs jew ERUs għall-perjodu 2008-2012 mill-kont ta' depożitu tal-operatur rilevanti fil-:

(i) kont ta' depożitu ta' Parti PK tal-Istat Membru li qed jamministra, fil-każ ta' kontijiet amministrati minn Stati Memrbi b'reġistru tal-PK;

(ii) kont ta' kancellazzjoni tar-reġistru tal-Unjoni, fil-każ ta' kontijiet amministrati mill-Istati Membri minghajr reġistru tal-PK;

(b) jirreġistra l-għadd ta' CERs u ERUs trasferiti bhala ċeduti għall-emissjonijiet tal-installazzjoni tal-operatur fil-perjodu attwali.

2. Iċ-ċediment ta' ERUs u CERs minn operatur tal-inġenji tal-ajru skont l-Artikolu 11a tad-Direttiva 2003/87/KE għandu jsehh permezz tal-operatur tal-inġenji tal-ajru li jipproponi lir-reġistru tal-Unjoni biex:

(a) jittrasferixxi għadd speċifikat ta' CERs jew ERUs għall-perjodu 2008-2012 mill-kont ta' depożitu tal-operatur tal-inġenji tal-ajru rilevanti fil-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni fir-reġistru tal-Unjoni.

(b) jirreġistra l-għadd ta' CERs u ERUs trasferiti bhala ċeduti għall-emissjonijiet tal-operatur tal-inġenji tal-ajru fil-perjodu attwali.

3. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jippermetti ċ-ċediment ta' CERs u ERUs biss sa:

(a) il-kwantità massima stipulata mill-aministratur nazzjonali ta' kont ta' depożitu ta' operatur, fil-każ ta' operaturi;

(b) għall-2012, 15 % tal-għadd ta' kwoti mehtieġa li jiġu ċeduti skont l-Artikolu 12(2a) tad-Direttiva 2003/87/KE fil-każ ta' operaturi tal-inġenji tal-ajru;

4. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jirrifjuta kull talba għal ċediment ta' CERs u ERUs li jwasslu biex jinqabeż l-ammont massimu ta' CERs u ERUs li jistghu jiġu ċeduti mill-operaturi ta' Stat Membru skont il-pjan nazzjonali tal-allokkazzjoni tal-Istat Membru.

5. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jirrifjuta kull talba għal ċediment ta' CERs jew ERUs li huma pprojbiti milli jintużaw fl-ETS skont l-Artikolu 11a tad-Direttiva 87/2003/KE.

6. CER jew ERU li kienet diġà ċeduta ma tistax terġa tigi ċeduta u lanqas trasferita f'kont ta' depożitu ta' operatur jew persuna fl-EU ETS.

▼B

7. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jipprovdi proċessi awtomatizzati biex jiżgura li d-detenturi ta' kont ma jkunux jistgħu iċedu unitajiet f'kontijiet inkorretti skont l-Artikoli 46 u 48.

*TAQSIMA 4****Tnehhija ta' Kwoti u kancellazzjoni ta' Unitajiet ta' Kjoto****Artikolu 49***Tnehhija ta' kwoti**

1. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jwettaq kwalunkwe talba minn detentur ta' kont skont l-Artikolu 12(4) tad-Direttiva 2003/87/KE biex jitnehhew kwoti miżmuma fil-kontijiet tad-detentur tal-kont billi:

- (a) jittrasferixxi għadd speċifiku ta' kwoti mill-kont rilevanti għall-kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti; u
- (b) jirreġistra l-għadd tal-kwoti ttrasferiti bhala mnehhija ghas-sena attwali.

2. Il-kwoti mnehhija ma għandhomx jiġu rreġistrati bhala ċeduti għall-ebda emissjoni.

3. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jirrifjuta t-talba għat-tnehhija ta' kwoti jekk tkun mibdija minn kont amministrat minn Stat Membru li ma jkollux reġistru tal-PK u tkun tirriżulta fi kwantità minima depożitata kkalkulata għal dak l-Istat Membru skont l-Artikolu 52 li tkun inqas mill-kwantità gateway ikkalkulata għal dak l-Istat Membru skont l-Artikolu 53.

▼M1*Artikolu 50***Kancellazzjoni ta' unitajiet ta' Kjoto**

Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jwettaq kwalunkwe talba minn detentur ta' kont skont l-Artikolu 12(4) tad-Direttiva 2003/87/KE biex jikkancella unitajiet ta' Kjoto miżmuma fil-kontijiet tad-detentur tal-kont billi jsir trasferiment ta' tip u għadd speċifikat ta' unitajiet ta' Kjoto mill-kont rilevanti għall-kont ta' kancellazzjoni tar-reġistru tal-PK tal-amministratur tal-kont.

▼B*TAQSIMA 5****Inverżjoni ta' tranżazzjoni****Artikolu 51***Inverżjoni ta' proċessi ffinalizzati li nbdew bi żball**

1. Jekk detentur ta' kont jew amministratur tar-reġistru li jaġixxi f'isem detentur ta' kont mingħajr intenzjoni jew bi żball jagħti bidu għal waħda mit-tranżazzjonijiet elenkati f'paragrafu 2, id-detentur tal-kont jista' jipproponi lill-amministratur tal-kont tiegħu biex iwettaq inverżjoni tat-tranżazzjoni li tlestiet permezz ta' talba bil-miktub. It-talba għandha tiġi ffirmata kif xieraq mir-rappreżentant jew rappreżentanti awtorizzati tad-detentur tal-kont li huma awtorizzati biex jibdew it-tip ta' tranżazzjoni li trid tiġi invertita u għandha tintbagħat fi żmien hamest ijiem ta' xogħol mill-finalizzazzjoni tal-proċess. It-talba għandu jkun fiha dikjarazzjoni li tindika li t-tranżazzjoni nbdiet bi żball jew mhux intenzjonalment.

▼B

2. Id-detenturi ta' kont jistgħu jipproponu l-inverżjoni tat-tranzazzjonijiet li ġejjin:

(a) l-allokazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu III;

(b) l-allokazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu II;

(c) iċ-ċediment ta' kwoti;

(d) iċ-ċediment ta' CERs u ERUs;

(e) it-tneħħija ta' kwoti;

(f) il-kanċellazzjoni ta' unitajiet ta' Kjoto.

3. Jekk l-amministratur tal-kont jistabbilixxi li t-talba tissodisfa l-kundizzjonijiet li jaqaw taħt il-paragrafu 1 u l-amministratur jaqbel mat-talba, jista' jipproponi l-inverżjoni tat-tranzazzjoni fir-reġistru tal-Unjoni.

4. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jaċċetta l-proposta għall-inverżjoni, jimblokka l-unitajiet li se jiġu trasferiti permezz tal-inverżjoni u jibgħat il-proposta lill-Amministratur Ċentrali sakemm il-kundizzjonijiet kollha li ġejjin huma sodisfatti:

▼M1

(a) it-tranzazzjoni li għandha titreġġa' lura ma kinitx iffinalizzata iktar minn 30 jum tax-xogħol qabel il-proposta tal-amministratur tal-kont skont il-paragrafu 3, għajr għall-allokazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu III u l-allokazzjoni ta' kwoti tal-Kapitolu II;

▼B

(b) l-ebda operatur ma jsir mhux konformi għal xi sena preċedenti bħala riżultat tal-inverżjoni;

(c) il-kont destinatariju tat-tranzazzjoni li se tiġi invertita xorta żżomm l-ammont ta' unitajiet tat-tip li kienu involuti fit-tranzazzjoni li se tiġi invertita;

(d) it-tranzazzjoni li se tiġi invertita sa issa ma gietx segwita bi tnaqqis skont l-Artikolu 52 mill-kwantità minima depożitata wara trasferiment ta' kontijiet li jkun sar abbażi tat-tranzazzjoni li se tiġi invertita;

(e) l-allokazzjoni tal-kwoti tal-Kapitolu III li se tiġi invertita twettqet wara d-data ta' skadenza tal-permess tal-installazzjoni.

5. L-Amministratur Ċentrali għandu japprova l-proposta fi żmien 10 ijiem ta' xogħol. Meta t-tranzazzjoni li għandha tiġi invertita tinvolvi t-trasferimenti ta' unitajiet ta' Kjoto minn reġistru tal-PK għal reġistru tal-PK iehor, din l-approvazzjoni għandha tingħata biss jekk l-amministratur tal-ITL jaqbel li jinverti t-tranzazzjoni fl-ITL.

6. Ir-reġistru tal-Unjoni jista' jlesti l-inverżjoni b'unitajiet differenti tal-istess tip ta' unità li jkunu fuq l-istess kont destinatariju tat-tranzazzjoni li qed tiġi invertita.

▼B

TAQSIMA 6

Mekkaniżmi ta' Kontabbiltà*Artikolu 52***Kwantità minima depożitata fuq il-kont ta' depożitu ETS AAU**

1. L-EUTL għandu jirreġistra kwantità minima depożitata għal kull Stat Membru. Fil-każ tal-Istati Membri bir-registru tal-PK, l-EUTL se jippreveni li jsiru trasferimenti ta' unitajiet ta' Kjoto mill-kont ta' depożitu ETS AAU tagħhom li jirriżultaw f'depożiti ta' unitajiet ta' Kjoto fuq kont ta' depożitu ETS AAU li jkunu inqas mill-kwantità minima depożitata. Fil-każ tal-Istati Membri minghajr registru tal-PK, il-kwantità minima depożitata hija valur użat fil-proċess ta' approvazzjoni.

2. L-EUTL għandu jżid kwantità mal-kwantità minima depożitata wara li tkun twettget harga tal-kwoti tal-Kapitolu III skont l-Artikolu 39, fejn iż-żieda għandha tkun daqs l-ammont tal-kwoti tal-Kapitolu III mahruġa.

3. L-EUTL għandu jnaqqas kwantità mill-kwantità minima depożitata ezattament wara:

- (a) li jkun sar trasferiment tal-kwoti tal-Kapitolu III għal kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti b'riżultat ta' b'korrezzjoni 'l isfel tal-kwoti tal-Kapitolu III wara l-allokazzjoni tagħhom skont l-Artikolu 37(3), fejn it-tnaqqis għandu jkun daqs l-ammont tal-kwoti tal-Kapitolu III trasferiti;
- (b) li jkunu twarribu unitajiet ta' Kjoto skont iċ-ċediment ta' kwoti tal-Kapitolu III minn operaturi tal-inġenji tal-ajru skont l-Artikolu 54, fejn it-tnaqqis għandu jkun daqs l-ammont imwarrab;
- (c) li jkunu ġew ikkancellati unitajiet ta' Kjoto skont it-tnehhija ta' kwoti tal-Kapitolu III skont l-Artikolu 55(1), fejn it-tnaqqis għandu jkun daqs l-ammont ikkancellat;
- (d) li jkunu tnehhew ta' kwoti stipulati fl-Artikolu 55(2), fejn it-tnaqqis għandu jkun daqs il-kwantità kancellat mnehhija.

4. L-Amministratur Ċentrali għandu jwettaq tnaqqis ta' kwantità mill-kwantità minima depożitata rreġistrata fl-EUTL wara li jkunu twettqu t-tranzazzjonijiet ta' approvazzjoni skont l-Artikolu 56. It-tnaqqis għandu jkun daqs l-ammont totali ta' kwoti tal-Kapitolu III ċeduti minn kontijiet tal-utent amministrati mill-amministratur nazzjonali tal-Istat Membru għall-perjodu 2008-12; flimkien mal-valur ta' approvazzjoni kkalkolat skont l-Artikolu 56(3).

*Artikolu 53***Kwantità gateway u kont ta' depożitu gateway**

1. L-EUTL għandu jirreġistra kwantità gateway għal kull Stat Membru minghajr registru tal-PK.

2. L-EUTL għandu jżid kwantità mal-kwantità gateway wara li jiġu trasferiti l-kwoti tal-Kapitolu III minn kont tal-utent amministrat minn Stat Membru minghajr registru tal-PK għal kont tal-utent amministrat minn Stat Membru ieħor, fejn iż-żieda għandha tkun daqs l-ammont tal-kwoti tal-Kapitolu III trasferiti.

▼B

3. L-EUTL għandu jnaqqas kwantità mill-kwantità gateway wara li jiġu trasferiti l-kwoti tal-Kapitolu III minn kont tal-utent amministrat minn Stat Membru għal kont tal-utent amministrat minn Stat Membru mingħajr registru tal-PK, fejn it-tnaqqis għandu jkun daqs l-ammont tal-kwoti tal-Kapitolu III trasferiti.

4. L-EUTL mhuwiex se jippermetti trasferimenti ta' kwoti tal-Kapitolu III minn kontijiet amministrati minn Stat Membru mingħajr registru tal-PK li jirriżultaw fi kwantità gateway oghla mill-ammont ta' unitajiet ta' Kjoto miżmuma fil-kont ta' depożitu gateway għal dak l-Istat Membru.

5. Sal-1 ta' Lulju 2013 jew sat-tlestija tal-approvazzjoni stipulata fl-Artikolu 56, skont liema minnhom tiġi l-aktar tard, l-EUTL mhuwiex se jippermetti trasferimenti ta' unitajiet ta' Kjoto mill-kont ta' depożitu gateway għal Stat Membru partikolari mingħajr registru tal-PK li jirriżultaw f'depożiti fuq kont ta' depożitu gateway għal dak l-Istat Membru li jkunu inqas mill-kwantità gateway.

6. Wara l-1 ta' Lulju 2013 jew wara t-tlestija tal-approvazzjoni stipulata fl-Artikolu 56, skont liema minnhom tiġi l-aktar tard, l-Amministratur Ċentrali għandu jreġġa lura l-kwantità gateway għal zero u jiżvoġta l-kont ta' depożitu gateway permezz ta' trasferimenti mwettqa fl-ordni ta' preċedenza li ġejja:

- (a) trasferimenti skont l-Artikolu 54(2);
- (b) trasferimenti għall-kont ta' depożitu ETS AAU tal-Istat Membru permezz tal-gateway sal-kwantità meħtieġa biex jiġi żgurat il-proċess bankarju ta' kwoti tal-Kapitolu III skont l-Artikolu 57;
- (c) trasferimenti għall-kont ta' depożitu ta' Parti PK tal-Unjoni Ewropea sal-ammont tat-trasferiment preċedenti kollha minn dak l-ammont għall-kont ta' depożitu gateway;
- (d) trasferimenti għall-kont ta' depożitu ta' Parti PK tal-Istat Membru permezz tal-kont ta' depożitu gateway.

Artikolu 54

Twarrir ta' AAUs skont il-kwoti tal-Kapitolu III ċeduti minn operaturi tal-inġenji tal-ajru

1. Sal-5 ta' Mejju 2013 u kull sena minn dakinhar 'l hemm, l-amministraturi tar-registru PK tal-Istati Membri b'registru tal-PK għandhom jittrasferixxu fil-kont ta' twarrir u ċediment tal-avjazzjoni fir-registru tal-Unjoni ammont ta' AAUs li jkun daqs l-ammont ta' kwoti tal-Kapitolu III ċeduti mill-operaturi tal-inġenji tal-ajru skont l-Artikolu 46 għall-perjodu attwali bejn l-1 ta' Mejju tas-sena preċedenti u t-30 ta' April tas-sena attwali.

▼B

2. Sal-1 ta' Lulju 2013 jew meta jitlesta l-proċess ta' approvazzjoni fl-Artikolu 56, skont liema minnhom tigi l-aktar tard, l-Amministratur Ċentrali għandu jitransferixxi mill-kont ta' depożitu gateway ta' Stat Membru mingħajr registru tal-PK fil-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni fir-registru tal-Unjoni ammont ta' unitajiet ta' Kjoto li jkun daqs l-inqas minn dawn li ġejjin:

(a) l-ammont totali ta' kwoti tal-Kapitolu III ċeduti mill-kontijiet ta' depożitu tal-operatur tal-inġenji tal-ajru amministrati minn dak l-Istat Membru mingħajr registru tal-PK;

(b) l-ammont totali ta' unitajiet miżmuma fuq il-kont gateway.

*Artikolu 55***Kanċellazzjoni ta' unitajiet ta' Kjoto skont it-tnehhija ta' kwoti tal-Kapitolu III**

1. Sal-5 ta' Mejju 2013 u kull sena minn dakinhar 'l hemm kull amministratur tar-registru PK għandu jitransferixxi ammont ta' AAUs, ERUs jew CERs, imma mhux ICERs jew tCERs għall-kont ta' kanċellazzjoni fir-registru tal-Unjoni. L-ammont trasferit għandu jkun daqs l-ammont ta' kwoti tal-Kapitolu III li tnehhew skont l-Artikolu 49 minn kontijiet tal-utent amministrati mill-Istat Membru tiegħu bejn l-1 ta' Mejju tas-sena precedenti u t-30 ta' April tas-sena attwali.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1 amministratur tar-registru mhuwiex obligat li jitransferixxi fil-kont ta' kanċellazzjoni fir-registru tal-Unjoni ammonti ta' AAUs, ERUs, jew CERs daqs l-ammont ta' dawk li tnehhew li jissodisfaw waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) it-tnehhija twettqet f'kont amministrat minn Stat Membru li ma għandux registru tal-PK;

(b) it-tnehhija twettqet wara t-30 ta' April tas-sena wara l-aħħar sena tal-perjodu.

*Artikolu 56***Approvazzjoni ta' trasferimenti ta' kwoti**

1. Wara t-tmiem tal-perjodu 2008-2012, sabiex jiġi żgurat li t-trasferimenti tal-kwoti tal-Kapitolu III bejn il-kontijiet amministrati minn amministraturi nazzjonali ta' Stati Membri differenti jiġu segwiti b'ammont ugwali ta' unitajiet ta' Kjoto trasferiti bejn ir-registri tal-PK, għandhom japplikaw il-paragrafi 2 sa 4.

2. Fl-ewwel jum ta' xogħol wara l-1 ta' Ġunju 2013, jew il-jum wara li jitlestew it-tidbilit kollha għall-kwantitajiet minimi depożitati relatati mal-korrezzjonijiet 'l isfel tal-kwoti stipulati fl-Artikolu 52(3)(a), skont liema minnhom tkun l-aktar tard, l-Amministratur Ċentrali għandu jikkalkula valur ta' approvazzjoni għal kull Stat Membru u jinnotifika lill-amministraturi nazzjonali b'dan.

▼B

3. Fil-każ ta' Stati Membri b'registru tal-PK, il-valur ta' approvazzjoni għandu jkun ugwal għal:

- (a) kwantità minima depożitata fl-1 ta' Ġunju; li minnha jitnaqqas;
- (b) l-ammont totali ta' kwoti tal-Kapitolu III ċeduti minn operaturi amministrati mill-amministratur nazzjonali tal-Istat Membru għall-perjodu 2008-12.

4. Fil-każ ta' Stat Membru mingħajr registru tal-PK, il-valur ta' approvazzjoni għandu jkun daqs il-kwantità gateway ikkalkulata skont l-Artikolu 53 fl-1 ta' Ġunju 2013.

5. Fi żmien hamest ijiem ta' xogħol wara n-notifika stipulata fil-paragrafu 2, kull amministratur tar-registru PK li l-Istat Membru tiegħu kellu valur ta' approvazzjoni pożittiv għandu jittrasferixxi ammont ta' AAUs daqs il-valur ta' approvazzjoni fil-kont ETS ta' approvazzjoni ċentrali fir-registru tal-Unjoni. Fil-każ ta' Stati Membri mingħajr registru tal-PK, dan it-trasferiment għandu jitwettaq mill-Amministratur Ċentrali mill-kont ta' depożitu gateway għall-Istat Membru mingħajr registru tal-PK.

6. Fi żmien hamest ijiem ta' xogħol mit-tlestija ta' trasferimenti stipulati fil-paragrafu 5, l-Amministratur Ċentrali għandu jittrasferixxi mill-kont ETS ta' approvazzjoni ċentrali fir-registru tal-Unjoni għall-kont ta' depożitu ta' Parti PK fir-registru tal-PK ta' kull Stat Membru b'valur ta' approvazzjoni negattiv li jkun daqs il-bilanċ pożittiv ekwivalenti tal-valur ta' approvazzjoni. Fil-każ tal-Istati Membri mingħajr registri tal-PK, dan l-ammont għandu jiġi trasferit fil-kont ta' depożitu gateway.

*Artikolu 57***Ibbankjar bejn il-perjodi**

Fi żmien 10 ijiem ta' xogħol mit-tlestija tat-tranzazzjonijiet ta' approvazzjoni stipulati fl-Artikolu 56, ir-registru tal-Unjoni għandu jneħhi l-kwoti tal-Kapitolu III u l-kwoti tal-Kapitolu II validi għall-perjodu 2008-2012 miżmuma fil-kontijiet tal-utent fir-registru tal-Unjoni u jroġi ammont ugwal ta' kwoti tal-Kapitolu III validi għall-perjodu 2013-2020 għall-istess kontijiet.

*Artikolu 58***Irtirar ta' AAUs, ERUs jew CERs skont l-emissjonijiet tal-avjazzjoni domestika tal-operaturi tal-inġenji tal-ajru**

1. Sat-30 ta' Settembru tas-sena wara s-sena tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, l-Amministratur Ċentrali għandu jittrasferixxi ammont ta' unitajiet ta' Kjoto mill-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni fir-registru tal-Unjoni fil-kont ta' depożitu tal-Parti ta' kull Stat Membru li jkun daqs dawk l-emissjonijiet ivverifikati mill-operaturi tal-inġenji tal-ajru li huma inkluzi fl-inventarju nazzjonali skont il-UNFCCC ta' dak l-Istat Membru għal dik is-sena. L-ammonti trasferiti b'dan il-mod għandhom jikkostitwixxu l-ammonti ta' AAUs safejn huwa possibbli. Jekk l-AAUs fil-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni mhumiex biżżejjed biex jikkompletaw it-trasferimenti kollha, l-Amministratur Ċentrali għandu preferibbilment jittrasferixxi l-AAUs għal dawk l-Istati Membri li l-emissjonijiet tal-avjazzjoni domestika huma inqas mill-ammont ta' AAUs li ttrasferew fil-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni skont l-Artikolu 54(1).

▼B

2. Jekk id-depożiti tal-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni mhumiex biżżejjed biex iwettqu t-trasferiment stipulat fil-paragrafu 1, l-ammonti kollha li għandhom jiġu trasferiti għandhom jitnaqqsu b'fattur li għandu jkun daqs l-unitajiet totali miżmuma fil-kont ta' twarrib u ċediment tal-avjazzjoni diviż bl-ammont totali ta' unitajiet li jehtieġ li jiġu trasferiti.

KAPITOLU VII

REKWIŻITI TEKNIČI TAS-SISTEMA TA' REĠISTRI*TAQSIMA I****Disponibbiltà****Artikolu 59***Disponibbiltà u affidabbiltà tar-reġistru tal-Unjoni u l-EUTL**

1. L-EUTL għandu jwieġeb kull messaġġ minn kull reġistru fi żmien 24 siegħa mill-wasla tiegħu.
2. L-amministratur Ċentrali għandu jiehu l-passi kollha raġonevoli biex jiżgura li:
 - (a) ir-reġistru tal-Unjoni huwa disponibbli għall-aċċess minn detenturi ta' kont 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-gimgha;
 - (b) il-konnessjonijiet tal-komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 5(1) u (2) bejn ir-reġistru tal-Unjoni u l-EUTL jinżammu 24 siegħa kuljum, 7 ijiem fil-gimgha;
 - (c) jkunu provvduti l-hardwer u s-softwer ta' riżerva mehtieġa fil-każ ta' hsara fl-operazzjonijiet tal-hardwer u tas-softwer primarji;
 - (d) ir-reġistru tal-Unjoni u l-EUTL iwieġbu minnufih għat-talbiet li jsiru mid-detenturi tal-kontijiet.
3. L-Amministratur Ċentrali għandu jiżgura li r-reġistru tal-Unjoni u l-EUTL jinkorporaw sistemi u proċeduri sodi għas-salvagwardja tad-dejta kollha u l-irkupru minnufih tad-dejta u l-operazzjonijiet kollha fil-każ ta' diżastru.
4. L-Amministratur Ċentrali għandu jżomm l-interuzzjonijiet fl-operat tar-reġistru tal-unjoni u fl-EUTL għall-minimu.

*Artikolu 60***Servizzi ta' Assistenza (Helpdesks)**

1. L-amministraturi nazzjonali għandhom jipprovdu l-assistenza u s-sostenn lil detenturi ta' kontijiet fir-reġistru tal-Unjoni li huma amministrati minnhom permezz tas-servizzi ta' assistenza nazzjonali.
2. L-Amministratur Ċentrali għandu jipprovdi s-sostenn lill-amministraturi nazzjonali permezz ta' Servizz ta' Assistenza Ċentrali biex jgħinhom jipprovdu assistenza skont il-paragrafu 1.



TAQSIMA 2

Sigurtà u awtentifikazzjoni

Artikolu 61

Awtentifikazzjoni ta' registri u l-EUTL

1. L-identità tar-registru tal-Unjoni għandha tiġi awtentikata mal-EUTL bl-użu ta' ċertifikati diġitali u usernames u passwords kif indikat fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

2. L-Istati Membri u l-Unjoni għandhom jużaw iċ-ċertifikati diġitali mahruġa mis-Segretarjat tal-UNFCCC, jew entità mahtura minnha, biex jawtentikaw ir-registri tagħhom lill-ITL bil-ghan li jistabbilixxu l-konnessjoni tal-komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 5.

Artikolu 62

Aċċess ta' kontijiet fir-registru tal-Unjoni

1. Id-detenturi ta' kontijiet għandu jkollhom aċċess għall-kontijiet tagħhom fir-registru tal-Unjoni permezz taż-żona sigura tar-registru tal-Unjoni. L-Amministratur Ċentrali għandu jiżgura li ż-żona sigura tal-websajt tar-registru tal-Unjoni tkun aċċessibbli permezz tal-Internet. Il-websajt tar-registru tal-Unjoni għandha tkun disponibbli fil-lingwi kollha tal-Unjoni Ewropea.

2. L-Amministratur Ċentrali għandu jiżgura li l-kontijiet fir-registru tal-Unjoni fejn l-aċċess permezz ta' pjattaformi tal-kummerċ skont l-Artikolu 19(3) huwa permess u rappreżentant awtorizzat wiehed huwa wkoll ir-rappreżentant awtorizzat ta' kont ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ jkunu aċċessibbli għall-pjattaforma tal-kummerċ mid-detentur ta' dak il-kont ta' depożitu tal-pjattaforma tal-kummerċ.

3. Il-komunikazzjonijiet bejn ir-rappreżentanti awtorizzati jew il-pjattaformi tal-kummerċ u ż-żona sigura tar-registru tal-Unjoni għandhom ikunu kriptati f'konformità mar-rekwiżiti tas-sigurtà stipulati fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

4. L-amministratur Ċentrali għandu jwettaq il-passi kollha meħtieġa biex jiżgura li ma jsehhx aċċess mhux awtorizzat fiż-żona sigura tal-websajt tar-registru tal-Unjoni.

5. Jekk is-sigurtà tal-kredenzjali ta' rappreżentant awtorizzat jew ta' rappreżentanti awtorizzati addizzjonali giet compromessa, ir-rappreżentant awtorizzat jew ir-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali għandhom jinformaw lill-amministratur tal-kont minnufih u jitolbu sostituzzjoni.

Artikolu 63

Awtentifikazzjoni u awtorizzazzjoni tar-rappreżentanti awtorizzati fir-registru tal-Unjoni

1. Ir-registru tal-unjoni għandu jagħti username u password lil kull rappreżentant awtorizzat jew rappreżentanti awtorizzati addizzjonali biex jawtentikahom bil-ghan li jaċċessaw ir-registru.

▼B

2. Rappreżentant awtorizzat jew rappreżentanti awtorizzati għandu jkollhom aċċess biss għall-kontijiet f'registru tal-Unjoni li hu jkun awtorizzat li jaċċessa u għandu jkun jista' jitleb biss il-bidu tal-proċessi li huwa awtorizzat jitleb skont l-Artikolu 19. Dak l-aċċess jew dik it-talba għandha ssehh permezz ta' zona sigura tal-websajt ta' dak ir-registru tal-Unjoni.

3. Barra mill-username u l-password imsemmija fil-paragrafu 1, l-amministraturi nazzjonali għandhom jipprovdu awtentifikazzjoni sekondarja lill-kontijiet kollha amministrati minnhom. It-tipi ta' mekkaniżmi tal-awtentifikazzjoni sekondarja li jistghu jintużaw għall-aċċess tar-Registru tal-Unjoni għandhom ikunu stipulati fl-Ispesifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

4. L-amministratur ta' kont jista' jassumi li utent lil kien awtentikat b'suċċess mir-Registru tal-Unjoni huwa r-rappreżentant awtorizzat jew ir-rappreżentant awtorizzat addizzjonali rreġistrat skont il-kredenzjali ta' awtentifikazzjoni pprovduti sakemm ir-rappreżentant awtorizzat jew ir-rappreżentant awtorizzat addizzjonali jinforma lill-amministratur tal-kont li s-sigurtà tal-kredenzjali tiegħu giet kompromessa u jitleb li tinbidel.

▼M1

4a. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jiehu l-miżuri kollha meħtieġa biex jipprevjeni t-telf, is-serq jew il-kompromess tal-kredenzjali tiegħu. Ir-rappreżentant awtorizzat għandu jirrapporta minnufih lill-amministratur nazzjonali t-telf, is-serq jew il-kompromess tal-kredenzjali tiegħu.

*Artikolu 64***Sospensjoni ta' kull aċċess minhabba ksur ta' sigurtà jew riskju għas-sigurtà**

(1) Il-Kummissjoni tista' tagħti istruzzjoni lill-Amministratur Ċentrali biex jissuspendi aċċess għar-Registru tal-Unjoni jew għall-EUTL jew għal kull parti tagħhom fejn ikollha sospett raġonevoli li jkun hemm ksur ta' sigurtà tar-Registru tal-Unjoni jew tal-EUTL jew li jkun jeżisti riskju gravi għas-sigurtà tar-Registru tal-Unjoni jew tal-EUTL li jhedded l-integrità tas-sistema, li tinkludi l-faċilitajiet ta' riżerva msemmijin fl-Artikolu 59.

(2) Fil-każ ta' ksur ta' sigurtà jew ta' riskju għas-sigurtà li jistghu jwasslu għal sospensjoni ta' aċċess, amministratur li jsir jaf bil-ksur jew bir-riskju għandu jgħarraf fil-pront lill-Amministratur Ċentrali dwar kull riskju li jkun hemm għal partijiet oħra tas-sistema tar-registri. L-Amministratur Ċentrali għandu mbagħad jgħarraf lill-amministraturi l-oħra kollha.

(3) Jekk amministratur isir jaf b'sitwazzjoni li jkun jehtigilha s-sospensjoni tal-aċċess kollu għas-sistema tiegħu, huwa għandu jgħarraf b'mod prattiku kemm jista' jkun lill-Amministratur Ċentrali u lid-detenturi ta' kontijiet permezz ta' avviz bħal dan minn qabel dwar is-sospensjoni. L-Amministratur Ċentrali għandu mbagħad jgħarraf lill-amministraturi l-oħra kollha malajr kemm jista' jkun.

▼M1

(4) L-avviż imsemmi fil-paragrafu 3 għandu jinkludi kemm aktarx tkun ser idum is-sospensjoni u għandu jitqiegħed għall-wiri b'mod ċar fil-parti pubblika tal-websajt tal-EUTL.

*Artikolu 64a***Sospensjoni ta' aċċess għal kwoti jew unitajiet ta' Kjoto f'każ ta' suspect ta' tranżazzjoni frawdolenti**

1. Amministratur jew amministratur li jaġixxi fuq talba tal-awtorità kompetenti jista' jissuspendi l-aċċess għal kwoti jew unitajiet ta' Kjoto fir-reġistru li jamministra:

(a) għal perjodu massimu ta' ġimagħtejn jekk jissuspetta li l-kwoti jew unitajiet ta' Kjoto kienu s-sugġett ta' tranżazzjoni li tikkostitwixxi frodi, hasil tal-flus, iffinanzjar tat-terroriżmu jew reat gravi iehor, jew

(b) skont u abbażi tad-dispożizzjonijiet legali nazzjonali li jfittxu għan legittimu.

2. Il-Kummissjoni tista' tagħti istruzzjoni lill-Amministratur Ċentrali biex jissuspendi aċċess għal kwoti jew unitajiet ta' Kjoto fir-Reġistru tal-Unjoni jew fl-EUTL għal perjodu massimu ta' ġimagħtejn jekk tissuspetta li l-kwoti jew unitajiet ta' Kjoto kienu s-sugġett ta' tranżazzjoni li tikkostitwixxi frodi, hasil tal-flus, iffinanzjar tat-terroriżmu jew reat gravi iehor.

3. L-amministratur jew il-Kummissjoni għandhom jgħarrfu minnufih lill-awtorità kompetenti tal-infurzar tal-ligi dwar is-sospensjoni.

4. Awtorità nazzjonali tal-infurzar tal-ligi tal-Istat Membru tal-amministratur tista' wkoll tagħti istruzzjoni lill-amministratur biex jimplimenta sospensjoni abbażi ta' u skont dritt nazzjonali.

▼B*Artikolu 65***Sospensjoni ta' proċessi**

1. Il-Kummissjoni tista' tagħti struzzjonijiet lill-Amministratur Ċentrali biex temporanjament jissuspendi l-aċċettazzjoni mill-EUTL tal-proċessi kollha, jew uħud minnhom, li joriginaw mir-reġistru tal-PK, jekk dak ir-reġistru ma jkunx imhaddem u miżmum skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandha tinnotifika minnufih lill-amministratur tar-reġistru tal-PK b'dan.

2. Il-Kummissjoni tista' tagħti struzzjonijiet lill-Amministratur Ċentrali biex temporanjament jissuspendi l-aċċettazzjoni mill-EUTL tal-proċessi kollha, jew uħud minnhom, li joriginaw mir-reġistru tal-Unjoni, jekk dak ir-reġistru ma jkunx imhaddem u miżmum skont id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandha tinnotifika minnufih lill-amministraturi nazzjonali b'dan.

3. L-amministratur ta' reġistru tal-PK jista' jitlob lill-Amministratur Ċentrali biex temporanjament jissuspendi t-trażmissjoni tal-proċessi kollha, jew uħud minnhom, lill-reġistri tal-PK tiegħu bil-ghan li titwettaq manutenzjoni fir-reġistri tal-PK tiegħu.

▼B

4. L-Amministratur Ċentrali jista' temporanjament jissospendi l-bidu jew l-aċċettazzjoni tal-proċessi kollha, jew xi whud minnhom, fir-reġistru tal-Unjoni bil-ghan li titwettaq manutenzjoni skedata fir-reġistru tal-Unjoni.

5. Amministratur tar-reġistru tal-PK jista' jitlob lill-amministratur ċentrali biex jimplimenta mill-ġdid il-proċessi sospizi skont il-paragrafu 1 jekk hu jistma li kienu riżolti l-kwistjonijiet pendenti li kkawżaw is-sospensjoni. L-Amministratur Ċentrali għandu jinforma lill-amministratur tar-reġistru bid-deċiżjoni tiegħu mill-aktar fis.

*TAQSIMA 3****Kontroll, reġistrazzjoni u tlestija awtomatizzati ta' Proċessi****Artikolu 66***Kontroll awtomatizzat ta' proċessi**

1. Il-proċessi kollha għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti ġenerali tal-IT ta' messagġi elettronici li jiżguraw il-qari, il-kontroll u r-reġistrazzjoni b'suċċess ta' proċess mir-reġistru tal-Unjoni. Il-proċessi kollha għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti speċifiċi relatati mal-proċess stipulati fil-Kapitolu IV sa VI ta' dan ir-Regolament.

2. L-EUTL għandu jwettaq kontrolli awtomatizzati għall-proċessi kollha biex jidentifika l-irregolaritajiet, minn hawn 'il quddiem "id-diskrepanzi", li minhabba fihom il-proċess propost ma jkunx konformi mar-rekwiżiti tad-Direttiva 2003/87/KE u dan ir-Regolament.

*Artikolu 67***Individwazzjoni ta' diskrepanzi**

1. F'każ ta' proċessi li tlestew permezz ta' konnessjoni diretta ta' komunikazzjoni bejn ir-reġistru tal-Unjoni u l-EUTL imsemmija fl-Artikolu 5(2), l-EUTL għandu jtemm il-proċessi kollha meta jidentifika diskrepanzi waqt li jkun qed jitwettqu l-kontrolli awtomatizzati msemmija fl-Artikolu 66(2), u għandu jinforma b'dan lir-Reġistru tal-Unjoni u lill-amministratur tal-kontijiet involuti fit-tranzazzjoni tterminata billi jibgħat kodiċi ta' rispons awtomatizzat. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jgħarraf minnufih lid-detenturi tal-kontijiet rilevanti li l-proċess ġie tterminat.

2. F'każ ta' tranzazzjonijiet li tlestew permezz tal-ITL imsemmi fl-Artikolu 5(1), l-ITL għandu jtermina l-proċessi kollha meta jiġu identifikati diskrepanzi mill-ITL jew l-EUTL waqt li jkun qed jitwettqu l-kontrolli awtomatizzati msemmija fl-Artikolu 66(2). B'segwitu għat-terminazzjoni mill-ITL, l-EUTL għandu jtermina wkoll it-tranzazzjoni. L-amministraturi tar-reġistri involuti jiġu infurmati bit-terminazzjoni tat-tranzazzjoni mill-ITL billi dan jibgħat kodiċi ta' rispons awtomatizzat. Jekk wiehed minn dawn ir-reġistri involuti jkun ir-reġistru tal-Unjoni, ir-reġistru tal-Unjoni għandu jinforma wkoll lill-amministraturi tal-kontijiet tar-reġistru tal-Unjoni involuti fit-tranzazzjoni tterminata billi jibgħat kodiċi ta' rispons awtomatizzat. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu jgħarraf minnufih lid-detenturi tal-kontijiet rilevanti li l-proċess ġie tterminat.

▼B

*Artikolu 68***Individwazzjoni ta' diskrepanzi mir-reġistri**

1. Ir-reġistru tal-Unjoni u kull reġistru ieħor għandu jkun fih kodiċijiet ta' kontroll ta' input u kodiċijiet ta' kontroll ta' rispons biex tkun żgurata l-interpretazzjoni korretta tat-tagħrif skambjat matul kull proċess. Il-kodiċijiet ta' kontroll għandhom jikkorrispondu ma' dawk li hemm fl-Ispesifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

2. Qabel u matul it-tweġiq tal-proċessi kollha, ir-reġistru tal-Unjoni għandu jwettaq kontrolli awtomatizzati adatti biex tiġi żgurata l-individwazzjoni tad-diskrepanzi u jiġu tterminati l-proċessi mhux korretti qabel jitwetqu l-kontrolli awtomatizzati mill-EUTL.

*Artikolu 69***Rikonċiljazzjoni - Individwazzjoni ta' inkonsistenzi mill-EUTL**

1. L-EUTL għandu perġodikament jibda rikonċiljazzjoni tad-dejta biex jiżgura li r-reġistrazzjonijiet ta' kontijiet tal-EUTL, id-depożiti tal-unitajiet ta' Kjoto u l-kwoti jaqblu mar-reġistri ta' dawn id-depożiti fir-reġistru tal-Unjoni. Għal dak il-ghan l-EUTL għandu jirreġistra l-proċessi kollha.

2. L-ITL għandu perġodikament jibda rikonċiljazzjoni tad-dejta biex jiżgura li r-reġistrazzjonijiet tal-ITL tad-depożiti ta' unitajiet ta' Kjoto u tal-kwoti jaqblu mar-reġistrazzjonijiet ta' dawn id-depożiti fir-reġistru tal-Unjoni u f'kull reġistru tal-PK ieħor.

3. Jekk waqt il-proċess tar-rikonċiljazzjoni tad-dejta msemmi fil-paragrafu 1, l-EUTL jidentifika irregolarità, minn hawn 'il quddiem "inkonsistenza", fejn it-tagħrif rigward il-kontijiet, id-depożiti tal-unitajiet ta' Kjoto u tal-kwoti previsti mir-reġistru tal-Unjoni bħala parti mill-proċess perġodiku ta' rikonċiljazzjoni ikun differenti mit-tagħrif li jinsab fl-EUTL, l-EUTL għandu jiżgura li jitlestew il-proċessi ulterjuri kollha ma' kull kont, kwota jew unità ta' Kjoto li tkun is-sugġett tal-inkonsistenza. L-EUTL għandu jinforma immedjament lill-Amministratur Ċentrali u lill-amministraturi tal-kontijiet rilevanti bi kwalunkwe inkonsistenza.

*Artikolu 70***Finalizzazzjoni ta' proċessi**

1. It-tranzazzjonijiet kollha kkomunikati lill-ITL skont l-Artikolu 5(1) għandhom ikunu finali meta l-ITL jinnotifika lill-EUTL li hu lesta l-proċess.

2. It-tranzazzjonijiet kollha u l-proċessi oħra kkomunikati lill-EUTL skont l-Artikolu 5(3) għandhom ikunu finali meta l-EUTL jinnotifika lir-reġistru tal-Unjoni li hu lesta l-proċessi.

▼B

3. Il-proċess ta' rikonċiljazzjoni tad-dejta msemmi fl-Artikolu 69(1) għandu jkun finali meta jkunu riżolti l-inkonsistenzi kollha bejn it-tagħrif li jinsab fir-reġistru tal-Unjoni u t-tagħrif li jinsab fl-EUTL għal hin u data speċifiċi, u l-proċess ta' rikonċiljazzjoni tad-dejta jkun inbeda mill-ġdid u tlesta b'suċċess.

*TAQSIMA 4****Speċifikazzjonijiet u ġestjoni tal-Bidla*****▼M1***Artikolu 71***Speċifikazzjonijiet Tekniċi u ta' Skambju ta' Dejta**

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għal amministrazzjoni Skambju ta' Dejta u Speċifikazzjonijiet Tekniċi meħtieġa għal skambju ta' dejta bejn reġistri u reġistri tat-tranzazzjonijiet, inklużi l-kodiċijiet ta' identifikazzjoni, spezzjonijiet awtomatizzati u kodiċijiet ta' twegiba, kif ukoll il-proċeduri ta' ttestjar u r-rekwiżiti ta' sigurtà meħtieġa għat-tnedija ta' skambju ta' dejta.

2. L-Iskambju ta' Dejta u Speċifikazzjonijiet Tekniċi għandhom isiru b'konsultazzjoni mal-Grupp ta' Hidma ta' Amministrazzjoni tal-Kumitat dwar it-Tibdil fil-Klima u għandhom ikunu konsistenti mal-ispeċifikazzjonijiet funzjonali u tekniċi għal standards ta' skambju ta' dejta għal sistemi ta' reġistri skont il-Protokoll ta' Kjoto elaborati skont id-Deciżjoni 12/CMP.1.

▼B*Artikolu 72***Ġestjoni tal-bidla**

Jekk tkun meħtieġa verżjoni ġdida jew hrug ta' reġistru tal-PK, inkluż ir-reġistru tal-Unjoni, dak ir-reġistru għandu jlesti l-proċeduri tal-ittestjar stipulati fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71 qabel tkun stabbilita u attivata konnessjoni tal-komunikazzjoni bejn il-verżjoni l-ġdida jew il-hrug ta' dak ir-reġistru u l-EUTL jew l-ITL.

KAPITOLU VIII

REĠISTRI, RAPPORTI, KUNFIDENZJALITÀ U TARIFFI*Artikolu 73***Reġistri**

1. Ir-reġistru tal-Unjoni u kull reġistru tal-PK ieħor għandhom jaħznu r-reġistri li jikkonċernaw il-proċessi u d-detenturi tal-kontijiet kollha għal 15-il sena jew sakemm tkun riżolta kwalunkwe kwistjoni ta' implimentazzjoni relatata magħhom, skont liema waħda tkun l-aħħar.

2. L-amministrazzjoni nazzjonali għandhom ikunu kapaċi jaċċessaw, ifittxu u jesportaw ir-reġistri kollha miżmuma fir-reġistru tal-Unjoni fir-rigward ta' kontijiet li huma amministrati minnhom.

▼B

3. Ir-registri għandhom jinhażnu skont ir-rekwiżiti tar-registrazzjoni tad-dejta deskritti fl-Ispeċifikazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta previsti fl-Artikolu 71.

*Artikolu 74***Rappurtar**

1. L-Amministratur Ċentrali għandu jagħmel disponibbli t-tagħrif elenkat fl-Anness XIII fil-frekwenzi u lir-riċevituri stipulati fl-Anness XIII b'mod trasparenti u organizzat permezz tal-websajt tal-EUTL. L-Amministratur Ċentrali ma għandux johroġ tagħrif addizzjonali miżmum fl-EUTL jew fir-registru tal-Unjoni sakemm dan ikun permess skont l-Artikolu 75.

2. L-amministraturi Nazzjonali jistgħu jagħmlu disponibbli l-parti tat-tagħrif elenkat fl-Anness XIII li huma għandhom aċċess għalih skont l-Artikolu 73 fil-frekwenzi u lir-riċevituri stipulati fl-Anness XIII b'mod trasparenti u organizzat permezz tal-websajt aċċessibbli pubblikament permezz tal-Internet. L-amministratur nazzjonali ma għandux johroġ tagħrif addizzjonali miżmum fir-registru tal-Unjoni sakemm dan ikun permess skont l-Artikolu 75.

3. Il-websajt tal-EUTL għandha tippermetti lir-riċevituri tar-rapporti elenkati fl-Anness XIII li jfittxu daww ir-rapporti permezz tal-faċilitajiet ta' tiftix.

4. L-amministraturi tar-registru tal-PK għandhom jikkonformaw mar-rekwiżit li jippubblikaw it-tagħrif relatat mal-hruġ ta' ERUs speċifiki fil-paragrafu 46 tal-Anness għad-Deċiżjoni 13/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bħala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto fi żmien għimgha wara li jkun seħh il-hruġ.

5. Ir-registru tal-Unjoni u kull registru tal-PK għandhom jikkonformaw mar-rekwiżit li jippubblikaw it-tagħrif speċifikat fil-punti (a), (d), (f) u (l) tal-paragrafu 47 tal-Anness għad-Deċiżjoni 13/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bħala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto fl-1 ta' Jannar tal-hames sena wara li jiġi rreġistrat it-tagħrif.

6. Ir-registru tal-Unjoni u kull registru tal-PK għandhom jikkonformaw mar-rekwiżit li jippubblikaw it-tagħrif speċifikat fil-punti (b), (c), (e), u minn (g) sa (k) tal-paragrafu 47 tal-Anness għad-Deċiżjoni 13/CMP.1 tal-Konferenza tal-Partijiet li sservi bħala l-laqgħa tal-Partijiet għall-Protokoll ta' Kjoto fl-1 ta' Jannar tal-ewwel sena wara li jiġi rreġistrat it-tagħrif.

*Artikolu 75***Kunfidenzjalità****▼M1**

1. L-informazzjoni, inkluż iż-żamma tal-kontijiet kollha, tat-tranzazzjonijiet kollha magħmulin, il-kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-unitajiet tal-kwoti, u l-valur numeriku uniku tan-numru tas-serje tal-unitajiet ta' Kjoto miżmumin jew milqutin mit-tranzazzjoni, miżmumin fl-EUTL, fir-Registru tal-Unjoni u f'kull Registru KP iehor, għandhom jitqiesu kunfidenzjali hlief kif xort'ohra jkun meħtieġ mil-ligi tal-Unjoni, jew mid-dispożizzjonijiet tal-ligi nazzjonali li jfittxu għan leġittimu kompatibbli ma' dan ir-Regolament, u li jkunu proporzjonati.

▼ M1

2. L-entitajiet li ġejjin jistgħu jiksbu dejta maħzuna fir-Registru tal-Unjoni u fl-EUTL:

- (a) l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u tat-taxxa ta' Stat Membru;
- (b) l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi tal-Kummissjoni Ewropea;
- (ċ) il-Qorti Ewropea tal-Awdituri;
- (d) Eurojust;
- (e) l-awtoritajiet kompetenti msemmijin fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 2003/6/KE u fl-Artikolu 37(1) tad-Direttiva 2005/60/KE;
- (f) awtoritajiet superviżorji kompetenti nazzjonali;
- (g) l-amministraturi nazzjonali tal-Istati Membri u l-awtoritajiet kompetenti msemmija fl-Artikolu 18 tad-Direttiva 2003/87/KE.

3. Dejta tista' tingħata lill-entitajiet elenkati fil-paragrafu 2 fuq talba tagħhom lill-Amministratur Ċentrali jew lil amministratur nazzjonali jekk talbiet bħal dawn ikunu meħtieġa biex iwettqu x-xogħlijiet tagħhom.

▼ B

4. Entità li tirċievi d-dejta skont il-paragrafu 3 għandha tiżgura li d-dejta li waslitilha tintuza biss għall-iskopijiet stipulati fit-talba skont il-paragrafu 3 u ma tkunx disponibbli deliberatament jew aċċidentalment għal persuni li mhumiex involuti fl-iskop maħsub tal-użu tad-dejta. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tipprekludi dawn l-entitajiet milli jagħmlu d-dejta disponibbli għal entitajiet oħra elenkati fil-paragrafu 2, jekk din hi meħtieġa għall-iskopijiet stipulati fit-talba magħmula skont il-paragrafu 3.

5. Fuq it-talba tagħhom, l-Amministratur Ċentrali jista' jipprovdi aċċess għal dejta ta' tranżazzjoni anonimizzata lill-entitajiet elenkati fil-paragrafu 2. bl-iskop ta' tfittxija għall-xejriet ta' tranżazzjoni suspettużi. L-entitajiet b'aċċess bħal dan jistgħu jinnotifikaw xejriet ta' tranżazzjoni suspettuża lil entitajiet oħra elenkati fil-paragrafu 2.

▼ M1

5a. L-Europol għandha tikseb aċċess permanenti għal qari biss għal dejta maħzuna fir-Registru tal-Unjoni u fl-EUTL biex twettaq ix-xogħlijiet tagħha skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/371/GAI. L-Europol għandha żżomm lill-Kummissjoni mgħarrfa bl-użu li tagħmel mid-dejta.

6. Amministraturi nazzjonali għandhom jagħmlu disponibbli permezz ta' mezz sikuri lill-amministraturi nazzjonali l-oħra kollha u lill-Amministratur Ċentrali l-ismijiet u l-identitajiet ta' persuni li lilhom irrifjutaw li jifflu kont skont l-Artikoli 13(3) jew 14(3), jew li lilhom irrifjutaw li jinnominaw rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali skont l-Artikolu 20(3), u l-ismijiet u l-identitajiet tad-detentur ta' kont, ta' rappreżentant awtorizzat jew ta' rappreżentant awtorizzat addizzjonali ta' kontijiet li għalihom kien sospiż aċċess skont l-Artikoli 64 u 64a jew ta' kontijiet li kienu nqas skont l-Artikolu 28.

▼B

7. L-amministraturi nazzjonali jistgħu jiddeċiedu li jinnotifikaw lill-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-liġi bit-tranzazzjonijiet li jinvolvu għadd ta' unitajiet 'il fuq mill-ammont determinat mill-amministratur nazzjonali u li jinnotifikaw kull kont li hu involut f'għadd ta' tranzazzjonijiet f'perjodu ta' 24 siegħa li jkun 'il fuq mill-ammont determinat mill-amministratur nazzjonali

8. Id-detenturi tal-kontijiet jistgħu jitolbu bil-kitba lill-amministratur nazzjonali li l-websajt pubblika tar-registru tal-Unjoni ma għandux juri l-punti ta' dejta kollha jew xi whud minnhom, fir-ringieli 2 sa 12 tat-Tabella VI-II tal-Anness VII.

9. Id-detenturi tal-kontijiet jistgħu jitolbu bil-kitba lill-amministratur nazzjonali li l-websajt pubblika tar-registru tal-Unjoni turi l-punti ta' dejta kollha jew xi whud minnhom fir-ringieli 3 sa 15 tat-Tabella IX-I tal-Anness IX.

10. La l-EUTL u lanqas ir-registri tal-PK ma għandhom jirrikjedu lid-detenturi tal-kontijiet li jipprezentaw tagħrif dwar il-prezz fir-rigward tal-kwoti jew tal-unitajiet ta' Kjoto.

*Artikolu 76***Tariffi**

1. L-Amministratur Ċentrali ma għandux jitlob tariffi lil detenturi ta' kontijiet fir-Registru tal-Unjoni.

2. L-Amministraturi nazzjonali jistgħu jitolbu tariffi raġonevoli lil detenturi ta' kontijiet amministrati minnhom.

3. L-ebda tariffa ma għandha tintalab għat-tranzazzjonijiet deskritti fil-Kapitolu VI.

4. L-Amministraturi Nazzjonali għandhom jinnotifikaw it-tariffi mitluba lill-Amministratur Ċentrali u għandhom jinnotifikawh b'kull bidliet fit-tariffa fi żmien 10 ijiem xogħol. L-Amministratur Ċentrali għandu juri t-tariffi kollha nnotifikati lill fuq il-websajt pubbliku tiegħu.

KAPITOLU IX

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻITORJI U FINALI*Artikolu 77***Migrazzjoni u Diżakkopjar**

1. Matul l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, għandu japplika l-proċess ta' migrazzjoni li ġej:

(a) l-amministraturi tar-registru tal-PK għandhom jikkonvertu kull kwota miżmuma f'kull kont li hu rikonossut mill-ITL bħala AAU f'AAU billi jitneħħa l-element ta' kwota mill-kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-unità ta' kull AAU bħal dan u jittrasferixxiha fil-kont ta' depożitu tal-AAU ETS fir-registru tal-PK tagħhom,

(b) l-Amministraturi Ċentrali għandhom:

(i) joħolqu ammont ta' kwoti li mhumix rikonossuti bħala AAUs mill-ITL fir-registru tal-Unjoni li jkun daqs l-ammont trasferit skont il-paragrafu (1)(a),

(ii) jagħmlu disponibbli fir-registru tal-Unjoni sett ta' kontijiet ekwivalenti għas-sett li minnu ġew trasferiti l-kwoti skont il-paragrafu (1)(a),

▼B

- (iii) jittrasferixxu ammont ta' kwoti mahuqa skont (i) f'kontijiet imsemmija fi (ii). L-ammont ta' kwoti trasferiti lil kull kont bhal dan għandu jkun daqs l-ammont trasferit mill-kont ekwivalenti skont il-paragrafu (1)(a).

2. L-amministraturi tar-reġistru tal-PK u l-Amministratur Ċentrali għandu jiżgura li d-dejta storika rilevanti relatata mal-kont tiġi trasferita mir-reġistri tal-Istati Membri għar-reġistru tal-Unjoni.

▼M1

2a. Qabel il-migrazzjoni, kontijiet ta' depozitu ta' persuna għandhom ikunu spezzjonati minn amministraturi nazzjonali biex ikun żgurat li l-informazzjoni sottomessa għal ftuh ta' kont tkun shiħa, aġġornata, preċiża u vera.

▼B

3. Il-proċess ta' migrazzjoni għandu jiġi implimentat skont il-proċeduri definiti fl-Iskambju tad-Dejta u l-Ispesifikazzjonijiet Tekniċi msemmija fl-Artikolu 71. Matul il-proċess tal-migrazzjoni, l-operat tas-sistema tar-reġistri jista' jiġi sospiż mill-Amministratur Ċentrali għal perijodu sa 14-il jum kalendarju.

*Artikolu 78***Emendi tar-Regolament (KE) Nru 2216/2004**

Ir-Regolament (KE) Nru 2216/2004 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 6, għandu jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. L-Amministratur Ċentrali jista' jistabbilixxi konnessjoni tal-komunikazzjoni ristretta bejn is-CITL u r-reġistru ta' Pajjiż Aderenti bil-għanijiet li reġistri bħal dawn ikunu jistgħu jikkomunikaw mar-Reġistru Internazzjonali tat-Tranżazzjonijiet tal-UNFCCC permezz tas-CITL u jirreġistraw dejta verifikata tal-emissjonijiet ta' operaturi fis-CITL. Reġistri bħal dawn għandhom ilestu l-proċeduri ta' ttestjar u inizjalizzazzjoni meħtieġa mir-reġistri.”

- (2) Fl-Artikolu 10, il-paragrafu 2 qed jinbidel bil-paragrafi 2 sa 2e li ġejjin:

“2. L-entitajiet li ġejjin jistgħu jiksbu d-dejta maħzuna fir-reġistru u fis-CITL:

- (a) l-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi u l-awtoritajiet tat-taxxa ta' Stat Membru
- (b) l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi tal-Kummissjoni Ewropea,
- (c) l-Europol,
- (d) l-amministraturi tar-reġistru tal-Istat Membri,

▼B

2a. Id-dejta ta' tranżazzjoni tista' tingħata lill-entitajiet elenkati skont il-paragrafu 2. fuq it-talba tagħhom lill-Amministratur Ċentrali jew lil amministratur ta' registru jekk talbiet bħal dawn huma gġustifikati u meħtieġa għall-finijiet ta' investigazzjoni, individwazzjoni u prosekuzzjoni ta' frodi, amministrazzjoni jew infurzar tat-taxxa, hasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu jew reati serji.

2b. Entità li tirċievi d-dejta skont il-paragrafu 2a għandha tiżgura li d-dejta li waslitilha tintuża biss għall-finijiet stipulati fit-talba skont il-paragrafu 2a u ma tkunx disponibbli deliberatament jew aċċidentalment għal persuni li mhumiex involuti fl-iskop mahsub tal-użu tad-dejta. Din id-dispożizzjoni ma għandhiex tipprekludi dawn l-entitajiet milli jagħmlu d-dejta disponibbli għal entitajiet oħra elenkati fil-paragrafu 2, jekk din hi meħtieġa għall-finijiet stipulati fit-talba magħmula skont il-paragrafu 2a.

2c. Fuq it-talba tagħhom, l-Amministratur Ċentrali jista' jipprovdi aċċess għal dejta ta' tranżazzjoni anonimizzata lill-entitajiet elenkati fil-paragrafu 2. bl-iskop ta' tfittxija għall-xejriet ta' tranżazzjoni suspettużi. L-entitajiet b'aċċess bħal dan jistghu jinnotifikaw xejriet ta' tranżazzjoni suspettuża lil entitajiet oħra elenkati fil-paragrafu 2.

2d. L-Amministraturi tar-registru għandhom jagħmlu disponibbli l-ismijiet u l-identitajiet ta' persuni li huma rrifjutawlihom il-ftuh tal-kont, permezz ta' mezzi siguri lill-amministraturi ta' registru l-oħra kollha, jew ta' dawk li huma rrifjutaw li jinnominaw bħala rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali.

2e. L-amministraturi tar-registru jistghu jiddeċiedu li jinnotifikaw lill-awtoritajiet nazzjonali tal-infurzar tal-ligi bit-tranżazzjonijiet kollha li jinvolvu għadd ta' unitajiet 'il fuq mill-ammont determinat mill-amministratur tar-registru u li jinnotifikaw kull kont li hu involut f'għadd ta' tranżazzjonijiet f'perjodu ta' 24 siegħa li jkun 'il fuq mill-ammont determinat mill-amministratur tar-registru."

(3) Fl-Artikolu 11, għandu jizdied il-paragrafu 6 li ġej:

"6. Id-detentur ta' kont ta' kont ta' depożitu ta' persuna, kont ta' verifikatur jew kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru ma jistax ibigh jew inehhi s-sjieda tal-kont tiegħu lil persuna oħra. Id-detentur ta' kont ta' kont ta' depożitu ta' persuna jista' jibigh jew inehhi l-kont ta' depożitu ta' operatur tiegħu biss flimkien mal-installazzjoni marbuta mal-kont ta' depożitu ta' operatur."

(4) Fl-Artikolu 19, il-paragrafu 2 għandu jiġi ssostitwit b'li ġej:

"2. Fi żmien 10 ijiem minn meta tiġi riċevuta l-applikazzjoni skont il-paragrafu 1 l-amministratur tar-registru għandu johloq kont ta' depożitu ta' persuna fir-registru tiegħu f'konformità mal-proċess tal-holqien ta' kont stipulat fl-Anness VIII jew jinforma lill-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont li hu qed jirrifjuta li jiftah il-kont."

▼B

- (5) Fl-Artikolu 19, il-paragrafu 3 għandu jiġi ssostitwit b'li ġej:

“3. L-applikant għandu jinnotifika lill-amministratur tar-registru fi żmien 10 ijiem xogħol bi kwalunkwe bidla fit-tagħrif fornūt lill-amministratur tar-registru skont il-paragrafu 1. Fi żmien 10 ijiem mill-wasla ta' notifika bhal din, l-amministratur tar-registru għandu jaġġorna d-dettalji tal-persuna skont il-proċess ta' aġġornament tal-kontijiet stabbilit fl-Anness VIII jew jirrifjuta l-aġġornament u jinforma lid-detentur tal-kont b'dan.”

- (6) Fl-Artikolu 19, għandhom jiżdiedu l-paragrafi 5 u 6 li ġejjin:

“5. Jekk l-amministratur nazzjonali rrifjuta li jiftaħ il-kont jew rrifjuta li jaġġorna t-tagħrif relatat mal-kont, il-persuna li qed titlob il-ftuħ ta' kont tista' tqajjem oġġezzjoni għal din iċ-ċaħda mal-awtorità kompetenti, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur tar-registru biex jiftaħ il-kont jew tikkonferma iċ-ċaħda f'deċizzjoni motivata. Ir-raġunijiet għaċ-ċaħda tal-ftuħ ta' kont jistgħu jkunu li l-persuna li qed titlob il-ftuħ tal-kont tkun taht investigazzjoni għax tkun involuta fi frodi li tinvolvi kwoti jew unitajiet ta' Kjoto, hasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu jew reati serji oħra li għalihom il-kont jista' jkun strument, jew kwalunkwe raġuni oħra stipulata fil-liġi nazzjonali.

6. L-amministratur tar-registru jista' jirrikjedi li persuni tal-UE li qed jitolbu l-ftuħ tal-kont ikollhom ir-residenza jew ir-registrazzjoni permanenti tagħhom fl-Istat Membru tar-registru.”

- (7) Għandu jiddaħhal l-Artikolu 21a li ġej:

“Artikolu 21a

Għeluq ta' kontijiet jew tnehhija ta' rappreżentant awtorizzat fuq l-inizjattiva tal-amministratur

1. Jekk is-sitwazzjoni li qed twassal għas-sospensjoni tal-aċċess għal kontijiet skont l-Artikolu 67 ma tkunx solvuta f'perjodu raġonevoli minkejja notifikazzjoni ripetuta, l-awtorità kompetenti tista' tagħti struzzjonijiet lill-amministratur tar-registru biex jagħlaq dawk il-kontijiet ta' depożitu tal-persuni fejn l-aċċess huwa sospiz.

2. Id-detentur ta' kont jista' joġġezzjona għall-għeluq tal-kont tiegħu skont il-paragrafu 1 mal-awtorità kompetenti fi żmien 30 jum kalendarju, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur tar-registru biex jimplementa l-aċċess mill-ġdid jew tikkonferma s-sospensjoni f'deċizzjoni motivata.

3. Jekk ikun hemm bilanċ pożittiv ta' kwoti jew unitajiet ta' Kjoto fil-kont li l-amministratur tar-registru se jagħlaq wara s-sospensjoni skont l-Artikoli 67(1), l-amministratur tar-registru għandu l-ewwel jitlob lid-detentur tal-kont jispeċifika kont ieħor amministrat mill-istess amministratur sabiex dawn il-kwoti jew l-unitajiet ta' Kjoto jiġu trasferiti fih. Jekk id-detentur tal-kont ma jkunx wieġeb għat-talba tal-amministratur fi żmien 40 jum ta' xogħol, l-amministratur jista' jittrasferixxi l-kwoti jew l-unitajiet ta' Kjoto fil-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali tiegħu.

▼B

4. Jekk ikun hemm bilanċ pożittiv ta' kwoti jew unitajiet ta' Kjoto f'kont li ġie sospiż skont l-Artikolu 67(1b), skont il-paragrafu 1 l-awtorità kompetenti fl-istruzzjoni tagħha tista' titlob li dawn il-kwoti jew unitajiet ta' Kjoto jiġu trasferiti immedjatament fil-kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali rilevanti u l-kont ta' depożitu ta' Parti PK."

(8) Fl-Artikolu 23, għandhom jiżdiedu l-paragrafi 5 sa 10 li ġejjin:

"5. Ir-rappreżentanti awtorizzati għandhom ikunu persuni naturali l fuq minn 18-il sena. Ir-rappreżentanti awtorizzati u r-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali kollha ta' kont wiehed iridu jkunu persuni differenti iżda l-istess persuna jista' jkun rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali ta' aktar minn kont wiehed. L-amministratur tar-registru jista' jitlob li tal-inqas wiehed mir-rappreżentanti awtorizzati ta' kontijiet ta' depożitu tal-operatur jew kontijiet ta' depożitu ta' persuna għandu jkun resident permanenti fl-Istat Membru tar-registru.

6. Meta ssir nomina ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali, id-detentur tal-kont għandu jipprovi t-tagħrif rikjest mill-amministratur tar-registru. Dak it-tagħrif għandu jinkludi tal-inqas id-dokumenti u t-tagħrif dwar l-identifikazzjoni tal-persuna nnominata kif hemm stipulat fl-Anness IVa.

7. L-amministratur tar-registru għandu jevalwa t-tagħrif li wasal u jekk isibu sodisfaċenti, għandu japprova lill-persuna nnominata fi żmien 20 jum ta' xogħol mill-wasla tat-tagħrif jew jinforma lill-persuna li qed titlob il-ftuh ta' kont li hu rrifjuta l-approvazzjoni. Meta l-evalwazzjoni tat-tagħrif tal-persuna nnominata tirrikjedi aktar hin, l-amministratur tar-registru jista' jstendi għal darba l-proċess tal-evalwazzjoni sa 20 jum xogħol addizzjonali, u jinnotifika l-estensjoni lid-detentur tal-kont.

8. Jekk l-amministratur tar-registru jirrifjuta li japprova rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali, il-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont tista' togġezzjona din iċ-ċaħda mal-awtorità kompetenti, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur tar-registru biex jagħti l-approvazzjoni jew tikkonferma iċ-ċaħda f'deċizjoni motivata. Ir-raġunijiet għaċ-ċaħda tal-approvazzjoni jistghu jkunu li l-persuna nnominata bħala rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali tkun taht investigazzjoni għax tkun involuta fi frodi li tinvolvi kwoti jew unitajiet ta' Kjoto, hasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu jew reati serji ohra li għalihom il-kont jista' jkun strument, jew kwalunkwe raġuni ohra stipulata fil-liġi nazzjonali.

9. Rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali ma jistax jittrasferixxi l-istatus tiegħu bħala tali lil persuna ohra.

10. L-amministratur tar-registru jista' jneħhi rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali jekk jikkunsidra li l-approvazzjoni tar-rappreżentant awtorizzat jew tar-rappreżentant awtorizzat addizzjonali kellha tiġi rrifjutata skont il-paragrafu 7, u partikolarment jekk jiskopri li d-dokumenti u t-tagħrif tal-identifikazzjoni provvduti man-nominazzjoni kienu frodulentli jew żbaljati. Id-detentur tal-kont jista' joġġezzjona għal din it-tneħhija mal-awtorità kompetenti li għandha jew tagħti struzzjonijiet lill-amministratur tar-registru biex japprova

▼B

mill-ġdid ir-rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali jew tikkonferma t-tnehhija f'decizjoni motivata. Ir-ragunijiet għat-tnehhija ta' rappreżentant awtorizzat jew rappreżentant awtorizzat addizzjonali jistgħu jkunu li hu jew hi jkun instab hati għax kien involut fi frodi li tinvolvi kwoti jew unitajiet ta' Kjoto, hasil tal-flus, finanzjament tat-terroriżmu jew reati serji oħra li għalihom il-kont jista' jkun strument, jew kwalunkwe raguni oħra stipulata fil-liġi nazzjonali.”

- (9) Fl-Artikolu 34a jiddaħħal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. Jekk amministratur tar-reġistru minghajr intenzjoni jew bi żball jagħti bidu għal allokkazzjoni skont l-Artikolu 46 li rriżultat fl-allokkazzjoni ta' kwoti lil installazzjoni li ma kinetx għadha qed topera fiż-żmien tat-tranzazzjoni tal-allokkazzjoni, l-awtorità kompetenti tista' tinnotifika t-talba tagħha lill-Amministratur Centrali biex iwettaq intervent manwali sabiex jinverti t-tranzazzjoni fi hdan il-limiti ta' żmien stipulati fil-paragrafu 2.”

- (10) It-Taqsima 1 tal-Kapitolu V għandha tithassar.

- (11) L-Artikolu 49(1)(b) għandu jithassar.

- (12) L-Artikolu 53 għandu jiġi emendat kif ġej:

- (a) It-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-amministratur tar-reġistru għandu jaċċetta biss talbiet għaċ-ċediment ta' CERs u ERUs sal-perċentwal tal-allokkazzjoni għal kull installazzjoni speċifikat mil-leġislazzjoni ta' Stat Membru. Is-CITL għandu jwarrab kwalunkwe talba għal ċediment ta' CERs u ERUs li taqbez l-ammont massimu ta' CERs u ERUs permess li jkun ċedut fl-Istat Membru, għax taf tirriżulta f'ċediment ta' CERs u ERUs li huma pprojbiti milli jiġu ċeduti skont l-Artikolu 11a tad-Direttiva 2003/87/KE.”

- (b) Jiġu miżjuda l-paragrafi li ġejjin:

“CER jew ERU li kienet diġà ċeduta ma tistax terġa tiġi ċeduta darba oħra u lanqas trasferita f'kont ta' depożitu ta' operatur jew persuna fl-EU ETS.

Is-CERs u l-ERUs ċeduti għandhom jiġu trasferiti biss f'kont ta' rtirar.”

- (13) L-Artikolu 54 għandu jithassar.

- (14) L-Artikolu 58 għandu jithassar.

- (15) It-Taqsima 7 tal-Kapitolu V għandha tithassar.

- (16) L-Artikolu 62(2) għandu jithassar.

▼B

- (17) Fl-Artikolu 67, għandhom jiddaħħlu l-paragrafi 1a, 1b u 1c li ġejjin:

“1a. Amministratur jista’ jissospendi l-aċċess ta’ rappreżentanti awtorizzati jew ta’ rappreżentanti awtorizzati addizzjonali għal kont speċifiku jekk tiġi sodisfatta wahda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) id-detentur ta’ kont miet u ma jkunx hemm suċċessur legali jew ma jkunx għadu jeżisti bħala persuna legali;
- (b) id-detentur ta’ kont ma jkunx ħallas it-tariffi tiegħu; jew
- (c) id-detentur ta’ kont jkun kiser it-termini u l-kundizzjonijiet applikabbli mal-kont; jew
- (d) id-detentur ta’ kont ma jkunx qabel mat-termini u l-kundizzjonijiet applikabbli mal-kont;
- (e) id-detentur ta’ kont ma jkunx forna evidenza li tikkonċerna l-bidliet fit-tagħrif tal-kont;
- (f) id-detentur ta’ kont ikun naqas li jżomm l-għadd minimu rikjest ta’ rappreżentanti awtorizzati għall-kont;
- (g) id-detentur ta’ kont ikun naqas li jżomm konformità mar-rekwiżit ta’ Stat Membru li jkun hemm rappreżentant awtorizzat b’reżidenza permanenti fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont;
- (h) id-detentur ta’ kont ikun naqas li jżomm konformità mar-rekwiżit ta’ Stat Membru li d-detentur ta’ kont għandu residenza jew reġistrazzjoni permanenti fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont.

1b. L-amministratur tar-reġistru jista’ jissospendi l-aċċess għal kont ta’ depożitu ta’ persuna jekk iqis li l-ftuh tiegħu kellu jiġi rifjutat abbażi tal-Artikolu 19(2). Id-detentur ta’ kont jista’ joġġezzjona għas-sospensjoni mal-awtorità kompetenti jew l-awtorità rilevanti skont il-liġi nazzjonali fi żmien 30 jum kalendarju, li għandha tagħti struzzjonijiet lill-amministratur tar-reġistru biex jistabbilixxi l-aċċess mill-gdid jew tikkonferma s-sospensjoni f’deċiżjoni motivata.

1c. L-awtorità kompetenti, jew fil-każ ta’ kontijiet fir-reġistru tal-Unjoni, l-amministratur Ċentrali, tista’ wkoll tagħti struzzjonijiet lill-amministratur biex jimplementa sospensjoni skont il-paragrafu 1a.”



“ANNESS IV

Taghrif li jikkonċerna kontijiet ta' depożitu ta' persuni li għandu jiġi pprovdut lill-amministratur tar-reġistru

1. It-taghrif stipulat fit-Tabella IV-I. (L-ID tal-kont u l-identifikatur alfanumeriku għandu jkun uniku fir-reġistru kollu.)

Tabella IV-I

1	ID tal-kont (mogħti mir-reġistru)
2	Tip ta' Kont
3	Perjodu ta' impenn
4	ID ta' detentur tal-kont (maħruġ mir-reġistru)
5	Isem id-detentur tal-kont
6	Identifikatur tal-kont (mogħti mid-detentur tal-kont)
7	Indirizz tad-detentur tal-kont - pajjiż
8	Indirizz tad-detentur tal-kont - reġjun jew stat
9	Indirizz tad-detentur tal-kont - belt
10	Indirizz tad-detentur tal-kont – kodiċi postali
11	Indirizz tad-detentur tal-kont - triq
12	Indirizz tad-detentur tal-kont - Numru tat-triq
13	Indirizz tad-detentur tal-kont Numru tar-reġistrazzjoni jew Numru tal-ID tal-Kumpanija
14	Indirizz tad-detentur - Telefon 1
15	Indirizz tad-detentur - Telefon 2
16	Indirizz tad-detentur - Indirizz tal-posta elettronika
17	Data ta' Twelid (għal persuni naturali)
18	Post ta' Twelid (għal persuni naturali)
19	Numru tar-reġistrazzjoni tal-VAT bil-kodiċi tal-pajjiż

2. Evidenza li l-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont għandu kont tal-bank miftuħ fi Stat Membru taż-Żona Ekonomika Ewropea.
3. Evidenza li ssostni l-identità tal-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont, li tista' tkun kopja ċċertifikata ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
- (a) passaport jew karta tal-identità minn stat li huwa membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew Organizzazzjoni tal-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Iżvilupp;
 - (b) kwalunkwe passaport iehor, iċċertifikat validu minn ambaxxata tal-UE.

▼B

4. Evidenza li ssostni l-indirizz tar-residenza permanenti tad-detentur ta' kont tal-persuna naturali, li tista' tkun kopja ċertifikata ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) id-dokument tal-identità pprezentat skont il-punt 3., jekk ikun fih l-indirizz tar-residenza permanenti;
 - (b) kwalunkwe dokument tal-identità iehor mahruġ mill-gvern li jkun fih l-indirizz tar-residenza permanenti;
 - (c) jekk il-pajjiż tar-residenza permanenti ma jhroġx dokumenti ta' identità li jkun fihom l-indirizz tar-residenza permanenti, dikjarazzjoni mill-awtoritajiet lokali li tikkonferma r-residenza permanenti tal-persuna nnominata;
 - (d) kwalunkwe dokument iehor li normalment jiġi aċċettat fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont bhala evidenza tar-residenza permanenti tal-persuna nnominata;
5. Evidenza li ssostni l-indirizz irregiſtrat tad-detentur tal-kont tal-persuna legali, li tista' tkun kopja ċertifikata ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) l-istrument li jistabbilixxi l-entità legali;
 - (b) evidenza tar-regiſtrazzjoni tal-entità legali.
6. Kwalunkwe dokument ipprezentat bhala evidenza skont il-punti 4. jew 5. li ġie mahruġ minn gvern barra miż-Zona Ekonomika Ewropea jew mill-Organizzazzjoni tal-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Iżvilupp għandu jiġi ċertifikat bhala awtentiku minn nutar pubbliku.
7. L-amministratur tar-regiſtru jista' jirrikjedi li d-dokumenti pprezentati jkunu akkumpanjati minn traduzzjoni ċertifikata f'lingwa speċifikata mill-amministratur tar-regiſtru."

(19) L-Anness IVa li ġej huwa miżjud:

“ANNESS IVa

Tagħrif li jikkonċerna rappreżentanti awtorizzati u r-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali li għandu jiġi provvdut lill-amministratur tar-regiſtru

Tabella IVa-I: Dettalji ta' rappreżentant awtorizzat

1	ID tal-persuna
2	Tip ta' rappreżentant awtorizzat
3	L-Isem
4	Kunjom
5	Titlu
6	Impjieġ
7	Indirizz - pajjiż
8	Indirizz - reġjun jew stat
9	Indirizz - belt

▼B

10	Indirizz – kodiċi postali
11	Indirizz - triq
12	Indirizz - numru tat-triq
13	Telefon 1
14	Telefon 2
15	Indirizz tal-posta elettronika
16	Data tat-Twelid
17	Post tat-twelid
18	Lingwa preferita
19	Livell ta' kunfidenzjalità
20	Drittijiet tar-rappreżentanti awtorizzati addizzjonali

1. It-tagħrif stipulat fit-Tabella IVa-I.
2. Dikjarazzjoni ffirmata mid-detentur tal-kont li tindika x-xewqa li jiġi nnominat persuna partikolari bħala r-rappreżentant awtorizzat jew ir-rappreżentant awtorizzat addizzjonali
3. Evidenza li l-persuna nnominata għandha kont tal-bank miftuħ fi Stat Membru taż-Żona Ekonomika Ewropea.
4. Evidenza li ssostni l-identità tal-persuna nnominata, li tista' tkun kopja ċċertifikata ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) Passaport jew karta tal-identità maħruġa minn stat li huwa membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew Organizzazzjoni l-Kooperazzjoni Ekonomika jew tal-Iżvilupp;
 - (b) Kwalunkwe passaport ieħor, iċċertifikat bħala validu minn ambaxxata tal-UE.
5. Evidenza li ssostni l-indirizz tar-residenza permanenti tal-persuna nominata, li tista' tkun kopja ċċertifikata ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) Id-dokument tal-identità ppreżentat skont il-punt 4., jekk ikun fih l-indirizz tar-residenza permanenti;
 - (b) Kwalukwe dokument tal-identità ieħor maħruġ mill-gvern li jkun fih l-indirizz tar-residenza permanenti;
 - (c) Jekk il-pajjiż tar-residenza permanenti ma johroġ dokumenti ta' identità li jkun fihom l-indirizz tar-residenza permanenti, dikjarazzjoni mill-awtoritajiet lokali li tikkonferma r-residenza permanenti tal-persuna nnominata;
 - (d) Kwalunkwe dokument ieħor li normalment jiġi aċċettat fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont bħala evidenza tar-residenza permanenti tal-persuna nnominata;
6. Kwalunkwe dokument ippreżentat bħala evidenza skont il-punt 5. li ġie maħruġ minn gvern barra miż-Żona Ekonomika Ewropea jew mill-Organizzazzjoni tal-Kooperazzjoni Ekonomika u l-Iżvilupp għandu jiġi ċċertifikat bħala awtentiku minn nutar pubbliku.

▼B

7. L-amministratur tar-reġistru jista' jirrikjedi li d-dokumenti pprezentati jkunu akkumpanjati minn traduzzjoni ċertifikata f'lingwa speċifikata mill-amministratur tar-reġistru."

(20) L-Anness XIa huwa emendat kif ġej:

(a) Fit-Tabella XIa-3, is-sentenza "Il-kwoti allokat għas-snin qabel is-sena attwali jkollhom valur ta' zero." għandha tithassar.

(b) Fit-Tabella XIa-4, is-sentenza "Il-kwoti allokat għas-snin qabel is-sena attwali mhux se jiġu modifikati." għandha tithassar.

(c) Fit-Tabella XIa-7, in-numru "7215" għandu jithassar.

(21) Fl-Anness XII, id-deskrizzjoni maġenb il-kodiċi tar-rispons 7701 fit-Tabella XII-I għandha tinbidel bit-test li ġej:

"L-allokazzjoni għandha tiġi pprovduta għat-tliet snin kollha."

(22) L-Anness XVI huwa emendat kif ġej:

1. Il-Punt 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. L-Amministratur Ċentrali għandu juri u jaġġorna t-tagħrif fil-paragrafi 2 sa 4c fir-rigward tas-sistema tar-reġistri dwar iż-żona pubblika tal-websajt tar-reġistru Komunitarju indipendenti tat-tranzazzjonijiet, skont l-iskeda speċifikata, u kull amministratur tar-reġistru għandu juri u jaġġorna it-tagħrif fil-paragrafi 2 sa 4b, tagħrif fir-rigward tar-reġistru tiegħu fuq iż-żona pubblika tal-websajt ta' dak ir-reġistru, skont l-iskeda speċifikata."

2. Il-Punt 2(a) jinbidel b'dan li ġej:

"(a) isem, indirizz, belt, kodiċi postali, pajjiż, numru tat-telefon u indirizz tal-posta elettronika tad-detentur tal-kont."

3. Il-Punt 2(c) jinbidel b'dan li ġej:

"(c) isem, indirizz, belt, kodiċi postali, pajjiż, numru tat-telefon, numru tal-feks u indirizz tal-posta elettronika tar-rappreżentanti awtorizzati primarji u sekondarji tal-kont speċifikat mid-detentur tal-kont għal dak il-kont, sakemm id-detentur tal-kont talab bil-miktub lill-amministratur tar-reġistru biex juri t-tagħrif kollu jew xi whud minnu."

4. Il-Punti 4(a) u (b) jinbidlu b'dan li ġej:

"(a) ċifra verifikata tal-emissjonijiet, flimkien mal-korrezzjonijiet tagħha għall-installazzjoni relatata mal-kont ta' depożitu ta' operatur għas-sena X għandhom jintwerew mill-1 ta' April tas-sena (X+1) 'il quddiem, jew jekk l-1 ta' April ikun tmiem il-ġimgħa jew btala, imbagħad iċ-ċifra verifikata tal-emissjonijiet għandha tintwera mill-ewwel jum ta' xogħol wara l-1 ta' April;

▼B

(b) l-unitajiet ċeduti skont l-Artikoli 52 u 53, bil-kodiċi ta' identifikazzjoni tagħhom (fil-każ ta' ERUs u CERs), għas-sena X għandhom jintwerew mill-1 ta' Mejju tas-sena (X+1) 'il quddiem;

5. Il-Punt 4c huwa miżjud:

“4c. Għandha tintwera lista u tiġi aġġornata kull 24 siegħa li turi l-IDs tal-unitajiet tal-kwoti, is-CERs u l-ERUs kollha li ġew ċeduti. Fil-każ ta' CERs u ERUs, għandhom jintwerew ukoll l-isem tal-proġett, il-pajjiż tal-origini u l-ID tal-proġett.”

6. Il-Punt 12a jinbidel b'li ġej:

“12a. Fit-30 ta' April ta' kull sena, l-CITL għandu juri t-tagħrif ġenerali li ġej, fuq il-websajt pubblika tiegħu:

- il-perċentwali tas-sehem tal-kwoti ċeduti f'kull Stat Membru fis-sena kalendarja preċedenti li kienu ċeduti mill-kont li kienu allokat i għalih;
- is-somma ta' emissjonijiet ivverifikati minn Stat Membru li ddahhlet fis-sena kalendarja preċedenti bhala persentaġġ tal-somma tal-emissjonijiet vverifikati tas-sena ta' qabel dik;
- il-perċentwali tas-sehem li jappartieni għal kontijiet amministrati minn Stat Membru partikolari fil-ġhadd u l-volum tat-tranzazzjonijiet kollha ta' trasferiment ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto fis-sena kalendarja preċedenti;
- il-perċentwali tas-sehem li jappartieni għal kontijiet amministrati minn Stat Membru partikolari fil-ġhadd u l-volum tat-tranzazzjonijiet kollha ta' trasferiment ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto fis-sena kalendarja preċedenti bejn kontijiet amministrati minn Stati Membri differenti.”

Artikolu 79

Revoka

Ir-Regolamenti (KE) Nru 2216/2004 u (KE) Nru 994/2008 huma mhassra b'effett mill-1 ta' Jannar 2012.

Artikolu 80

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'il-*Gurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

L-Artikoli 2 sa 76 tal-Annessi għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2012.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u għandu japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

ANNEX I

Tabella I-I: Tipi ta' kontijiet u tipi ta' unitajiet li jistghu jinżammu f'kull tip ta' kont

Isem it-tip ta' kont	Detentur tal-kont	Amministratur tal-Kont	Nru ta' kontijiet ta' dan it-tip	Kwoti (Mhux unitajiet ta' Kjoto)		Unitajiet ta' Kjoto			
				Kwoti tal-Kapitolu III	Kwoti tal-Kapitolu II	AAU	CER	ERU	ICER/tCER/RMU
I. Kontijiet ta' Parti PK fir-registri tal-PK (inkluż ir-Registru tal-Unjoni)									
Kont ta' depożitu ta' parti	Parti PK	Amministratur tar-Registru tal-PK (fir-registru tal-Unjoni: l-Amministraturi Ċentrali)	mill-inqas 1.	Le	Le	Iva	Iva	Iva	Iva
Kont ta' kanċellazzjoni			1	Le	Le	Iva	Iva	Iva	Iva
Kont tal-irtirar			1	Le	Le	Iva	Iva	Iva	Iva
Kont ta' depożitu ta' ETS u AAU			1	Le	Le	Iva	Le	Le	Le
II. Ġestjoni ta' kontijiet fir-Registru tal-Unjoni									
Kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali	Stat Membru	Amministratur Nazzjonali tal-SM li għandu ż-żamma tal-kont	1 għal kull SM	Iva	Iva	Le	Le	Le	Le
Kont ta' approvazzjoni ċentrali tal-ETS	UE	Amministratur Ċentrali	1	Le	Le	Iva	Le	Le	Le
Kont ta' depożitu gateway			1 għal kull SM mingħajr Registru tal-PK	Le	Le	Iva	Le	Le	Le
Kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti			1	Iva	Iva	Le	Le	Le	Le
Kont ta' Twarrib u Ċediment tal-Avjazzjoni			1	Le	Le	Iva	Iva	Iva	Le

▼B

Isem it-tip ta' kont	Detentur tal-kont	Amministratur tal-Kont	Nru ta' kontijiet ta' dan it-tip	Kwoti (Mhux unitajiet ta' Kjoto)		Unitajiet ta' Kjoto			
				Kwoti tal-Kapitolu III	Kwoti tal-Kapitolu II	AAU	CER	ERU	ICER/ tCER/ RMU
III. Kontijiet tal-utent fir-Registru tal-Unjoni									
Kont ta' depożitu ta' operatur	Operatur	Amministratur Nazzjonali tal-SM fejn tinsab l-installazzjoni	wiehed ghal kull detentur ta' kont ta' depożitu ta' installazzjoni/ operatur tal-inġenji tal-ajru/pjattaforma tal-kummerċ fi SM	Iva	Le	minn SM (*)	Iva	Iva	minn SM (*)
Kont ta' depożitu ta' Operatur tal-inġenji tal-ajru	Operatur tal-inġenji tal-ajru	Amministratur Nazzjonali tal-SM li jamministra l-operatur tal-inġenji tal-ajru		Iva	Iva	minn SM (*)	Iva	Iva	minn SM (*)
Kont ta' depożitu ta' persuna	Persuna	Amministratur Nazzjonali li fetah il-kont		Iva	Iva	minn SM (*)	Iva	Iva	minn SM (*)
Kont ta' depożitu ta' Pjattaforma tal-Kummerċ	Pjattaforma tal-Kummerċ			Iva	Iva	minn SM (*)	Iva	Iva	minn SM (*)
Kont tal-Verifikatur	Verifikatur		Wiehed ghal kull verifikatur	Le	Le	Le	Le	Le	Le

(*) l-Amministratur Nazzjonali tal-SM jista' jiddeċiedi jekk il-kont (jew it-tip ta' kont) jistax iżomm dan it-tip ta' unità.



ANNEX II

Tipi ta' tranzazzjonijiet li jistghu jinbnew u jiġu riċevuti minn kull tip ta' kont (bit-tip ta' unitajiet li jistghu jiġu involuti)

Isem it-tip ta' kont	Isem ta' tranzazzjoni u t-tip ta' azzjoni (I = Ibda, R – Irċievi)											
	Unitajiet ta' trasferiment						Ċediment ta' unitajiet		Tnehhija ta' kwoti		Kancellazzjoni ta' unitajiet ta' Kjoto	
	minn kont fir-Registru tal-Unjoni	għal kont fir-Registru tal-Unjoni (minn kont mhux fir-Registru tal-Unjoni)	bejn żewġ kontijiet mhux fir-Registru tal-Unjoni (fiż- ZEE)									
			I	R	I	R						
	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R	I	R
I. Kontijiet ta' Parti PK fir-Registru tal-Unjoni u fir-registri l-oħra kollha tal-PK												
Kont ta' depożitu ta' Parti PK	n.a.	Iva	Iva	n.a.	Iva	Iva	Le	Iva	Le	Le	Iva	Le
Kont ta' kancellazzjoni	n.a.	Iva	Le	n.a.	Le	Iva	Le	Le	Le	Le	Le	Iva
Kont tal-irtirar	n.a.	Iva	Le	n.a.	Le	Iva	Le	Le	Le	Le	Le	Le
Kont ta' depożitu ta' ETS u AAU	n.a.	n.a.	Iva	n.a.	Iva	Iva	Le	Le	Le	Le	Le	Le
II. Ġestjoni ta' kontijiet fir-Registru tal-Unjoni												
Kont ta' approvazzjoni ċentrali tal-ETS	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Le	Le	Le	Le	Le	Le
Kont ta' depożitu gateway (għal SM minghajr registru tal-PK)	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Le	Le	Le	Le	Le	Le
Kont ta' depożitu tal-kwota nazzjonali (għal SM li għandhom registru tal-PK biss)	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Le	Le	Iva	Le	Le	Le
Kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti	Le	Le	n.a.	Le	n.a.	n.a.	Le	Iva	Le	Iva	Le	Le
Kont ta' Twarrib u Ċediment tal-Avjazzjoni	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Le	Iva	Le	Le	Iva	Le
III. Kontijiet tal-utent fir-Registru tal-Unjoni												
Kont ta' depożitu ta' operatur	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Iva	Le	Iva	Le	Iva	Le
Kont ta' depożitu ta' Operatur tal-inġenji tal-ajru	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Iva	Le	Iva	Le	Iva	Le
Kont ta' depożitu ta' persuna	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Le	Le	Iva	Le	Iva	Le
Kont ta' depożitu ta' Pjattaforma tal-Kummerċ	Iva	Iva	n.a.	Iva	n.a.	n.a.	Le	Le	Iva	Le	Iva	Le
Kont tal-Verifikatur	Le	Le	n.a.	Le	n.a.	n.a.	Le	Le	Le	Le	Le	Le



ANNEX III

**Tagħrif li għandu jiġi pprezentat ma' talbiet għall-ftuħ ta' kontijiet tal-Parti
PK u kontijiet ta' ġestjoni**

1. It-tagħrif stipulat fit-Tabella III-I.

Tabella III-I: Dettalji ta' Kontijiet għal kontijiet kollha

	A	B	C	D	E	F
Element Nru	Dettalji tal-kont	Obbligatorju jew Fakultattiv?	Tip	Jista' jiġi aġġornat?	L-approvazzjoni mill-Amministratur Nazzjonali hija mehtieġa għall-aġġornament?	Muri fuq il-websajt pubblika tar-Reġistru tal-Unjoni
1	ID tal-kont (mogħti mir-Reġistru tal-Unjoni)	O	Stabbilit minn qabel	Le	n.a.	Le
2	Tip ta' Kont	O	Għażla	Le	n.a.	Iva
3	Perjodu ta' impenn	O	Għażla	Le	n.a.	Iva
4	ID ta' Detentur ta' Kont (mahruġ mir-Reġistru tal-Unjoni)	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
5	Isem id-detentur tal-kont	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
6	Identifikatur tal-kont (mogħti mid-detentur tal-kont)	O	Bla hlas	Iva	Le	Le
7	Indirizz tad-Detentur tal-Kont- pajjiż	O	Għażla	Iva	Iva	Iva
8	Indirizz tad-Detentur tal-Kont – reġjun jew stat	F	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
9	Indirizz tad-Detentur tal-Kont- belt	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
10	Indirizz tad-Detentur tal-Kont- kodiċi postali	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
11	Indirizz tad-Detentur tal-Kont- triq	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
12	Indirizz tad-Detentur tal-Kont- Nru tat-triq	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
13	Indirizz tad-detentur tal-kont Numru tar-reġistrazzjoni jew Numru tal-ID tal-Kumpanija	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
14	Telefon tad-Detentur tal-Kont 1	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva
15	Telefon tad-Detentur tal-Kont 2	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva
16	Indirizz tal-posta elettronika tad-Detentur tal-Kont	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva
17	Data ta' Twelid (għal persuni naturali)	F	Bla hlas	Le	n.a.	Le
18	Post ta' Twelid (għal persuni naturali)	F	Bla hlas	Le	n.a.	Le
19	Numru tar-reġistrazzjoni tal-VAT bil-kodiċi tal-pajjiż	F	Bla hlas	Iva	Iva	Le
20	Data tal-ftuħ tal-kont	O	Stabbilit minn qabel	Le	n.a.	Iva
21	Data tal-gheluq tal-kont	F	Stabbilit minn qabel	Iva	Iva	Iva

2. L-identifikatur tal-kont għandu jkun uniku fis-sistema tar-reġistri kollha.

▼ **M1***ANNEX IV***Informazzjoni dwar kontijiet ta' depożitu ta' persuna, kontijiet ta' depożitu ta' pjattaforma ta' negozjar u kontijiet ta' verifikatur li għandhom ikunu pprovduti lill-amministratur nazzjonali**

1. L-informazzjoni muriġja fit-Tabella III-I. (L-ID tal-kont u l-identifikatur alfa-numeriku għandhom ikunu uniċi fis-sistema tar-reġistru.)
2. Bl-eċċezzjoni ta' operaturi ta' inġenji tal-ajru, prova li l-persuna li tkun qed titlob il-ftuh ta' kont ikollha kont miftuħ ta' bank fi Stat Membru taż-Żona Ekonomika Ewropea.
3. Evidenza li ssostni l-identità tal-persuna fiżika li tkun qed titlob il-ftuh ta' kont, li tista' tkun kopja ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) karta tal-identità mahruġa minn Stat li jkun membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi;
 - (b) passaport.
4. Evidenza li ssostni l-indirizz tar-residenza permanenti tad-detentur ta' kont li tkun persuna fiżika, li tista' tkun kopja ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) id-dokument ta' identità sottomess skont il-punt 3, jekk ikollu l-indirizz tar-residenza permanenti;
 - (b) kull dokument iehor ta' identità mahruġ minn gvern li jkollu l-indirizz ta' residenza permanenti;
 - (c) jekk il-pajjiż ta' residenza permanenti ma joħroġ dokumenti ta' identità li jkollhom l-indirizz ta' residenza permanenti, dikjarazzjoni tal-awtoritajiet lokali li tikkonferma r-residenza permanenti tal-persuna nominata;
 - (d) kull dokument iehor li skont id-drawwa jkun aċċettat fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont bħala evidenza tar-residenza permanenti tal-persuna nominata.
5. Id-dokumenti li ġejjin f'każ ta' persuna ġuridika li tkun qed titlob il-ftuh ta' kont:
 - (a) kopja tal-istrumenti li jistabbilixxu l-entità legali kif ukoll kopja ta' dokument ta' prova tar-reġistrazzjoni tal-entità legali;
 - (b) dettalji tal-kont tal-bank;
 - (c) konferma tar-reġistrazzjoni tal-VAT;
 - (d) informazzjoni dwar is-sid benefiċjarju tal-entità legali kif iddefinit fid-Direttiva 2005/60/KE;
 - (e) lista tad-diretturi;
 - (f) kopja tar-rapport annwali jew tal-aħħar dikjarazzjonijiet finanzjarji awditjati, jew jekk ma tkun disponibbli ebda dikjarazzjoni finanzjarja awditjata, kopja tad-dikjarazzjonijiet finanzjarji bil-bolla tal-uffiċċju tat-taxxa jew tad-direttur finanzjarju.
6. Evidenza li ssostni l-indirizz registrat tad-detentur ta' kont li tkun persuna ġuridika, jekk dan ma jkunx ċar mid-dokument sottomess skont il-punt 5.
7. Il-kondotta tal-persuna fiżika li tkun qed titlob il-ftuh ta' kont jew jekk tkun persuna ġuridika, tad-diretturi tagħha.

▼M1

8. Kull kopja ta' dokument sottomessa bhala evidenza skont dan l-Anness għandha tkun iċċertifikata bhala kopja vera minn nutar pubbliku jew minn persuna oħra simili speċifikata mill-amministratur nazzjonali. Fir-rigward ta' dokumenti mahruġin mill-Istat Membru li jkun qed jitlob kopja, il-kopja għandha tkun awtentikata. Id-data taċ-ċertifikazzjoni jew tal-awtentikazzjoni m'għandhiex tkun ta' aktar minn tliet xhur qabel id-data ta' applikazzjoni.
9. L-amministratur tal-kont jista' jesigi li d-dokumenti sottomessi jkollhom magħhom traduzzjoni ċertifikata f'lingwa speċifikata mill-amministratur.
10. Minflok ma jikseb dokumenti tal-karta l-amministratur tal-kont jista' juża mekkaniżmi elettronici biex jivverifika l-evidenza li jkollha tkun sottomessa skont dan l-Anness.



ANNEX V

Tagħrif addizzjonali li jikkonċerna kontijiet ta' depożitu ta' pjattaforma tal-kummerċ li għandu jiġi pprovdut lill-amministratur nazzjonali

1. Dikjarazzjoni ffirmata mill-awtoritajiet finanzjarji kompetenti tal-Istat Membru tal-amministratur li jiftaħ il-kont li tikkonferma li l-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont hija awtorizzata minn dak l-Istat Membru bhala wahda minn dawn li ġejjin:
 - (a) suq irregolat skont id-definizzjoni fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1, (14) tad-Direttiva 2004/39/KE dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji, kif emendata;
 - (b) faċilità multilaterali tan-negozjar skont id-definizzjoni fl-Artikolu 4, il-paragrafu 1, (15) tad-Direttiva 2004/39/KE dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji, kif emendata;
 - (c) kwalunkwe skambju iehor li jkun operat minn sistema multilaterali u/jew amministrata minn operatur tas-suq, li tgħaqqad flimkien jew tiffaċilita l-għaqda ta' interessi multipli ta' xiri u bejgħ minn partijiet terzi fi kwoti jew unitajiet ta' Kjoto, inkluża kull sistema ta' approvazzjoni jew sistema ta' pagament responsabbli għall-hlas u t-tqassim ta' kwoti u għall-ġestjoni tal-kapital ta' garanzija għas-suq irregolat rilevanti jew faċilità multilaterali tan-negozjar, jew kwalunkwe skambju iehor.

Tagħrif addizzjonali li jikkonċerna kontijiet ta' verifikatur li għandu jiġi pprovdut lill-amministratur nazzjonali

2. Dokument li jagħti evidenza li l-persuna li qed titlob il-ftuh tal-kont hija akkreditata bhala verifikatur fl-Istat Membru tal-amministratur li fih tkun ressqet it-talba għall-ftuh ta' kont.



ANNESS VI

Termini u kundizzjonijiet ċentrali

Struttura u effett ta' termini u kundizzjonijiet ċentrali

1. Ir-relazzjoni bejn id-detenturi ta' kont u l-amministraturi tar-reġistri.

Obbligi tad-detentur tal-kont u tar-rappreżentant awtorizzat

2. L-obbligi ta' detentur ta' kont u ta' rappreżentant awtorizzat fir-rigward tas-sigurtà, usernames u passwords, u l-aċċess għall-websajt tar-reġistru.
3. L-obbligi ta' detentur ta' kont u ta' rappreżentant awtorizzat li jdahhlu d-dejta fil-websajt tar-reġistru u li jiżguraw li d-dejta mdahhla tkun preċiża.
4. L-obbligi ta' detentur ta' kont u ta' rappreżentant awtorizzat li jkunu konformi mat-termeni tal-użu tal-websajt tar-reġistru.

Obbligi tal-amministratur tar-reġistru

5. L-obbligi tal-amministratur tar-reġistru li jwettaq l-istruzzjonijiet ta' detentur ta' kont.
6. L-obbligi tal-amministratur tar-reġistru li jirreġistra d-dettalji tad-detentur ta' kont.
7. L-obbligi tal-amministratur tar-reġistru li jiftah, jaġġorna jew jaghlaq il-kont skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament.

Proċeduri tal-proċess

8. Id-dispożizzjonijiet għall-finalizzazzjoni u l-konferma ta' proċess.

Pagament

9. It-termeni u l-kundizzjonijiet rigward it-tariffi tar-reġistru għall-istabbiliment u z-żamma tal-kontijiet.

Thaddim tal-websajt tar-reġistru

10. Dispożizzjonijiet rigward id-dritt tal-amministratur tar-reġistru li jwettaq tibdiliet fil-websajt tar-reġistru.
11. Kundizzjonijiet għall-użu tal-websajt tar-reġistru.

Garanziji u indennizzi

12. Preċiżjoni tat-tagħrif.
13. Awtorità għall-bidu tal-proċessi.

Modifika f'dawn it-termeni ċentrali biex jirriflettu l-bidliet f'dan ir-Regolament jew il-bidliet fil-legiżlazzjoni domestika

Sigurtà u r-reazzjoni għall-ksur tas-sigurtà

14. Indikazzjoni li l-messaġġi suspettużi kollha relatati ma' tranżazzjonijiet jistgħu jiġu mgħoddija lill-aġenziji tal-infurzar tal-ligi nazzjonali minn amministraturi nazzjonali.

Soluzzjoni tat-tilwim

15. Dispożizzjonijiet li jirrelataw ma' tilwim bejn id-detenturi tal-kontijiet.

Responsabbiltà

16. Il-limitu tar-responsabbiltà għall-amministratur tar-reġistru.
17. Il-limitu tar-responsabbiltà għad-detentur tal-kont.

Drittijiet ta' partijiet terzi

L-aġenzija, l-avviżi u l-ligi regolatorja



ANNEX VII

Tagħrif li jikkonċerna kull kont ta' depożitu ta' operatur li għandu jiġi pprovdut lill-amministratur nazzjonali

1. It-tagħrif stipulat fit-Tabella III-I.
2. Skont id-dejta pprovduta skont it-Tabella III-I, l-operatur tal-installazzjoni għandu jinghata bħad-detentur tal-kont. L-isem pprovdut tad-detentru tal-kont għandu jkun identiku għall-isem tal-persuna naturali jew legali li hija d-detentur tal-permess rilevanti għall-gassijiet serra.
3. It-tagħrif stipulat fit-Tabelli VII-I u VII-II.

Tabella VII-I: Dettalji tal-Kont għall-kontijiet ta' depożiti ta' operatur

	A	B	C	D	E	F
Element Nru	Dettalji tal-kont	Obbligatorju jew Fakultattiv?	Tip	Jista' jiġi aġġornat?	L-approvazzjoni mill-Amministratur Nazzjonali hija mehtieġa għall-aġġornament?	Muri fuq il-websajt pubblika tar-Registru tal-Unjoni
1	ID tal-installazzjoni	O	Stabbilit minn qabel	Le	—	Iva
2	ID tal-permess	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
3	Data tad-dhul fis-sehh tal-permess	O	Bla hlas	Le	—	Iva
4	Data ta' skadenza tal-permess	F	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
5	Isem tal-installazzjoni	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
6	Tip ta' Attività tal-Installazzjoni	O	Għażla	Iva	Iva	Iva
7	Indirizz tal-installazzjoni - pajjiz	O	Stabbilit minn qabel	Iva	Iva	Iva
8	Indirizz tal-installazzjoni - regjun jew stat	F	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
9	Indirizz tal-installazzjoni - belt	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
10	Indirizz tal-installazzjoni - kodiċi postali	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
11	Indirizz tal-installazzjoni – triq	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
12	Indirizz tal-Installazzjoni - Nru tat-triq	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
13	Telefon tal-Installazzjoni 1	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva
14	Telefon tal-Installazzjoni 2	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva
15	Indirizz tal-posta elettronika tal-Installazzjoni	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva
16	Kumpanija possedenti	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva
17	Kumpanija sussidjarja	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva
18	EPRT – Numru ta' Identifikazzjoni	O	Bla hlas	Iva	Le	Iva

▼B

	A	B	C	D	E	F
Element Nru	Dettalji tal-kont	Obbligatorju jew Fakultattiv?	Tip	Jista' jigi agġornat?	L-approvazzjoni mill-Amministratur Nazzjonali hija mehtieġa għall-aġġornament?	Muri fuq il-websajt pubblika tar-Registru tal-Unjoni
19	Latitudni	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva
20	Longitudni	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva

Tabella VII-II: Dettalji tal-verifikatur tal-kont u tal-persuna ta' kuntatt

	A	B	C	D	E	F
Element Nru	Dettalji tal-kont	Obbligatorju jew Fakultattiv?	Tip	Jista' jigi agġornat?	L-approvazzjoni mill-Amministratur Nazzjonali hija mehtieġa għall-aġġornament?	Muri fuq il-websajt pubblika tar-Registru tal-Unjoni
1	Verifikatur	F	Għażla	Iva	Le	Iva
	Isem il-kumpanija	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
	Dipartiment tal-kumpanija	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
2	Il-Persuna ta' Kuntatt fl-SM - L-Isem	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
3	Il-Persuna ta' Kuntatt fl-SM - Il-Kunjom	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
4	L-Indirizz tal-Persuna ta' Kuntatt - pajjiż	F	Stabbilit minn qabel	Iva	Le	Iva (*)
5	Indirizz tal-Persuna ta' Kuntatt – reġjun jew stat	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
6	L-Indirizz tal-Persuna ta' Kuntatt - belt	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
7	L-Indirizz tal-Persuna ta' Kuntatt – kodiċi postali	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
8	L-Indirizz tal-Persuna ta' Kuntatt – triq	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
9	L-Indirizz tal-Persuna ta' Kuntatt – Nru tat-triq	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
10	It-Telefown tal-Persuna ta' Kuntatt 1	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
11	It-Telefown tal-Persuna ta' Kuntatt 2	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)
12	L-Indirizz tal-posta elettronika tal-Persuna ta' Kuntatt	F	Bla hlas	Iva	Le	Iva (*)

(*) Dawn l-oġġetti ma jintwerewx jekk id-detentur tal-kont jitlob li jinżammu kunfidenzjali skont l-Artikolu 75.

4. L-isem tal-installazzjoni għandu jkun identiku għall-isem indikat fil-permess tal-gassijiet serra rilevanti.



ANNEX VIII

Tagħrif li jikkonċerna kull kont ta' depożitu ta' operatur tal-inġenji tal-ajru li jrid jinghata lill-amministratur tar-reġistru

1. It-tagħrif stipulat fit-Tabella III-I u VII-II.
2. Skont id-dejta pprovvduta skont it-Tabella III-I, l-operatur tal-inġenji tal-ajru għandu jinghata bħala d-detentur tal-kont. L-isem irregistrat għad-detentur tal-kont għandu jkun identiku għall-isem fil-Pjan ta' Monitoraġġ. Jekk l-isem fil-Pjan ta' Monitoraġġ m'għadux fl-użu, għandu jintuża l-isem fir-reġistru tal-kummerċ jew l-isem użat mill-Eurocontrol.
3. It-tagħrif stipulat fit-Tabella VIII-I.

Tabella VIII-I: Dettalji tal-Kont għall-kontijiet ta' depożiti ta' operaturi tal-inġenji tal-ajru

	A	B	C	D	E	F
Element Nru	Dettalji tal-kont	Obbligatorju jew Fakultattiv?	Tip	Jista' jigi aġġornat?	L-approvazzjoni mill-Amministratur Nazzjonali hija mehtiega għall-aġġornament?	Muri fuq il-websajt pubblika tar-Reġistru tal-Unjoni
1	L-ID tal-operatur tal-inġenji tal-ajru (assenjat mir-Reġistru tal-Unjoni)	O	Bla hlas	Le	—	Iva
2	Il-kodiċi unika skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 748/2009	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
3	Is-sinjal tas-sejha (id-desinjatur ICAO)	F	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
4	L-ID tal-pjan ta' monitoraġġ	O	Bla hlas	Iva	Iva	Iva
5	Il-pjan ta' monitoraġġ – l-ewwel sena ta' applikabbiltà	O	Bla hlas	Le	—	Iva
6	Il-pjan ta' monitoraġġ – is-sena ta' skadenza	F	Bla hlas	Iva	Iva	Iva

4. Is-sinjal tas-sejha huwa d-desinjatur ICAO fil-kaxxa 7 tal-pjan tat-titjira jew, jekk mhux disponibbli, il-marka ta' registrazzjoni tal-inġenju tal-ajru.



ANNEX IX

Informazzjoni dwar rappreżentanti awtorizzati u rappreżentanti awtorizzati addizzjonali li għandha tkun ipprovduta lill-amministratur tal-kont

1. L-informazzjoni murija fit-Tabella IX-I.

Tabella IX-I: Dettalji ta' rappreżentant awtorizzat

	A	B	C	D	E	F
Nr tal-entrata	Entrata ta' dettalji ta' kont	Obbligatorja jew Fakult-attiva?	Tip	Tista' tkun aġġornata?	Mehtieġa appro-vazzjoni minn AN għal aġġornament?	Mqieghda għall-wiri f'websajt pubbliku tar-RU?
1	ID tal-persuna	O	Liberu	Le	n.a.	Le
2	Tip ta' AR	O	Għażla	Iva	Le	Iva
3	L-Ewwel Isem	O	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
4	L-Aħhar Isem	O	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
5	Titlu	F	Liberu	Iva	Le	Le ⁽¹⁾
6	Titlu tax-Xoghol	F	Liberu	Iva	Le	Le ⁽¹⁾
	Isem tal-kumpanija	F	Liberu	Iva	Le	Le ⁽¹⁾
	Dipartiment tal-kumpanija	F	Liberu	Iva	Le	Le ⁽¹⁾
7	Pajjiż	O	Issettjat minn qabel	Le	n.a.	Le ⁽¹⁾
8	Reġjun jew Stat	F	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
9	Belt	O	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
10	Kodiċi Postali	O	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
11	Indirizz – linja 1	O	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
12	Indirizz – linja 2	F	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
13	Telefown 1	O	Liberu	Iva	Le	Le ⁽¹⁾
14	Telefown ċellulari	O	Liberu	Iva	Iva	Le ⁽¹⁾
15	Indirizz tal-posta elettronika	O	Liberu	Iva	Iva	Le
16	Data tat-Twelid	O	Liberu	Le	n.a.	Le
17	Post tat-Twelid– belt	O	Liberu	Le	n.a.	Le
18	Post tat-Twelid– pajjiż	O				
18	Lingwa ppreferuta	F	Għażla	Iva	Le	Le

▼M1

	A	B	C	D	E	F
Nrutar- entrata	Entrata ta' dettalji ta' kont	Obbligatorja jew Fakult- attiva?	Tip	Tista' tkun aġġornata?	Mehtieġa appro- vazzjoni minn AN ghal aġġor- nament?	Mqieghda ghall-wiri f'websajt pubbliku tar-RU?
19	Livell ta' kunfidenzjalità	F	Għażla	Iva	Le	Le
20	Drittijiet ta' AARs	O	Għażla Multipla	Iva	Le	Le

(¹) Dawn l-entrati jitqieghdu għall-wiri biss jekk id-detentur ta' kont jitlob li jsiru pubblici skont l-Artikolu 75

2. Dikjarazzjoni ffirmata mid-detentur ta' kont li tindika li huwa jixtieq jinnomina persuna partikolari bħala rappreżentant awtorizzat jew bħala rappreżentant awtorizzat addizzjonali, billi tikkonferma li r-rappreżentant awtorizzat ikollu d-dritt li jibda jew li r-rappreżentant awtorizzat addizzjonali jkollu d-dritt li japprova tranżazzjonijiet fisem id-detentur ta' kont u tindika kull limitazzjoni għal dak id-dritt.
3. Evidenza li ssostni l-identità tal-persuna nominata, li tista' tkun kopja ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) karta tal-identità mahruġa minn Stat li jkun membru taż-Żona Ekonomika Ewropea jew tal-Organizzazzjoni għall-Kooperazzjoni u l-Iżvilupp Ekonomiċi;
 - (b) passaport.
4. Evidenza li ssostni l-indirizz tar-residenza permanenti tal-persuna nominata, li tista' tkun kopja ta' wiehed minn dawn li ġejjin:
 - (a) id-dokument ta' identità sottomess skont il-punt 3, jekk ikollu l-indirizz tar-residenza permanenti;
 - (b) kull dokument ieħor ta' identità mahruġ minn gvern li jkollu l-indirizz ta' residenza permanenti;
 - (c) jekk il-pajjiż ta' residenza permanenti ma johroġx dokumenti ta' identità li jkollhom l-indirizz ta' residenza permanenti, dikjarazzjoni tal-awtoritajiet lokali li tikkonferma r-residenza permanenti tal-persuna nominata;
 - (d) kull dokument ieħor li skont id-drawwa jkun aċċettat fl-Istat Membru tal-amministratur tal-kont bħala evidenza tar-residenza permanenti tal-persuna nominata;
5. Il-kondotta tal-persuna nominata.
6. Kull kopja ta' dokument sottomessa bħala evidenza skont dan l-Anness għandha tkun iċċertifikata bħala kopja vera minn nutar pubbliku jew minn persuna oħra simili speċifikata mill-amministratur nazzjonali. Fir-rigward ta' dokumenti mahruġin mill-Istat Membru li jkun qed jitlob kopja, il-kopja għandha tkun awtentikata. Id-data taċ-ċertifikazzjoni jew tal-awtentikazzjoni m'għandhiex tkun ta' aktar minn tliet xhur qabel id-data ta' applikazzjoni.
7. L-amministratur tal-kont jista' jesigi li d-dokumenti sottomessi jkollhom magħhom traduzzjoni ċertifikata fil-lingwa speċifikata mill-amministratur nazzjonali.
8. Minflok ma jikseb dokumenti tal-karta l-amministratur tal-kont jista' juża mekkaniżmi elettronici biex jivverifika l-evidenza li jkollha tkun sottomessa skont dan l-Anness.

▼B*ANNEX X***Formati biex tiġi pprezentata d-dejta tal-emissjonijiet annwali**

1. Id-dejta tal-emissjonijiet għall-operaturi għandu jkun fiha t-tagħrif stipulat fit-Tabella X-I.

Tabella X-I: Dejta tal-emissjonijiet għal operaturi

	A	B	C
1	ID tal-installazzjoni:		
2	Is-sena ta' rappurtar		
Emissjonijiet ta' Gassijiet Serra			
		<i>f_{tunnellati}</i>	<i>f_{tunnellati} ta' CO_{2eq}</i>
3	Emissjonijiet ta' CO ₂		
4	Emissjonijiet ta' N ₂ O		
5	Emissjonijiet ta' PFC		
6	Total tal-emissjonijiet	—	Σ (C2 + C3 + C4)

2. Id-dejta tal-emissjonijiet għall-operaturi tal-inġenji tal-ajru għandu jkun fiha d-dejta stipulata fil-paragrafi 8 u 9 tat-Taqsima 8 fl-Anness XIV għad-Deċiżjoni 2007/589/KE.
3. Il-format elettroniku għall-prezentazzjoni tad-dejta tal-emissjonijiet għandu jiġi deskritt fl-Ispjiegazzjonijiet Tekniċi u tal-Iskambju tad-Dejta provvduti fl-Artikolu 71.



ANNEX XI

Tabella tal-Pjan Nazzjonali ta' Allokazzjoni għall-perjodu 2008-2012

Nru tar-ringiela	Isem		Nru ta' kwoti tal-Kapitolu III	Dhul ("r" tfisser "ringiela")
	Kodiċi tal-pajjiż tal-Istat Membru			Dhul manwali
1	L-ghadd totali ta' kwoti li se johorġu għal installazzjonijiet			Σ (r5 sa r9, r12 sa r16)
2	L-ghadd totali ta' kwoti fir-riżerva			Dhul manwali
3		L-ID tal-kont tal-installazzjoni A		Dhul manwali
4		Kwantità li għandha tiġi allokata lill-Installazzjoni B		
5		fis-sena 2008		Dhul manwali
6		fis-sena 2009		Dhul manwali
7		fis-sena 2010		Dhul manwali
8		fis-sena 2011		Dhul manwali
9		fis-sena 2012		Dhul manwali
10		L-ID tal-kont tal-installazzjoni B		Dhul manwali
11		Kwantità li għandha tiġi allokata lill-Installazzjoni B		
12		fis-sena 2008		Dhul manwali
13		fis-sena 2009		Dhul manwali
14		fis-sena 2010		Dhul manwali
15		fis-sena 2011		Dhul manwali
16		fis-sena 2012		Dhul manwali



ANNEX XII

Tabella tal-Unjoni dwar l-Allokazzjonijiet tal-Avjazzjoni għall-perjodu 2008-2012

Nru tar-ringiela	Isem		Għadd ta' kwoti tal-Kapitolu II	Dhul ("r" tfisser "ringiela")
1	Il-kwantità ta' kwoti tal-Kapitolu II fl-2012 fl-Unjoni kollha.			Dhul manwali
2		Il-kwantità li għadha trid tiġi allokata fl-2012		$(r1 \times 0.15) = \Sigma (r3, r4, r5)$
3		minn SM 1:		Dhul manwali
4		minn SM 2:		Dhul manwali
5		minn SM n:		Dhul manwali
6		Il-kwantità diġà allokata għall-2012		$(r1 - r2) = \Sigma (r7, r8, r9)$
7		lill-Operatur tal-Inġenji tal-Ajru 1:		Dhul manwali
8		lill-Operatur tal-Inġenji tal-Ajru 2:		Dhul manwali
9		lil-Detentur tal-Kont n:		Dhul manwali



ANNEX XIII

Rekwiżiti ta' rappurtar tal-Amministratur Ċentrali

Tagħrif disponibbli għall-pubbliku

1. L-EUTL għandu juri t-tagħrif li ġej għal kull kont fuq il-websajt pubblika tal-EUTL:
 - (a) It-tagħrif kollu indikat bħala “muri fuq il-websajt pubblika tar-Registru tal-Unjoni” fit-Tabelli III-I, VII-I, VII-II, VIII-I, IX-I. Dan it-tagħrif għandu jiġi aġġornat kull 24 siegħa;
 - (b) Il-kwoti allokat li detenturi ta' kont individwali skont l-Artikolu 40 u l-Artikolu 41. Dan it-tagħrif għandu jiġi aġġornat kull 24 siegħa;
 - (c) L-istatus tal-kont skont l-Artikolu 9(1). Dan it-tagħrif għandu jiġi aġġornat kull 24 siegħa;
 - (d) L-għadd ta' kwoti u ERUs u CERs ċeduti skont l-Artikolu 46, u l-ID tal-Unità tal-ERUs u s-CERs ċeduti. L-għadd ta' kwoti u ERUs u CERs ċeduti fil-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-15 ta' Mejju għandu jintwera biss wara l-15 ta' Mejju. Fil-perjodu bejn il-15 ta' Mejju u l-31 ta' Diċembru, dan it-tagħrif għandu jiġi aġġornat kull 24 siegħa;
 - (e) iċ-ċifra vverifikata tal-emissjonijiet, flimkien mal-korrezzjonijiet tagħha għall-installazzjoni relatata mal-kont ta' depożitu tal-operatur għas-sena X għandhom jintwerew mill-1 ta' April tas-sena (X+1) 'il quddiem;
 - (f) simbolu jew dikjarazzjoni li jindika jekk sat-30 ta' April l-installazzjoni jew l-operatur tal-inġenji tal-ajru relatata mal-kont ta' depożitu tal-operatur ikunx ċeda għadd ta' unitajiet ta' Kjoto jew allokazzonijiet li jkun tal-inqas ugħali għall-emissjonijiet tagħha kollha fis-snin kollha li għaddew. Is-simboli u d-dikjarazzjonijiet li għandhom jintwerew huma stipulati fit-Tabbella XII-I. Is-simbolu għandu jiġi aġġornat fl-1 ta' Mejju u, bl-eċċezzjoni taż-żieda ta' * fil-każijiet deskritti fir-ringiela 5 tat-Tabbella XIII-I, ma għandux jinbidel sal-1 ta' Mejju li jmiss.

Tabella XIII-I: Dikjarazzjonijiet ta' konformità

Ringiela Nru	Ċifra tal-istatus ta' konformità skont l-Artikolu 31	Emissjonijiet ivverifikati huma rreġistrati għas-sena li għaddiet kollha?	Simbolu	Dikjarazzjoni
			għandha tintwera fuq il-websajt pubblika tal-EUTL	
1	0 jew kwalunkwe numru pożittiv	Iva	A	“L-għadd tal-kwoti u ERUs/CERs ċeduti sat-30 ta' April huwa ikbar minn jew daqs l-emissjonijiet ivverifikati”
2	kwalunkwe numru negattiv	Iva	B	“L-għadd tal-kwoti u ERUs/CERs ċeduti sat-30 ta' April huwa inqas mill-emissjonijiet ivverifikati”
3	kwalunkwe numru	Le	C	“L-emissjonijiet ivverifikati għas-sena preċedenti ma ddahhlux sat-30 ta' April”

▼B

Ringiela Nru	Ċifra tal-istatus ta' konformità skont l-Artikolu 31	Emissjonijiet ivverifikati huma rreġistrati għas-sena li għaddiet kollha?	Simbolu	Dikjarazzjoni
			għandha tintwera fuq il-websajt pubbliku tal-EUTL	
4	kwalunkwe numru	Le (minhabba li l-proċess ta' ċediment ta' kwoti u/jew il-proċess ta' aġġornament tal-emissjonijiet ivverifikati kienu sospizi għar-reġistru tal-Istat Membru)	X	“Dhul tal-emissjonijiet ivverifikati u/jew ċediment kienu impossibbli sat-30 ta' April minhabba li l-proċess ta' ċediment tal-kwoti u/jew il-proċess ta' aġġornament tal-emissjonijiet ivverifikati kienu sospizi għar-reġistru tal-Istat Membru”
5	kwalunkwe numru	Iva jew Le (izda sussegwentement aġġornati mill-awtorità kompetenti)	* [miżjud mas-simbolu inizjali]	“L-emissjonijiet ivverifikati ġew stmati jew ikkoreġuti mill-awtorità kompetenti”

2. L-EUTL għandu juri t-tagħrif ġenerali li ġej, fuq il-websajt pubblika tal-EUTL, u għandu jaġġornah kull 24 siegħa:

- (a) It-tabella tal-pjan nazzjonali tal-allokazzjoni ta' kull Stat Membru, inklużi l-indikazzjonijiet tal-korrezzjonijiet kollha li saru lit-tabella skont l-Artikolu 37;
- (b) It-tabella tal-Unjoni dwar l-allokazzjonijiet tal-avjazzjoni, inklużi l-indikazzjonijiet tal-korrezzjonijiet kollha li saru lit-tabella skont l-Artikolu 38;
- (c) kwalunkwe tabella ta' twarrib imfassla skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2006/780/KE ⁽¹⁾;
- (d) L-ghadd totali ta' kwoti, ERUs u CERs miżmuma fir-reġistru tal-Unjoni fil-kontijiet kollha tal-utenti fil-jum preċedenti;
- (e) Lista tal-IDs tal-unità tal-kwoti, is-CERs u l-ERUs kollha li kienu ċeduti, li jiġu mmarkati dawk l-unitajiet li kienu trasferiti mill-kont li kienu ċeduti fih u issa huma miżmuma f'kontijiet ta' depożitu ta' persuna jew f'kontijiet ta' depożitu ta' operatur. Fil-każ ta' CERs u ERUs, għandhom jintwerew ukoll l-isem tal-proġett, il-pajjiż tal-oriġini u l-ID tal-proġett;
- (f) L-elenkar tat-tip ta' unitajiet ta' Kjoto għajr is-CERs u l-ERUs li jistgħu jinżammu f'kontijiet tal-utent amministrati minn amministratur nazzjonali partikolari skont il-punt 1. tal-Anness I;
- (g) L-ghadd totali ta' CERs u ERUs li l-operaturi f'kull Stat Membru għandhom permess iċċedu għal kull perjodu skont l-Artikolu 11a(1) tad-Direttiva 2003/87/KE;
- (h) It-tariffi mitluba mill-amministraturi nazzjonali skont l-Artikolu 76.

3. Fit-30 ta' April ta' kull sena, l-EUTL għandu juri t-tagħrif ġenerali li ġej, fuq il-websajt pubblika tiegħu:

- (a) il-perċentwali tas-sehem tal-kwoti ċeduti f'kull Stat Membru fis-sena kalendarja preċedenti li kienu ċeduti mill-kont li kienu allokati għalih;

⁽¹⁾ ĠU L 316, 16.11.2006, p. 12.

▼B

- (b) is-somma ta' emissjonijiet ivverifikati minn Stat Membru li ddaħhlet fis-sena kalendarja preċedenti bhala persentaġġ tal-somma tal-emissjonijiet vverifikati tas-sena ta' qabel dik;
 - (c) il-perċentwali tas-sehem li jappartieni għal kontijiet amministrati minn Stat Membru partikolari fil-ghadd u l-volum tat-tranzazzjonijiet kollha ta' trasferiment ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto fis-sena kalendarja preċedenti;
 - (d) il-perċentwali tas-sehem li jappartieni għal kontijiet amministrati minn Stat Membru partikolari fil-ghadd u l-volum tat-tranzazzjonijiet kollha ta' trasferiment ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto fis-sena kalendarja preċedenti bejn kontijiet amministrati minn Stati Membri differenti.
4. L-EUTL għandu juri t-tagħrif li ġej fuq il-websajt pubbliku tal-EUTL dwar kull tranzazzjoni kompluta rreġistrata mill-EUTL, sal-1 ta' Jannar tal-hames sena wara s-sena tar-reġistrazzjoni tat-tagħrif.
- (a) isem id-detentur tal-kont u l-ID tad-detentur tal-Kont tal-kont ta' trasferiment;
 - (b) isem id-detentur tal-kont u l-ID tad-detentur tal-Kont tal-kont tal-akkwist;

▼M1

- (c) l-ammont ta' kwoti jew unitajiet ta' Kjoto involuti fit-tranzazzjoni, mingħajr il-kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-unità tal-kwoti u l-valur numeriku uniku tan-numru tas-serje tal-unitajiet ta' Kjoto;

▼B

- (d) kodiċi ta' identifikazzjoni ta' tranzazzjoni;
- (e) data u hin meta tlestiet it-tranzazzjoni (fil-Hin tal-Ewropa Ċentrali);
- (f) It-tip tat-tranzazzjoni.

Tagħrif disponibbli għal detenturi ta' kont

5. Ir-reġistru tal-Unjoni għandu juri t-tagħrif li ġej fuq il-parti tal-websajt tar-reġistru tal-Unjoni aċċessibbli biss għad-detenturi ta' kont, u għandu jaġġorna fil-hin reali:

▼M1

- (a) depożiti kurrenti ta' kwoti u unitajiet ta' Kjoto, mingħajr il-kodiċi uniku ta' identifikazzjoni tal-unità tal-kwoti u l-valur numeriku uniku tan-numru tas-serje tal-unitajiet ta' Kjoto;

▼B

- (b) lista ta' tranzazzjonijiet proposti mibdija minn dak id-detentur ta' kont, bid-dettalji għal kull tranzazzjoni proposta
 - (i) l-elementi fil-paragrafu 4;
 - (ii) id-data u l-hin meta ġiet proposta t-tranzazzjoni (fil-Hin tal-Ewropa Ċentrali);
 - (iii) l-istatus attwali ta' dik it-tranzazzjoni proposta;
 - (iv) kwalunkwe kodiċi ta' rispons li waslet lura wara l-kontrolli magħmula mir-reġistru u l-EUTL

▼B

- (c) lista tal-kwoti jew unitajiet ta' Kjoto miksuba minn dak il-kont bhala rizzultat ta' tranzazzjonijiet li tlestew, bid-dettalji ghal kull tranzazzjoni tal-elementi fil-punt 4;
- (d) lista tal-kwoti jew unitajiet ta' Kjoto trasferiti minn dak il-kont bhala rizzultat ta' tranzazzjonijiet li tlestew, bid-dettalji ghal kull tranzazzjoni tal-elementi fil-punt 4;

Tagħrif disponibbli għall-amministraturi nazzjonali

6. Ir-registru tal-Unjoni għandu juri t-tagħrif li ġej fuq il-parti tal-websajt tar-registru tal-Unjoni aċċessibbli biss għall-amministraturi nazzjonali:
 - (a) Il-bilanċ attwali u l-istorja tat-tranzazzjonijiet tal-kont ETS ta' approvazzjoni ċentrali, il-kont ta' depożitu Gateway, il-kont tal-Unjoni ta' tnehhija ta' kwoti u l-Kont ta' Twarrib u Ċediment tal-Avjazzjoni;
 - (b) Id-detenturi ta' kont u r-rappreżentattivi awtorizzati li l-aċċess tagħhom għal kull kont fir-registru tal-Unjoni gie sospiż minn kwalunkwe amministrator nazzjonali skont l-Artikolu 27.